

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani ulloq 18. maj 2020 suliami suliareqqi-tassanngortitami

Sul.nr. K 079/20

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U1

Inuusq ulloq 26. september 1969

Cand. Jur. Thomas Wiemann

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ulloq 6. november 2019 (eqqartuussiviup sul.nr. QAA-KS-755-2018).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

U1 pinngitsuutinneqarnissamik piumasaqaateqarpoq, tamanna pisinnaanngippat tulliullugu piumasaqaatigivaa suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassasut.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Nassuiaatit

Unnerluutigineqartoq ilisimannittullu, T2, T3 aamma T4 pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuaatigisami assinganik nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartoq ilassutitut nassuiaateqarpoq, eqqartuussisoqarfimmi nassuiaataani ersersinneqartut 500.000 kr.-it piffissami Nuummi taxaateqarallaramernisaasut. Aningaasat ileqqaagarivai piffissami 2008-miit 2014-ip tungaanut. Nammineq akileraarutissani imaluunniit akileraarutit A-t aquttuminoortut akilertarsimangilai. Aningaasat taakkua Aasiaat qeqertaanni toqqornikuuvai aaqqinnikuullugillu. Aningaasat aningaaserivimmut ikerusunnikuunngilai. Nuummi døgnbokseqarpoq kisianni Aasianniunngitsoq. Aningaasat ileqqaarnerini ilaatigut pengeskabimut ilisarpai pinngortitamilu toqqortarisarlugit. Annilaaginngilai nassaarineqarnissaat. Kisimi nalunnginnamigit sumiittut.

2013-imi aanaava napparsimalerpoq. Taannalu Aasianni kisimilluni, taamaammat alajangerpoq Aasiannut nuunniarluni. Angallanneqarneqarnerani qarasaasiaa ajorsisimavoq. Eqqarsaatigisimagaluarpaa Aasiannut uteruni isertitani nalunaarutigisalerniarlugit. Ilaanni biilearniarpoq naapippaa, taassuma nassuiaappaani qanoq eqqussinermi akitsuut akilinnitsoorsinnaaneraa. Taakkua biilit eqqunniagai partikelfiltireqanngillat. Taamanikkut biilit akikinnerupput, taakkuami illoqarfinnut anginerusunut eqquteqqusaannginnamik. Akileraarutit akilernagit aalajangerpoq paarlaallugu biilit RAV-it sisamat pisiariniarlugit. Aamma imminut aperinikuuvoq soq aningaaserivik atortannginnerlugu aningaasanik ilisissa-gaangami.

Nammineq peroriartornermini aataava aningaasanik ileqqaartuaannarnikuuvoq. Aningaaserivimmik atuinikuunngilaq, aamma aningaasaatini angerlarsimnaffimmini toqqoqqasarpai. Biiliuteqarallarami ilaannikkut aningaasanik aningaaserivimmut ikisisarpoq. Ikinikuusaani annerpaaq immaqa 20.000-25.000 kr.-iupput. Sulisunit eqqumiigineqarneq ajorpoq. Døgnboksi atorajunneruvaat. Aasianni døgnbokseqanngilaq. Aningaasat tamaallaat Pilersuisumi tunniunneqarsinnaapput. Aamma taamaappoq 2016-imi.

Nassuerutigivaa 2016-imi hashimik anngiortumik eqqussisimanini. Toqqortuiniarsimangilaq. Ilumoorpoq inuit saaffigisarsimammanni hashimik apersuillutik Aasianni suerukkaangat. Inuppassuit isumaqartarput taxartartut suna tamaat naluneq ajoraat. Assersuutigalugu sapaammi unnukkut ilaasoqarsinnaavoq isumaqartumik sumi hashimik immiaaqqanilluunniit pisisinnaaneranik nammineq nalunngikkini. Inoqarpoq isumaqartunik taxartartut illoqarfik taamaat nalunngikkaat. Aningaaserivimmut 100.000 kr.-inik tunniusseriarsimagaluaruni tamanna ajorpoq. Politiit takkussimassagaluarput.

Taakku 13.000 kr. aamma 17.250 kr. tassaapput sinittarfimmi aningaasivimmiititai. Ernini noqqaavigisimavaa aningaasat kontominut ikeqqullugit, aningaasat Nuummi saarullinnut qassutitut atugassaapput.

Pisimasoq 6-mut aperineqarluni, nassuiaavoq, U3-mik allaqateqarnera aningaasat poortornissaannut tunngasoq, tamanna Danmarkimiinnerani pisimasoq. U3 Ilulissanut feriarsimavoq Aasiannukarsimallunili ilaquttaaminik nuanniilliorluni. U3-lu isumaqatigiipput U3-p Danmarkimut feriatigissagaani. U3-lu ersilermat oqarfigisimavaa aningaasat tamakkerlugit tigussanngikkai. Feriaminni piitsuunerulaaginnarsinnarsinnaagamik. Kisianni U3-p tamakkerlugit tiguva.

Aningaasat U4-ip nassatai tassaapput biilisiutissat. U4-ip sinnerluni aningaasat Danmarkimut nassarumasimavai. Aningaasat U4-ip nassatassai taakkuupput aningaasat siusinnerusukkut eqqaaneqartut piffissami 2008-miit 2014-ip tungaanut ileqqaarnikuusai. Qaammatit ilaanni isertitat nikerarsinnaasarput. Qaammammut ingerlalluaraangami aningaasanik amerlane-rusunik toqqorsisinnaasarpoq. Nuummi biiliuteqarallarami arlalinnik aquttoqarpoq. Aquttut ullup-unnuallu affaanut taxaraangamik 650 kr.-inimik akilertarpaanni. Ulloq suliffiusoq naagaangat aquttut takkuttarput toqqaannarlu akileraarutit A-t imminut akilerlugit. Akileraarutit katersortarpaat, namminerlu pisussaaffigivaa aquttut akileraarutaat akileraartarnermi aqutsisoqarfimmut akilissallugit. Akiliisitsissummik annertoorujussuarmik tunineqarnikuuvoq. Taanna suli akilerneqarnikuunngilaq.

Inuit takkuttartut hashiuteqarnersoq apersuillutik paasitineqartarput hashiuteqannginnermi-nik. Nammineq ajorineq ajorpaa inuit nammineq najukkaminut takkukkaangata hashimik apersuillutik. Aningaasat immakkut Aasianniit Nuuliaattarpai. Biiliutilittut unikkami iserti-taaruppoq. Aningaasat Aasiaat qeqertaaniinnikuupput 2013-imili, aamma siusinnerusunne-rusukkut. Aasat tamaasa immakkut tamaanngartarpoq aningaasanik nassarluni.

Taanna biileerniaq biiliniq pisiffiginiagaa ilumoortumik mobileerniaavoq. Kisiannili aamma illup tunuaniit biiliniq atornikunik tuniniaasarluni. Biileerniap angaava Münchenimi biileer-niaavoq.

U2 ilassutitut nassuiaavoq, 2016-mi isertitaqarsimanani. Ataatamini nerisarpoq. Taamanikkut aapakua sulisarpoq, imaluunniit erninerminut atatillugu sulinngiffeqarluni. Taamanikkut an-ingaasartuuteqanngilaq, aamma suliaqanngilaq. Apeqqutinik allanik akisaqarusunngilaq. 2016-imi 17-inik ukioqarpoq.

U3 ilassutitut nassuiaavoq, pinerleeqataasutut misigisimasimanani. Takusinnaavaa suliame taamatut isikkoqartoq. 80.000 kr.-it taakkua Danmarkimut nassatassani naluvai sumut atu-

gassaanersut. Iimagivaa Tivolimut allanullu nuannaariartarfinnut atugassaagunartut. Taamatut U1-i oqarnikuuvoq. Piffissami Danmarkiliartussanngoqqalluni U1 Messengerikkut allaqatigisarnikuuvaa. SMS-erpiarnikuunngillat.

Allaqatigiissimanermik issuaaffigineqarluni nalornisoorpasippoq aningaasat susassaanersut, nassuiaavorlu nalusimallugu qanoq iliussanerluni. Suna tamaat nalornisoorutigivaa. Siusinnerusukkut nassuiaatimini oqaatigivaa annilaangasimalluni. U1-ip ilioqqusineratut iliorusussimangilaq, taamaaliorumananilu U1-i oqarfigigamiuk taanna akiumajunnaarpoq. U1-ip akissutaa eqqorpiangilaq.

Issuaaffigineqarluni U1-ilu allaqatigiinnerminnik aamma U1-ip allassimaneranik ”oh no...dont do this to me”, aamma ”hun vil ringe til 2413”, nassuiaavoq, allassimasoq ajungitsoq aningaasanik nassanngikkunik. Soorlumi taassuma pissaaneqarfigigaa. Allatut oqarpoq oqaloqatigiikkamik, taamaammat aningaasat nassarpai.

Apersoneqarnermini nassuiaavoq allaqatigiinnermi kingornatigut oqaloqatigiissimallutik. Noqqaavigivaani aningaasanik nassaqulluni. Tassa taamaappoq.

Aallaqqaammut iluamik ilisarisimangilaa. Aamma U1 allalu taxaqatigisarpai. Aallaqqaammut qanoq ateqarnersoq nalusimavaa. Ilaannikkut nammineq angerlarsimaffimminiittarpoq. Ingerlareeraangallu ilaannikkut eqqarsartarluni saniatigut allamik inuuneqartoq. Ilaannikkut immi tukkusarpoq, immaqa 3-5-riarluni. Imminnut tukkuffigeqatigiikulanikuunngillat. Taamanikkut nammineq GU-mi atuarpoq SU-siaqarluni. Piffissarlu kingulleq taamaallaat sulnikuulluni. Aappariinnikuunngillat. Allatut inuuneqarnera malugisarpaa eqqissisimajunnaartarmat aallaratsisarlanilu. Taamaannerata eqqarsarlersittarpaani saniatigut allamik inuuneqarneranik.

Backgammonspillinik pisimasoq pivoq U1-ip angerlarsimaffiani. Naluvaa soq nittarsaanerai. Immaqa imminut arlaatigut akuereqqulluni. Oqaluttuuppaani hashiunerarlugu. Aamma U1-ip angerlarsimaffiani aningaasarpasuarnik takunikuuvoq. Politiit paatsoorsimavaanni aningaasarpasuit oqaluttuarigamigit. U1-ip angerlarsimaffianiilluni taassuma videobutikkiliaqqaani DVD-mik atorniartilluni, uteramilu nerriviup qaavanut aningaasat siaarsimavai. Oqarpoq 100.000 kr.-iunerarlugit.

Tamatuma nalaani ilaannikkut U1-i ersigisarpaa, soorlumi tassanga siorasaarneqartutut misigisimalluni. Gymnasiami atuarpoq Danmarkiliarusukkami psykologimut atuarusulluni. Oqaluttuarfigivaani Danmarkimiittup angutip 300.000 kr.-issaqartikkaani, taannalu orpiparsualiaanneqarsimasoq. Danmarkiliarnissani annilaangagivaa.

U4 ilassutitut nassuiaavoq, qanoq isumaqatigiissuteqarnertik pilersimansoq. Nalunngilaa kufferti aningaasanik imaqqartoq. Kisiannili nalullugu qanoq annertutigisut pineqarnersut. Isumaqqarluni 100.000 kr.-it ataateqqigai. U1-i aperinngilaa sooq nammineerluni aningaasat Danmarkiliaatinnginnerai. Eqqumiigalugu eqqarsaatigisimanngilaa sooq aningaaserivik atorneqqannginnersoq. Naluvai aningaasat suminngaaneerdersut. Imaattussaasimagaluarpoq aningaasat Danmarkimi X2-imut tunniutissagai. Taassuma ornittussaagaani.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisimasut 1 aamma 2

Unnerlutigineqqartoq pisuunnginnerarpoq nassuiaallunilu, aningaasat U2-ip Pilersuisumi kontomut ikisai aamma aningaasat illuani misissueqissaarnermi nassaarineqqartut ileqqaagarisimallugit 500.000 kr.-it, taakkua Nuummiit nassarsimavai. Aningaasat ileqqaarsimavai piffissami 2008-miit 2014-imut, taamanikkut taxaatilittut inuussutissarsiuqqarluni nammineerlunilu akileraarutinik akiligassaminik aamma aquttumi akileraarutit A-t akiligassartaat akilertarsimanagit.

Paasissutissat isiginiarneqqarlutik unnerluutigineqqartup angerlarsimaffiani nassaarineqqarsimasoq uuttuut digitaliusoq, taannalu hashitarasaarsimasoq, kiisalu paasissutissat, unnerluutigineqqartup pisuunerarsimanera 2016-imi hashimik tuniniaasimanermut, aammalu akulikitsumik inunnit hashimik pisiniartunit saaffigineqqartarsimanera, eqqartuussisuuneqqarfimmit tunngavigineqqarpoq, aningaasat kontoanut ikisat U2-imit, aammalu angerlarsimaffiani nassaarineqqartut hashimik tuniniaanermeersuusut, taamaalilluni unnerluutigineqqartoq ikiaroorartulerinermut pisuutinneqqarluni.

Unnerluutigineqqartoq nassuiaavoq uuttuut digitaliusoq qatanngutaata angutip pigigaa, taanna hashimik tuniniaasarmat. Paasissutissaq taanna sunnguamilluunniit ikorfartuiffigineqqanngilaq, uppernanngilluinnarlunilu, taamaattumik tunuartinneqqarluni. Paasissutissat unnerluutigineqqartoq piffissami 2008-miit 2014-ip tungaanut akileraartarsimannginnera, taamaalillunilu 500.000 kr.-it ileqqaarsimallugit allatut inerniliissutaasinnaanngilaq.

Tamanna tunngavigalugu unnerluutigineqqartoq pisuutinneqqarpoq unnerluutigineqqarnermisut.

Pisimasoq 6

Assortorneqqarsinnaanngilaq U3-ip 80.000 kr.-it unnerluutigineqqartup illuaniit aasimammagit siunertaralugu taakkua unnerluutigineqqartumut nassarlugit Danmarkiliaannissai. Aningaasat U3-ip kuffertiani nassaarineqqaramik silaannaakkamik poortorneqqarsimapput, taamatullu aamma chipsit puuaannik salitamik poorneqqarsimallutik.

U3-ip nassuiaataa tunngavigalugu nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq, taannami eqqartuussisuuneqarfimmut ataqatigiissumik qularanilu nassuiaateqarmat, uppersineqartoq aningaasat pineqartut hashimnik tuniniaanermeersuusut. Tamatumani nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartippaa unnerluutigineqartup oqaluttuussimammagu hashimnik tuniniaasarnerninik, aammalu hashi klumpi takutissimallugu, taanna backgammonnit toqqorsimallugu, ullullu ilaanni 100.000 kr.-it akornanniissimalluni nittarsaallugit, aammalu inunnik matukkut kasuttortoqarajussimasoq hashimik pisiniartunik. Taamatullu aamma oqaluttuarivaa qanoq unnerluutigineqartup nammineq ernini hashimik tuniniaasittarsimagaa.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq taakkua aningaasat U3-ip Danmarkimut nassatassai feriarmissaminni atugassaasimasut, ilaatigut Tivolimi aamma Lalandiami. U3 nassuiaavoq, nalornisimalluni qanoq ililluni aningaasat angallatissanerlugit taamaattumillu messengerikkut allaffigisimallugu siunnersoqqulluni. Taamatullu aamma nassuiaavoq unnerluutigineqartup ataveqarnertik kipsisarsimagaa oqaraangat annilaangagalugit taakkua anngiortumik angallannissaat.

Unnerluutigineqartup aamma U3-ip allaqatigiissimanerat saqqummiunneqartoq tunngavigalugu, eqqartuussisuuneqarfimmit tunngavigineqarpoq, aningaasanik poortuineq aamma Danmarkiliaassineq unnerluutigineqartup misilittagaqarfigigaa. Taamaalilluni eqqartuussisuuneqarfimmit pingaartinneqarpoq, unnerluutigineqartup U3-imik ilitsersuisimanagera qanoq iliornissaanik, aperimmat nammineq qanoq iliortarnersoq, aammalu neriorsorneqarsimasoq aningaasat iluanaarutit 15%-iannik iluanaaruteqarnissaanik.

Qulaani oqaatigineqartut tunngavigalugit, sanilliunneqarlutik paasissutissat unnerluutigineqartup siusinnerusukkut hashimnik tuniniaasarsimaneri, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq uppersineqartoq unnerluutigineqartoq pisuusooq unnerluutigineqarnermisut.

Pisimasoq 7

Assortorneqarsinnaanngitsumik tunngavigineqarpoq U4 unnerluutigineqartumiit noqqaaffigineqarsimammat Danmarmikimut aningaasanik assartuinissaminut, tamatumunngalu akilerumaneqarsimalluni 4.000 kr.-inik.

U4 nassuiaavoq unnerluutigineqartup aningaasat kuffertiminut ikisimagai Sisimiuni Søndshjemmemi. Ilisimasimannilai aningaasat suminngaaneersuusut, taamatullu aamma nalusimallugu sumut atugasaanersut. Paasitinneqarsimavoq aningaasat X2-mut tunniutissagai, taasumalu nammineerluni saaffigissagaa Kastupimut mippat. Aningaasat taakkua nassaarineqarput silaannaakkamik poortorneqarsimasut.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, aningaasat taakkua biilnik RAV-inik sisamanik pisisutissaasut, taakkua Kalaallit Nunaannut eqqunniarsimavai akitsuummik akiligaqarani. Biileerniaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiata kinaassusersinngisaa biilinillu pisiffissaa pisortatigoortumik mobiltelefoninik tuniniaasuusimavoq, kisiannili tunuatigut biilnik tuniniaasar-simalluni. Biilit aningaasangorlugit akilerneqartussaasimapput, taamaattumik aningaasat tigorianaanaat pisariaqarsimallutik.

Qulaani pisimasoq 6-mi tunngavilersuutigineqartut tunngavigalugit, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq aningaasat hashimik tuniniaanermeersuusut, taamaattumillu unnerluutigineqartoq pisuutinneqarluni unnerluutigineqarnermisut. Unnerluutigineqartup paasissutissiis-sutaa aningaasat sumut atorneqassanersut, naliliiniarnermi pisuunermik apeqqummut pin-gaaruteqanngillat.

Pineqaatissiissutissamik aalajangiiniarnermi oqaatigineqassaaq unnerluutigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaani ulloq 15. august 2016 eqqartuunneqarmat utaqqisitamik qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussan-gortinneqarluni ukiunik marlunnik misiligaaffilikkamik unioqqutitsinernut aan-gaajaarniutit pillugit inatsimmi § 27, tak. § 2.

Taamaalillutik pisimasut 6 aamma 7 piliarineqarsimallutik utaqqisitamik eqqartuussutip mis-iligaaffittaata iluani, pisimasullu 1 aamma 2 piliarineqarsimallutik tamanna sioqqullugu.

15. august 2016-mi eqqartuussummut ataatsimoortillugu pineqaatissiissutigineqarpoq maan-nakkut suliami pisimasut piliarineqarsimasut, U1 eqqartuunneqarluni qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

U1 aamma eqqartuunneqarpoq ilassutitut akiligassinneqarluni 36.000 kr.-inik, tak. pinerlut-tulerinermi inatsimmi § 127, imm. 2.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqarsimasoq isiginiarneqarluni, tamannalu unner-luutigineqartup pisuussutiginnilaa, pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussan-gortinneqarnera utaqqisitannngortinneqarpoq ukiunik marlunnik misiligaaffilerneqarluni. Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq, pisimasoq 1 aamma 2 piliarineqarsimammata april 2016-imi, pisimasullu 6 aamma 7 september 2017-meersuullutik.

Eqqartuussisuuneqarfiup eqqartuussutaa isiginiarneqarluni, aamma pingaartumik piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq, nunatta eqqartuussisuuneqarfiani suliap suliarineqarnerani aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U1 eqqartuunneqarpoq eqqartuussut 15. august 2016-imoortumik ataatsimoortitamik qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik, taanna utaqqisitanngortinneqarpoq ukiunik marlunnik misiligaaffilerneqarluni.

U1 eqqartuunneqarpoq ilassutitut akiligassinneqarluni 36.000 kr.-inik.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqasapput.

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 18. maj 2020 i ankesag

Sagl.nr. K 079/20

Anklagemyndigheden

mod

T1

Født den [...] 1969

Cand. Jur. Thomas Wiemann

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 6. november 2019 (kredsrettens sagl.nr. QAA-KS-755-2018).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

T har påstået frifindelse, subsidiært formildelse, og har nedlagt påstand om, at statskassen afholder sagens omkostninger.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Forklaringer

Tiltalte og vidnerne T2, T3 og T4 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

Tiltalte har supplerende forklaret, at de 500.000 kr., som fremgår af hans forklaring for kredsretten, stammer fra den periode, hvor han var taxavognmand i Nuuk. Pengene er sparet op i perioden fra 2008-2014. Han har hverken betalt sin egen skat eller afregnet A-skatter for sine chauffører. De penge, som han havde gemt på Aasiaat Ø, har han hentet igen. Han ville ikke sætte pengene i banken. I Nuuk var der en døgnboks, men det er der ikke i Aasiaat. Efterhånden som han havde sparet pengene op, lagde han dem bl.a. i et pengeskab og gemt dem i naturen. Han var ikke bange for, at andre ville finde dem. Det var jo kun ham, der vidste hvor de lå.

I 2013 blev hans bedstemor syg. Hun var alene i Aasiaat, og han besluttede derfor, at han ville flytte tilbage til Aasiaat. Under transporten virkede hans computer ikke længere. Han havde ellers tænkt, at han ville begynde at indberette sin indtægter når han kom tilbage til Aasiaat. Han mødte på et tidspunkt en autoforhandler, der havde forklaret ham, hvordan han kunne undgå at betale indførselsafgifter. De biler han ville indføre, havde ingen partikelfiltre. Bilerne var billige dengang, idet de ikke måtte komme ind i storbyer. I stedet for at betale skat, besluttede han sig for at købe fire RAV 4 biler. Han har også spurgt sig selv om, hvorfor han ikke brugte en bank når han skulle sætte penge ind.

Under hans opvækst har hans bedstefar altid sparet penge op. Han har aldrig brugt banken, og han gemte også pengene hjemme. Da han var vognmand, satte han af og til penge i banken. De største beløb han indsatte var måske omkring 20.000-25.000 kr. Personalet kiggede ikke mærkeligt på ham. De brugte ofte døgnboksen. Der er ikke nogen døgnboks i banken i Aasiaat. Penge kan kun afleveres i Pilersuisoq. Det var også tilfældet i 2016.

Han erkendte i 2016 at have indsmuglet hash. Han har ikke forsøgt at skjule noget. Det er korrekt, at folk opsøgte ham for at spørge efter hash, når markedet i øvrigt var tømt i Aasiaat. Der er mange folk, der tror, at taxachauffører kender det hele. Det kan være, at der fx er en passager en søndag aften, der tror, at chaufføren kender et sted, hvor man kan købe hash eller øl. Der vil altid være folk, der tror, at taxachauffører kender hele byen. Hvis han havde forsøgt at aflevere 100.000 kr. i banken ville det ikke have kunnet lade sig gøre. Så ville politiet være kommet.

De 13.000 kr. og 17.250 kr. er penge, som lå i hans pung i soveværelset. Han havde bedt sin søn om at indsætte pengene på hans konto, idet pengene skulle bruges til at købe torskegarn i Nuuk.

Adspurgt til forhold 6 forklarede han, at den korrespondance han havde med T3 omkring pakningen af pengene, foregik mens han var i Danmark. T3 var i Ilulissat for at holde ferie men kom til Aasiaat, idet hun havde det dårligt med sin familie. Han og T3 blev enige om at

hun skulle holde ferie i Danmark sammen med ham. Da T3 blev bange havde han sagt til hende, at hun ikke skulle tage alle pengene. De kunne godt nøjes med en fattigere ferie. Men T3 tog dem alle sammen.

De penge, som T4 tog med var penge, der skulle bruges til køb af biler. T4 ville gerne tage pengene med til Danmark for ham. De penge, som T4 skulle tage med, er de samme penge som omtalt tidligere, og som er opsparet i perioden fra 2008-2014. Indtjeningen kan svinge meget månederne imellem. Når det var en god måned, kunne han putte flere penge ind i puljen. Da han var vognmand i Nuuk havde han fire chauffører ansat. Chaufførerne betalte ham 650 kr. pr. halve dag, de kørte taxa. Efter endt arbejdsdag kom chaufførerne tilbage til ham og betalte deres A-skatter direkte til ham. Han samlede deres skatter sammen, og det var ham, der havde pligt til at betale chaufførernes skatter videre til skattestyrelsen. Han fik en stor bøde. Den er endnu ikke betalt af.

De folk, der kom og spurgte efter hash, fik at vide, at han ikke havde noget hash. Det generer ham ikke, at folk kommer til hans bopæl og spørger efter hash. Pengene sejlede han til Aasiaat fra Nuuk. Da han stoppede som vognmand havde han ikke nogen indtægt længere. Pengene har ligget på Aasiaat ø fra 2013 og også tidligere. Hver sommer er han sejlet herop og har haft penge med.

Den forhandler, som han skulle købe biler af, var i virkeligheden en mobiltelefonforhandler. Han solgte dog også brugte biler fra baggården. Forhandlerens onkel var forhandler i München.

T2 har supplerende forklaret, at han i 2016 ikke tjente penge. Han spiste hjemme hos sin far. Hans ekskæreste arbejdede dengang, eller også var hun på barsel. Han brugte ikke penge på noget dengang, og han lavede heller ikke noget. Han vil ikke svare på yderligere spørgsmål. I april 2016 var han 17 år gammel.

T3 har supplerende forklaret, at hun ikke har følt sig som medgerningsmand. Hun kan godt se, at det i sagen ser sådan ud. De 80.000 kr. som hun skulle tage med til Danmark, ved hun ikke, hvad skulle bruges til. De skulle formentlig bruges til Tivoli og andre forlystelsesparker. Det var det, som T1 sagde. I perioden op til, at hun rejste mod Danmark, kommunikerede hun med T1 via Messenger. De skrev ikke så mange SMS'er.

Foreholdt, at hun i den fremlagte korrespondance virkede usikker på, hvad hun skulle gøre med pengene, forklarede hun, at hun ikke vidste, hvordan hun skulle gøre. Hun var usikker på det hele. Hun nævnte tidligere i sin forklaring, at hun var bange. Hun ville ikke gøre det,

som T1 bad hende om, og da hun fortalte ham, at hun ikke ville gøre det, holdt han op med at svare hende. Svaret fra T1 passer ikke helt.

Foreholdt korrespondancen mellem hende og T1, ”oh no...dont do this to me”, og at ”hun vil ringe til 2413”, forklarede hun, at han havde skrevet, at det var ok, at de ikke havde nogle penge med. Hun fik at vide, at det også var i orden, hvis hun ikke tog pengene med. Det virker som om, at det var ham, der havde magten. Han sagde noget andet, da de talte sammen, og derfor tog hun pengene med.

Under sin afhøring forklarede hun, at de efter korrespondancen talte sammen. Han bad hende om at tage pengene med. Det var sådan, at det var.

I begyndelsen kendte hun ham ikke så godt. Hun kørte også i taxa med andre end T1. Til at starte med vidste hun ikke, hvad han hed. Han opholdt sig af og til på hendes bopæl. Når han var gået tænkte hun af og til på, at han havde et andet liv ved siden af. Han overnattede hos hende nogle gange, måske 3-5 gange. De har ikke overnattet hos hinanden mange gange. Hun gik på gymnasiet på daværende tidspunkt og fik SU. Hun havde kun arbejde i den sidste del af perioden. De har aldrig været i kærester. At han havde et andet liv mærkede hun ved, at han virkede urolig og var på farten. Det fik hende til at tænke på, at han havde et andet liv ved siden af.

Episoden med backgammon spillet udspandt sig hjemme hos T1. Hun ved ikke, hvorfor han viste det frem. Det var muligvis for at bekræfte noget over for hende. Han fortalte hende, at det var hash. Hun har også set nogle store kontantbeløb hjemme hos T1. Politiet har misforstået hende, da hun forklarede om kontantbeløbene. Hun var hjemme hos T1, da han bad hende om at gå ned i videobutikken for at leje en DVD, og da hun kom tilbage lå der penge spredt ud over bordet. Han sagde, at der var 100.000 kr.

Hun var på tidspunktet af og til bange for T1, og hun følte sig truet af ham. Hun gik på gymnasiet fordi hun gerne ville rejse til Danmark for at læse psykologi. Han fortalte hende historien om, at der var en mand i Danmark der skyldte ham 300.000 kr., og som var blevet taget ud i en skov. Hun var bange for at rejse til Danmark.

T4 har supplerende forklaret, at han ikke husker, hvordan aftalen kom i stand. Han vidste, at der var penge i kufferten. Han vidste bare ikke, hvor mange der var tale om. Han troede, at der var under 100.000 kr. Han spurgte ikke T1, hvorfor han ikke selv tog pengene med til Danmark. Han havde ikke tænkt over, at det var mærkeligt, at der ikke blev brugt en bank. Han vidste ikke, hvor pengene stammede fra. Det var meningen, at han skulle aflevere pengene til X2 i Danmark. Hun skulle komme til ham.

Landsrettens begrundelse og resultat

Forhold 1 og 2

Tiltalte har nægtet sig skyldig og har forklaret, at de penge, som T2 indsatte på hans konto i Pilersuisoq, og de penge, som blev fundet i hans hus under ransagningen hidrører fra en opsparing på 500.000 kr., som han har haft med sig fra Nuuk. Pengene har han sparet op i perioden fra 2008-2014, hvor han ernærede sig som taxavognmand og ikke betalte hverken sin egen eller sine chaufførers A-skat.

Henset til oplysningerne omkring fundet af en digitalvægt i tiltaltes hjem, der bevisligt havde spor af hash på sig, samt til oplysningerne om, at tiltalte i august 2016 erkendte sig skyldig i handel med hash, og at han jævnligt blev opsøgt af folk, der ville købe hash, lægger landsretten til grund, at de kontantbeløb, som blev henholdsvis indsat på hans konto af T2, og som blev fundet i hans bolig, stammer fra handel med hash, og at tiltalte herved har gjort sig skyldig i narkotikahæleri.

Tiltalte har forklaret, at digitalvægten tilhørte hans bror, idet denne handler med hash. Denne oplysning, der ikke ses underbygget på nogen måde, fremstår ikke uden videre troværdig, hvorfor den tilsidesættes. Oplysningerne om, at tiltalte i perioden fra 2008-2014 ikke betalte skat, og at han som følge heraf havde en opsparing på 500.000 kr., kan ikke føre til et andet resultat.

På den baggrund findes tiltalte skyldig i overensstemmelse med den rejste tiltale.

Forhold 6

Det er ubestridt, at T3 hentede 80.000 kr. i tiltaltes hus med henblik på at tage dem med til Danmark til tiltalte. Da pengene blev fundet i T3s kuffert var de vakuumpakket, ligesom de også lå i en rengjort chipspose.

Landsretten finder det på baggrund af T3s forklaring, der for landsretten fremstod sammenhængende og sikker, for bevist, at de omhandlende penge stammer fra handel med hash. Landsretten har herved lagt vægt på, at tiltalte fortalte hende om sin handel med hash, at han hertil fremviste en klump hash, som han i øvrigt havde gemt i et backgammonspil, at han en dag sad omgivet af omkring 100.000 kr. i kontanter, og at der ofte var folk, der bankede på hans dør for at købe hash. Hun har endvidere forklaret, hvordan han havde fået sin egen søn til at sælge hash for sig.

Tiltalte har forklaret, at de penge, som T3 skulle tage med til Danmark skulle bruges til deres fælles ferie, hvor de bl.a. skulle i Tivoli og i Lalandia. T3 har forklaret, at hun var usikker på, hvordan hun skulle få pengene transporteret med, og at hun derfor skrev til tiltalte på Messenger for at få råd herom. Hun har endvidere forklaret, at tiltalte afbrød kontakten med hende, når hun gav udtryk for, at hun var bange for at smugle dem med.

På baggrund af den i sagen fremlagte korrespondance mellem tiltalte og T3 på Messenger, lægger landsretten til grund, at pakning og transport af penge til Danmark er noget, som tiltalte har erfaring med. Landsretten har herved lagt vægt på, at tiltalte i korrespondancen guider T3 i, hvordan hun skal agere, idet hun spørger ham om, hvordan han plejer at gøre, og at hun bliver stillet en fortjeneste i udsigt på 15 % af beløbet.

På baggrund af ovenstående, sammenholdt med oplysningerne om tiltaltes tidligere handel med hash, finder landsretten det således bevist, at tiltalte er skyldig i overensstemmelse med den rejste tiltale.

Forhold 7

Det lægges til grund som ubestridt, at T4 af tiltalte blev bedt om at transportere nogle penge med sig til Danmark, og at han som betaling herfor ville få 4.000 kr.

T3 har forklaret, at tiltalte lagde pengene i hans kuffert på Sømandshjemmet i Sisimiut. Han var ikke klar over, hvorfra pengene stammede, ligesom han ikke vidste, hvad de skulle bruges til. Han havde fået at vide, at pengene skulle afleveres til X2, som selv ville henvende sig til ham, når han landede i Kastrup. Da pengene blev fundet var de vakuumpakkede.

Tiltalte har forklaret, at pengene skulle bruges til køb af fire Rav 4 biler, som han ville indføre i Grønland uden at betale afgift heraf. Forhandleren, som for landsretten er ukendt, og som skulle sælge ham bilerne drev officielt handel med mobiltelefoner, men solgte biler fra sin baggård. Bilerne skulle købes kontant, hvorfor et større pengebeløb var nødvendigt.

Med henvisning til de ovenfor under forhold 6 anførte præmisser, finder landsretten det bevist, at pengene hidrører fra salg af hash, hvorfor tiltaltes findes skyldig i overensstemmelse med den rejste tiltale. Det af tiltalte oplyste omkring, hvad pengene skulle bruges til, er for vurderingen af skyldsspørgsmålet uden betydning.

Vedrørende fastsættelse af foranstaltning bemærkes det, at tiltalte ved Qaasuitsoq Kredsrets dom af 15. august 2016, blev idømt en betinget anbringelse i anstalt på 4 måneder med en prøvetid på 2 år for overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2.

Forhold 6 og 7 er således begået i prøvetiden for den betingede dom, mens forhold 1 og 2 er begået forud herfor.

Som en samlet foranstaltning med dommen af 15. august 2016 samt for de i nærværende sag begåede forhold idømmes T1 anbringelse i anstalt i 6 måneder.

T1 idømmes endvidere en tillægsbøde på 36.000 kr., jf. kriminallovens § 127, stk. 2.

Henset til sagsbehandlingstiden, der ikke kan tilskrives tiltaltes forhold, gøres anbringelsen betinget med en prøvetid på 2 år. Det bemærkes hertil, at forhold 1 og 2 er begået i april 2016, mens forholdene 6 og 7 er fra september 2017.

Henset til resultatet af landsrettens dom, og navnlig henset til den medgåede tid, betaler statskassen sagens omkostninger for landsretten.

THI KENDES FOR RET:

T1 idømmes som en fælles foranstaltning med dommen af 15. august 2016 6 måneders anbringelse i anstalt, der gøres betinget med en prøvetid på 2 år.

T1 idømmes en tillægsbøde på 36.000 kr.

Statskassen betaler sagens omkostninger for landsretten.

Mette Munck Grønbæk

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Aasianni Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit ulloq 6. november 2019

Eqqaartuussiviup no. 755/2018
Politiit no. 5507-98610-00282-17

Unnerluussisussaataitasut
illuatungeralugit
U1
cpr-nummer [...] 1969,
U2

cpr-nummer [...] 1999,
 U3
 cpr-nummer [...] 1984,
 U4
 cpr-nummer [...] 1987 aamma
 U5
 cpr-nummer [...] 1998

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 20. juni 2018.

U1, U2, U3, U4 aamma U5 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarput:

Pisimasoq 1

U2 aamma U1

Ikiaroornartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 2, tak. ikiaroornartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2 - ikiaroornartulerineq

21. april 2016 Pilersuisoq A/Smi, Aasiaat Niels Egedesvej, peqatigiillutik aammalu isumaqatigee-reerlutik, 13.000 kr.-it, hashimik 26 gramit inornagit oqimaassusilimmit Kalaallit Nunaanni tuniniaa-nermit pissarsiaasimasut, U1-ip bankkontoanut ikigamikkit, U1-ip aningaasat U2-imut tunniukkami-git, kingornalu tiguisup U1-ip kontoanut ikivai.

Pisimasoq 2

U2 aamma U1

Ikiaroornartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 2, tak. ikiaroornartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2 - ikiaroornartulerineq

26. april 2016 U2-ip aammalu U1-ip ataatsimut najungarisaanni, Aasianni Wille Brandts Vej [...] -mi, peqatigiillutik aammalu isumaqatigee-reerlutik aningaasat 17.250 kr.-it, Kallaalit Nunaanni hashi-mik 35 gramit inornagut oqimaassusilimmik tuniniaanermit pissarsiaasimasut, paarigamikkit.

Pisimasoq 3

U2 aamma U5

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

27. oktober 2016 nal. 03.00-ip aammalu nal. 0400-ip akornanni imerniartarfiup "Nanuaq"p sila-taani, Aasianni Frederik Lyngesvej [...], peqatigiillutik P1 nakuuserfigigamikku, U2-nip F1 nunami nalasoq aalajangeqqagamiuk, U5-ip P1 niaquatigut ataatsimik ikinnerunngitsunik tillukkaa.

Pisimasoq 4

U2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

6. november 2016 nal. 04.30-p missaani Peter Siegstadsvej [...] -mi, Aasianni KJ entreprisep silataani, P2 niaquatigut arlaleriarluni tillugaramiuk.

Pisimasoq 5

U2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

12. marts 2017 nal. 06.45-ip missaani Aasianni Pujooriarfik [...]imi, P2 niaquatigut arlaleriarluni tillugaramiuk, P2 siniffimmi ernermi ataatsimik ukiullip eqqaani sinittoq.

Pisimasoq 6

U3, U1 aamma U2

Ikiaroorartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 2, tak. ikiaroorartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2 - ikiaroorartulerineq

26. juli 2017 nal. 11.25-p miassaani Kangerlussuarni mittarfimmi, peqatigiillutik aammaqalu isumaqatigeereerlutik aningaasat 80.000 kr.-it, Kallaallit Nunaanni hashimik 160 gramit inornagit oqi-maassusilimmik tuniniaanermi pissarsiaasimasut, Kallallit Nunaanniit Danmarkimut eqquteriaraluaramikkit, U2-ip U1 isumaqatigeereerlugu 26. juli 2017 sioqqullugu Aasianni Wille Brandts Vej [...]imi 80.000 kr.-it U3-imut tunniukkamigit, taassuma kingornatigut aningassat nassataminiitillugit Aasianni Kangerlussuarmut angallappai aningaasat Københavnialiaannissaat siunertaralugu, tassani U1 utaqqisoq, iluatsinngittumilli, U3 Kangerlussuarni isumannaallisaanermi sulisunit tiguserineqarmat.

Pisimasoq 7

U4 aamma U1

Ikiaroorartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 2, tak. ikiaroorartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2 - ikiaroorartulerineq

28. september 2017 nal. 10.00-ip missaani Sisimiuni mittarfimmi, peqatigiillutik aammaqalu isumaqatigeereerlutik aningaasat 283.000 kr.-it Kallaallit Nunaanni hashimik 566 gramit inornagit oqi-maassusilimmik tuniniaanermi pissarsiaasimasut, Kallallit Nunaanniit Danmarkimut eqquteriaraluaramikkit, U1-ip 26. september 2017 Sisimiuni Hotel Sømmandshjemmemi aningaasat qerisunut puus-siaaqqanut poortorsimasut U4-imut tunniukkamigit, kingorna taassuma aningaasat nassataminiitillugit Danmarkialiaannissaat siunertaralugu Kangerlussuarmut angallateriaraluarpai, iluatsinngitsumilli U4 akiitsuuserisunit Sisimiuni mittarfimmi tiguserineqamat.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq:

U1

Unnerluutigineqartoq ikiaroorartut pillugit inatsimmi § 3-mik, tak. § 2, tak. ikiaroorartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, unioqqutitsisimasutut ullormi eqqartuunneqarfianiit ukiunik marlunnik misilinneqarfilerlugu utaqqisitamik qaammatini sisamani inissiisarfimmiittussanngortillugu Qaasuitsup eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaani 15. august 2016-imeersumi pineqaatissineqarpoq.

Eqqartuussummi siuliani taaneqartumi aammalu matumani unnerluussummi inatsisunik unioqqutitsinerit taaneqartut aallaavigalugit, pinerluttulerinermik inatsimmi § 130, imm. 1 naapertorlugu, unnerluussisussaataasut ima piumasaqarput:

Qaammatini arfineq-pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2 naapertorlugu suliamut aningaasartuutit akilissagai.

U2

1. Qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

2. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 1 aammalu imm. 2, nr. 1 naapertorlugit 17.250 kr.-it arsaarinnissutigineqarnissaat (pisimasoq 2)

3. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 2, nr. 1 naapertorlugu oqimaalutaaviup digitaliusup arsaarinnissutigineqarnissaa (pisimasoq 1)

4. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 2, nr. 1 naapertorlugu silaannaarutip OBH Nordicap aammalu puussat akimut ersittut poortat pingasut arsaarinnissutigineqarnissaat (pisimasoq 1)
5. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2 naapertorlugu suliamut aningaasartuutit akilissagai.

U3

1. Ulluni 30-ni inissiisarfimmiittusaanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsisunik unioq-qutitseqqinngippat atorunnaassalluni.
2. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 127, imm. 2 naapertorlugu akiligassiineq 8.000 kr.
3. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 1, aammalu imm. 2, nr. 1 naapertorlugu 80.000 kr.-it arsaarinnissutigineqarnissaat (pisimasoq 6)
4. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2 naapertorlugu suliamut aningaasartuutit akilissagai.

U4

1. Ulluni 60-ni inissiisarfimmiittusaanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu marluk ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsisunik unioq-qutitseqqinngippat atorunnaassalluni.
2. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 127, imm. 2 naapertorlugu akiligassiineq 28.000 kr.
3. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 1, aammalu imm. 2, nr. 1 naapertorlugu 283.000 kr.-it arsaarinnissutigineqarnissaat (pisimasoq 7)
4. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2 naapertorlugu suliamut aningaasartuutit akilissagai.

U5

Ulluni 30-ni inissiisarfimmiittusaanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsisunik unioq-qutitseqqinngippat atorunnaassalluni.

U1 pisimasuni 1-, 2-, 6- aamma 7-imi pisuunnginnerarpoq.

U1 sinnerlugu illersuisoq Thomas Wiemann piunasaqaateqarpoq pisuni tamani pinngitsuutinneqassasoq. Pisuutinneqassappalli kinguartitamik Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiissasoq misiligaaffilerlugu eqqartuussisut aalajangigaannik sivirususilimmik.

U2 pisuni 1-, 5- aamma 6-imi ilaannakuusumik pisuunerarpoq, pisimasuni 2- aamma 4-imi pisuunerarpoq, pisimasoq 3-imilu pinngitsuunerarluni.

U2 sinnerlugu illersuisoq Poul Kreutzmann piunasaqaateqarpoq pisuni 3- aamma 6-imi pinngitsuutinneqassasoq pisumilu 5-imi ilaannakuusumik pisuutinneqassasoq. Piumasarineqarporlu Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiissasoq misiligaaffilerlugu ukiuni marlunni, misiligaaffiup iluani pinerluuteqaqqinngippat atorunnaartussamik, oqimaalutaq digitaliusoq poortuutillu silaannaarutit atortuulu arsaarinnissutigineqassanngittut, aammalu suliami aningaasartuutit naalagaaffiup akilissagai eqqartuussisarnermi inatsit § 480, imm. 1 malillugu.

U3 pisimasoq 6-imi ilaannakuusumik pisuunerarpoq.

U3 sinnerlugu illersuisoq Tom Ostermann piunasaqaateqarpoq mianersoqqusummik tunineqassasoq, aningaasat 80.000 korusut arsaarinnissutigineqassasut kiisalu suliami aningaasartuutit naalagaaffimmit akilerneqassasut imaluunniit ilaannai nammineq akilissagai.

U5 pisimasoq 3-imi pisuunerarlunilu pisuunnginnerarsinnaanngilaq.

U5 sinnerlugu illersuisoq Peter Noahsen piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqassasoq. Pisuutinneqassappalli mianersoqqussummik tunineqassasoq

U4 pisumi 7-imi ilaannakuusumik pisuunerarpoq.

U4 sinnerlugu illersuisoq Paneeraq Rasmussen piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqassasoq. Pisuutinneqassappalli kinguartitamik Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfirmiissasoq misiligaaf-filerlugu eqqartuussisut aalajangigaannik sivisussusilimmik.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U1, U2, U3, U5, U4 aamma ilisimannittoq P2 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartut U1, U2, U3 aamma U5 nassuiaateqarput ulloq 4. november 2019 pisimasut 1, 2, 3, 4, 5 aamma 6 pillugit. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

Unnerluutigineqartut U1 aamma U4 nassuiaateqarput ulloq 5. november 2019 pisimasoq 7 pillugu. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarput.

Ilisimannittoq P2 nassuiaateqarpoq ulloq 5. novembwr 2019. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq.

Allagartat uppernarsaatit

Immikkoortoq 1-2:

Erserpoq:

- Ilanngussaq F-1-2, Retskemiskimik nalunaarut oqimaalutaavik digitaliusoq pillugu U2-ip aamma U1-ip najugaanni nassaarineqartoq, tassani nassaarineqarsimavoq ikiaroorartup sinneri cannabidiol aamma cannabinol.
- Ilanngussaq I-1-2, pinik tigusanut nalunaarusiaq, oqimaalutaavik digitaliusoq nassaarineqarsimasoq iggavimmi ilitsivimmi ulloq 26.04.2016, aningaasivillu aningaasanik imalik 17.250,- koruuninik ulloq 26.04.2016 inissiap qaliani amusartumi.

Immikkoortoq 3:

Erserpoq ilanngussaq E-1-1, politiinut uppernarsaasiisummi P1-imut tunngasumi, misissuinermi paasisani immikkoortoq 5-imi:

- ”1. Kiinaa: Ersaani talerpilleri isaalutalerpilleq kaajallugu pullanneq, Isaata ataatungaani amiaalakatserneq 3 cm-ip missaanik takitigisoq 1.5 cm-itullu silitsigisoq. Annikitsumik pullanneq amiaalakatsernerlu qaavata talerpiata tungaani.
3. Qingaa: Qingaata sorluani aak annikitsoq issorussimasoq aanaarsimaneraneersoq.
2. Kigutaanik saarlernik katattoqarsimasinnaavoq.”

Immikkoortoq 4:

Ilanngussami E-1-imi, politiinut uppernarsaasiisummi P2-imut tunngasumi, misissuinermi paasisani immikkoortoq 5-imi erserpoq:

- ”1. Aassialersorneq pullattoq qaavata saamiaata tungaani isaanut saamerlermut siaruassimasoq ulloq 7.11. Nakkutigineqarpoq qaratsaminik sajuppillattoorsimanersoq.
 2. Aassialersorneq pullattoq taliani illumut sammisuani illugiinni
 3. Qinnaminik ippigisaqarpoq qingaali equnganeqanngilaq Qingaata qattorngani annikitsumik pullanneq
 4. Kigutiminik annerisaqarneq 1/1 kiisinermi ersittumilli ajoqusersimaneranik takussaasoqanngilaq.”
- Imm. 7: a: Qanoq suliarineqarpa? Napparsimmaavimmi nakkutigineqarpoq
Imm. 7: b: Unitsitsisoqarpa? Aap.

- Imm. 9: Misissuinermi paasisat pinngorsimasinnaappat
- Piffissami oqaatigineqartumi? Aap
 - Taamaaliorneqarnikkut? Aap
- Imm. 10. Nalilerneqarpa paasisat tunngavigalugit, ajoqusertoq
- Qaangiuttussamik ajoqusersimasoq? Aap
- Qaangiuttussamik sulisinnaassuseqassanngitsoq? Ulluni arfineq-marlunnui
- Ataavartumik ajoqusersimaoq? Naamik.”

Immikkoortoq 5:

Ilanngussamit E-1-imit, politiinut uppernarsaasiissummi P2-imut tunngasumi, misissuinermi paasis-ani, immikkoortoq 5-imi, erserpoq:

”Niaqoq: Takussaapput aassialersornerit pullattut qaavani 3.4 cm-itut atitutigisut. Qaavani aappillerneq 5 cm-itut atitutigisoq.

Isit: tappiutai ammalorput 4/4. Qaamanermut ajunngitsumik qisuariartarput.

Isi saamerleq: tilluusaqarpoq tungujortumik. Pullanneq.

Qalipaataa tungujuartoq, ajoquserneq nutaaq. Isaata ameraasaa aappaluppoq, nutaamik aanaarnilik.

Kiinnami saarni annerai isaa saamerleq kaajallugu.”

Imm. 7: a: Qanoq suliarineqarpa? Nakkutigisaavoq qaratsaminik sajuppillattoorsimanasoralugu, nipaal-lisaaserneqarpoq

Imm. 7: b: Unitsitsisoqarpa? Aap

Imm. 9: Misissuinermi paasisat naatsorsuutigineqarsinnaappat pinngorsimasut

- Piffissami oqaatigineqartumi? Aap

- Taamaaliorneqarnikkut? Aap

Imm. 10. Paasisat tunngavigalugit nalilerneqarpa, ajoqusertoq

- Qaangiuttussamik ajoqusersimasoq? Aap, maannakkut napparsimasutut nalunaarsorneqarpoq sapaatip akunnerata ataatsip missaani

- Qaangiuttussamik sulisinnaassuseqassanngitsoq? Ataavartumik sulisinnaassuseerussimansoq pillugu oqaaseqarfigineqarsinnaanngilaq, nakorsartittup pissusiata nakorsamik malinnaaffigineqarnissaq pisariaqartimmagu ”

Immikkoortoq 6:

Ilanngussaq H-1-1-imit, uppernarsaatinik ujaasineq oqarasuaammi angallattakkami, qupperneq 2-mi, erserpoq:

”Annlaangavunga

Aamma ajunngilluinnarpoq, tamaasa
nassarsimannikkukkit

Taamatut poortorlugit iluatsittarpaa taavalu kuffertimut
ikillugit? Paasissutissanik pinngilanga

Ajornaviannngilaq

Apeqqutiga iluamik akilaaruk,

taamaalioraangassi
iluatsitsiuannarpisi?

Silaannaqqilaaqqiinnassuatit, ilinnut ajunnginnerussaaq,
takunikuuvarma

Hajja uanga tamanna pinngilara. Akinngilarma

Aap, iluatsittarpoq, qilaannaqqilaaqqiinnassuatit qerisullu puunik poorlugit, taakku
taskingasut

Puussiat taakku sumiippat?

Iggavimmi nillartaatsiviup saneraani”

Qupperneq 2, titarnertaat kingulliit tallimaat:

”Qanoq issua husholdningsfilmimik naannut nermullugit, isumaqarama uannut tamanna pitsaanerussasasoq. Silaannaqqilaaqqiinnassuatit taavalu immiullugit, iluatsittarpoq
 Ammarpigigit
 Nutaamik? Puussiamiit tigullugit? Imaluunniit atoqqillugit?
 Naamik ammanngilakka, qipiup qalia suli ammanngilara. Aatsaat ullumi ammassuakka, ilissinnut tikiukkuma?”

Qupperneq 3:

”Apequtigam sammilaaruk!
 Ajunngilaq, ammarukkit poortorluarlugillu, takunikuvarma, ajunngitsumik iluarsinnaasuatit
 Hej, silaannaarlugit poortoreerput, silaannaqqittari-aqanngillat. Apequtiginiarlugu qerisut puuinut poortorsimannimmata. Qerisut puuinik poorukkit, taava silaannaqqinneqaqqissappat? Tamatumanna ullumili apequtigerusukkakku, oqaravit sianerniarlutit, taamaatumik ulloq naallugu utaqqivunga ingerlannginninni, suut tamaasa akornanni oqaloqatigerusunngilakkit!”

Ilanngussamit H-1-4-mit, uppersaatinik ujaasinermi nalunaarusiami U3-ip oqarasuaataanit angallattakkami, qupperneq 2-mi, titarnerit arfineq-aappaanniit qulingannut, erserpoq:

”Tigummivia ataatiinnassuara?
 Piiginnarsinnaavat, peertiteriarlugu puusiamut ikillugu, ilassutissaqanngikkuvit
 Sumik ilallugu?
 Siaannginniassammat puusiamut ikigukku”
 ”

Titarnerit kingulliit arfineq-aappaanniit:

”Asak puigukkakka tigusinnaavigi
 Suut?
 Taava aningaasat
 Oh no, no don't do this to me
 2413-imut sianerpunga
 Ajunngilaq, puigorsimagakkit, aamma aningaasaateqarpiarani ajunngilaq
 Mobili nassanngilara.”

Ilanngussamit I-1-1-imit, uppersaatinik ujaasinermit nalunaarusiami Wille Brandstvej [...] -imi, titarnertaat kingulliit sisamaanniit qupperneq 2-mi qupperneq 3-mi titarnertaat siulliit pingasuni, erserpoq:

- ”Qaliani inimik uppersaatinik ujaasinermi nassaarineqarput Danmarkimi oqarasuaatit atortui:
- 2 Oister oqaluussinissamut mobilimut immiutassat. 2 Sim-kortit marluk peerneqarsimapput. Normut marluk
 Erserput tassaasut [...] aamma [...].
 - 1 Lebara mobilimut immiutassat sim-korti peerneqartoq [...]
 (Nassaarineqarput pa. [...] -imit)
- Iggavimmi uppersaatinik ujaasinermi nillartaariviuq qaavani makkua nassaarineqarput:
- 1) OBH Mordica silaannaarlugu poortuut kiisalu poortat pingasut OBH-meersut vakuumfilmit akimut ersittumik plastikimiittut. Assigaat Kangerlussuarmi nassaarineqartunut. Paaqqutarisassatut tiguneqarput suliami uppersaatatit atugassatut.
 (Nassaarineqarput pa. [...] -imit)
- Amusartumi allermi iggavimmi nassaarineqarput:
- Naatsiaat panertut Kimsimeersut puukui marluk, salilluarneqarsimasut naqigullugillu aqqinneqarsimasut saattuarangorlugit. Kangerlussuarmi naatsiaat panertut puukui atorneqartut angeqqatigaat.
 (Nassaarineqarput pa. [...] -imit)

Uppernarsaatissanik ujaasinermi aamma nassaarineqarput kinaassutsimut uppernarsaatit suliami pasineqartunut tunngasut.”

Paasissutissat inummut tunngasut

U1 siornatigut pineqaatissinneqarnikuuvoq:

01 Piumasaqaasiinikkut utaqqisitamik eqqartuussissut
Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsumit ulloq 15.08.16

Qaammatini sisamani parnaarussivimmiitussanngortitsineq

15.08.18-ip tungaanut piumasaqaatit

79400,00 kr.-nik akiliisitaaneq

Ikiaroorartut pillugit nalunaarummi § 27, tak. § 2 pillugu.

Pinerluttulerineri inatsimmi § 129, imm. 1 naapertorlugu ukiuni marlunni misiligaaffiliineq.

Pinerluttulerineri inatsimmi § 127, imm. 2 naapertorlugu ilassummik akiligassineq.

Aningaasaqarnermut Naalackersuisoqarfiup U1-imut allagaani 21-01-2019-imeersuni ilanngussatut normuligaanngitsumi takuneqarsinnaavoq:

”Akiliitisissut

Naalackersuisoqarfiup allagaani 29. november 2016-imeersuni nassuiaateqarputit, tassami aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12, 2. november 2006-imeersumi § 13, imm. 1-imik unioqutitsisimasutut pasitsaanneqaravit. Pasilliummut pequtaavoq ukiumut aningaasarsiorfiusumut 2014-imut nammineerluni nalunaarummi namminersorlutit inuussutissarsiummik ingerlatsinermit 2011-, 2012-, 2013- aamma 2014-imi isertitatit nalunaarsorsimannakkitt.

Akileraartarnermut aqutsisoqarfiup ukiuni pineqartuni isertitatit akileraarutaasussat ukiunut qulaani taaneqartunut 968.467,00-kr.-mut, 931.036,00 kr.-mut, 774.232,00 kr.-mut aammalu 159.638,00 kr.-mut qaffappaat.

Tunngavissat pigineqartut tunngavigalugit sooq taama aalajangiisoqarsimanersoq pillugu nassuiaammik naalackersuisoqarfik nassiussisimannilatit.

Naliliineq

Aningaasaqarnermut aamma Nunani Avannarlerni suleqatigiinnermut Naalackersuisoqarfik naliliisimavoq, imaassinnaasoq isertitat pineqartut akileraarutaasussaananerit ilisimasinnaasimannakkitt aammalu arlaannik akornuteqarlutit isertitat pineqartut nammineerluni nalunaarsuiffimmi nalunaarutigisinaasimannakkittit. Taamaaliornikkut Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 2. november 2006-imeersumi § 13, imm. unioqutissimavat. Aammattaaq nalilerneqarpoq piaarinikkut taama pisoqarsimasoq.

Nalilerneqarpoq tunngavissat pigineqartut mallillugit suliaq naammassineqassasoq imaalillugu illit kr. 3.740.000,00 kr.-inik akiliisinneqartussanngorlutit, akileraarutigisimannngisavit pingasuusut amerlaqataattut taakku naatsorsorneqarput, 10.000-nik agguarneqarsinnaasunngorlugit akunnaallilerneqarsimallutik.

Akiliisitsineri akiligassat amerlassusaat aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni kapitali 10-mi aalajangersakkanik unioqutitsineri pisortatigoortumik akiliisitsinissamik aalajangiisoqartarnera pillugu Akileraartarnermi Pisortaqaarfiup kaajallaasitaa nr. 1/5 1980-imeersoq naapertorlugu aalajangerneqarpoq.

Suliassani nalilerneqartuni piaaraluneerluni unioqutitsineri akiliutissat aalajangerneqartassapput nalinginnaasumik tassaatillugit akileraarutissaagaluit ilaasa akilinngitsuukkat pingasoriaataat.”

U1 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, ulloq 15. august 2016 siullermeerluni eqqartuunneqarami pisuunini nassuerutigisimallugu. Akileraartarfimmut akiligassani qanoq amerlatiginersut naluai, tassami 2016-imi 300.000 kr.-init amerlanerujussuusimmata. Akileraartarnermut aqutsisoqarfimmit 3 mio. kr. sinnerlugit annertuumik akiligassinneqarpoq, taakkulu uppernarsaatissaqarput. Suli taxart-

arpoq aalisalaartarlunilu, maannakkut aalisakkanik pisaqarpallaartanngilaq. Ukioq manna aallaania-rsimanngilaq, taamaallaat taxartartuusimalluni. Maanna eqqissisimanerulersimavoq. Upernaakkut aalisartarpoq, puisinniartarluni arfanniartarluni, aasakkut eqalunniartarpoq, tuttunniartarluni umim-manniartarlunilu, taavalu ukiakkut aalisartarluni puisinniartarlunilu. Kalaalimineerniarfimmi imaluunniit nammineerluni tuniniaasarpoq. Akiliinermi korti atorsinnaannginnamiuk akiliinia-raangami aningaasanik tigummiaminik akiliisarpoq. Taxartuunerminit isertitai sapaatip akunneranut 20.000 kr.-iusinnaasarput, maannakkulli taamaallaat sapaatip akunneranut 10-12.000 kr.-ullutik. Qaammatip naalerneranut naleqqiullugu qaammatip aallaqqaataani aningaasarsiornerusarpoq. Anin-gaasaqarnera suli 2016-imisullu iinnarpoq, tassami suli INI-ip inissiaataanut attartukkamut qaam-mammut 6.500 kr.-nik innaallagissamullu qaammammut 3-800 kr.-nik akiliisarami. Najugaqatigai aapani erninilu U2, taassumalu aappaa paniallu. Panii marluk ilinniartuupput. Inigisaminnut anin-gaasartuutit tamaasa akilertarpai.

U2 siornatigut pineqaatissinneqarnikuvoq:

- 01 Piumasaqaasiinikkut utaqqisitamik eqqartuussissut
Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsumit ulloq 17.05.16
17.05.17-ip tungaanut piumasaqaatit
Pinerluttulerinermi inatsimmi § 98 (sioorasaarinerit) aamma § 44 (inatsisit unioq-
qutillugit kalerrisaarineq) pillugit unioqutitsisimasut
Pinerluttulerinermi inatsimmi § 152 naapertorlugu Inunnik Isumaginninnermi oqar-
tussaasunit nakkutigineqarneq
Ukiumi ataatsimi misiligummik piffissaliussami kiisalu Inunnik Isumaginninnermi
pisortat pineqartumut peqqussutigisaat pineqartup maleruassagai.

Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup Inummik misissuineranit 27.03.2017-imeersumit, imm. 9, qupp. 9-mi takuneqarsinnaapput eqikkaaneq inerniliinerlu:

”Pineqartoq tassavoq angut inuusuttoq qanittumi 18-inik ukioqalersimasoq, apeqqutit oqaatsinik naatsunik nangaasumillu akisarsimavai. Ataatamini najugaqarpoq.

Pasineqartup meeqqat atuarfianni atuarnini naammasisimanngilaa, ilinniagaqaranilu aamma tamanna eqqarsaatigisimanngilaa.

Pasineqartup peroriartornera toqqissisimanarsimanngilaq. Anaanamini peroriartornera imigassamik atupiluffiusimavoq hash-imillu atuiiffiusimalluni, ataataanili taamaassimanani.

Pasineqartoq suliffeqanngilaq, taamaattumillu isertitaqarani. Isertitaqannginnami qatserisartunut meeqqamullu akilersuutinut akiligassani akilersorsinnaasimanngilai.

Pasineqartup aappaatalu qimanneranniit ullut 14-it qaangiupput. Ataatsimik qitornaqarput.

Pasineqartoq timikkut tarnikkullu peqqippoq, qimussernerlu nuannarisorujussuullugu.

Inernilineq.

Ulluni 60-ini Pineqaatissinneqarsiasunut Inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq ukiumillu ataatsimik misiligutitut piffissaliisoqarnissaa Pinerluuteqarsimasunik Isumatinnittoqarfiup inasutigaa.”

U2 inuttut atukkani pillugit saniatigut nassuiaavoq, kingullertigut ullumikkut nipilersorneq angalas-sutigisarpaa, soorlu Ålborg-imut, Århus-imut aamma Ilulissanut. Aalisarnissaminut akuersissummik pissarseqqammerami ataatami umiatsiaanik aalisarneq aallutissavaa. Nipilersornermik immiussisar-poq, siulleq 1. novemberimi saqqummernat tigulluarneqarpoq, taanna suli iTunes-ip hitlistiani normu siulliuvog. Ulloq 12. oktober Danmarkimiissimavoq qallunaat savalimmiullu Århusimi immiusse-qatigalugit, taasamik DFG-kollektiv. Tassani nipilersornerit 14-t immiussimavaat, pilersaarutaavorlu marsi 2020-mi Nuuummi, Sisimiuni Ilulissanilu nipilersoriarnissartik, kingusinnerusukkullu Savalim-miunut. Nammineq guitari atorlugu rap-ertartuuvog, bas aamma pattanneq atortarlugit kiisalu erinar-sortarluni. Taakku saniatigut nipilersortartuusini arfineq marluusuni rap-ertartuusarpoq. Arnaatini, P2-anngittoq, panitsillu najugaqatigivai. Paniat 27. augustimi inunngormai maanna qaammatit mar-loqarpoq. Ilinniagaqarnissani takorluunngilaa aalisartuunissani aalajangiusimagamiuk. Kinguller-tigut ningittakkanut amuaat ajortimmat aalisarallarsinnaannginnami nipilersorneq sammivaa, kisianni qanittumi saarullinnut qassusersortussaavoq. Nammineq inuunerisani akilersorpaa. Ernermi-

nut qaammammut akilersuuteqarpoq, naluaa massakkut kinguaattooqqanerluni, kisianni akileraarutitik utertoortissaminik ilanngaatsissinnarluni akilinaarutit sinneri tigunikuuai, naatsorsuutigaaalu akileeqqinnikuunninnami qaammatinut marlunnut 2.000 koruuninik akiittoqalersimanissani.

U3 siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup Inunnik misissuineranit 27.03.2017-imeersumit, imm. 9, takuneqarsinnaapput eqikkaaneq inerniliinerlu:

”Ataatsimut eqikkaaneq aamma tunngavissaasumik paasisat:

Uani Pineqarpoq arnaq 33-nik ukiulik, Ilulissani aasaanerani najungaqarallartoq. Aasiannut adresselik.

Pasineqartup anaanaa: X3 1963-mi inuusoq. Pisiniarfimmi ningiuvoq easy2go-mi.

Pasineqartup ataataa: X4 1963-mi inuusoq. Aalisartoq piniartuuvoq.

Tamarmik Ilulissani najungagarput.

Pasineqartoq angajoqqaanilu ulluinnarni qanittuaraapput attaveqatingiilluarput.

Pasineqartoq qatannguteqarpoq sisamanik, pasineqartoq angajulliup tulliuvoq qatanngutimini.

Ania 1983-mi inuuvoq ilulissani najungagarpoq. Ulluinnami politiini atorfeqarpoq.

Nuka 1988-mi inuuvoq, ilulissani najungagarpoq. Ulluinnarni eqqartuussivimmi atorfeqarpoq.

Nuka 1992-mi inuusoq, nuummi najungagarpoq aappaa ilinniarnernut atatillungu. Meeqquerivimmi sulisuvoq.

Nuka 1995-mi inuusoq, maani ilulissani najungagarpoq. Pisiniarfimmi sulisuvoq.

Ulluinnarni qatanngutinilu attaveqatingiilluarput pingaartumik ukua angajulliit pingasut, nukarliit imminnut qaninnerullutik.

Pasineqartoq peroriartornermini angerlarsimaffimmi ataatsimoortarput. Ataatsimut aasakkut asimiittarput, ukiukkullu qimmerpassuaqarlutik qimussertarlutik misingisassarpasuaqartarpoq. Angajoqqaaminit assut isumagineqarluarput angerlarsimaffimmi imertoqarneq ajorpoq meeraanera tamaat maangamullu. Pasineqartoq nassuiaavoq illersungaangaatsiarsarluni angajoqqaaminit. Immikkut angajoqqaaminit paare-

qqissaarneqartorjussuuvoq maangamut angutinulluunniit iluatingisaasarluni ataaminit kikkunnit tamanit ajortumik pineqaqqunangu. Meeraallunili anuilaangatoorjuuvoq, angajoqqaami piumasai uniussasoralungit imaanniqaangaatsiarami ukua ilangissanngilatit kikkut ilangaangit il.il. Meeraallunili sakkortuumik tingusiasuunikuuvoq, maannakkut sakkortuutut isinginginngisai. Angajoqqaavi toqqis-sisimnasuupput akuttupput aqqiangiinngissuteqartartut annermik anaanaasup ataataa kamaattarppaa. Pasineqartoq ilaqtaminut aanakkuminut attaveqartorjussuuvoq.

Pasineqartoq meeqqanik inuusuttunullu isumaginnittunillu nakkutingisaanikuunngilaq.

Pasineqartoq marlunnik meeraqarpoq. Uikuminit meera. Ukioq 2011-mi katinnikuuvoq 2014-mi avinikuupput ukiut 2009-mi aappariileqqaarput.

Angajulleq nivarsiarq inuuvoq ukioq 2010.

Nukarleq nukappiaraq 2014-mi inuuvoq. Marluutillungit paarivai, akuisussaaffik ataataallu marluuppaat. Ulluinnarni attaveqatingiilluarput meeraqarfinilu.

Pasineqartoq sunngiffimmi soqutigisarivaa: Eqaarsarneq, atuakkanik atuarneq. Atuffassineq. Aneertorjuupput ulluinnarni, sisorariarneq. Utoqqarnilu pulaarsimaarneq, oqilaattukkunnut isumanngisarqarneq. Sunngiffimmi freerfimmi meeqqanut sammisassaqtitsisunut peqataasarput. Arpaneq, cecilieøb meeqqanilu ukiut tamaasa peqataasarpoq. Nammineq piffissaqaraangami arpakkiartarpoq.

Pasineqartoq ilinniarnermi nalaani kollegiani najungaqarpoq ukiut pingasut kingulliit. Atuaqqilerunilu nuummi aamma kollegiani najungaqartussaavoq. Inissarsiornissani pisariaqartinnigkillarpaa maannakkut ilinniaqqinnissani pillungu, siunissami ukiut marluk missaa qaangiuppat inissarsiorusuppoq.

Pasineqartoq timimingut peqqissuuvoq. Seeqquminik anniartarpoq nakorsiartussaavorlu uumap juulip qaammatip ingerlanerani. Pasineqartoq tarningut peqqissuuvoq.

Pasineqartoq imertanngilaq. Inuusuttuaraalluni imertarnikuuvoq maannakuunngittoq.

Pasineqartoq imingassaq pillungu katsorsartinnikuuvoq ukioq 2014 januar februar katsortinnikuuvoq X5-imut.

Pasineqartoq imingassamik atuisuunnginnami katsorsartikkusunngilaq. Katsorsartikkusussinnaavoq ilaqtariittut ullut 14-nit sivilissuseqartumut.

Pasineqartoq mannaannakkut ikiaroortanngilaq. Siornatingut ikiaroortarnikusimavoq 2013-mi unitsillungu.

Pasineqartoq hashiuunngitsunik allanik atuisuunikuunngilaq.

Pasineqartoq naamaartarnikuunngilaq.

Pasineqartoq ikiaroornartoq pillungu katsorsartikkusunngilaq atuisuunnginnami.

Pasineqartoq meeqqat atuarfiat naammassinikuuaa 2001-mi misillitsinnertalimmik.

Pasineqartoq ilinniaqqinnikuuvoq.

Efterskole Frederiksbergimi 2001-2002

Piareersarfik 2014-2015

Gymnasiet 2015-2018 student naammassillungu.

Pasineqartog aaliangersimasumik ilinniartunngussoq 2018- kultur og samfundshistorie, ilisimatusarfimmi- naammassissuaa ukioq 2021.

Pasineqartog inuussutissarsiutit ingerlannikuai:

Ilulissat Radioani teknikkeriuvoq 2002-2004

2005-2007 Innarluutillini sulisuvoq

2007-2012 Laboratoriemi sulisarpoq Royal Greenland, procesteknikkeritut ilinniarnikuungaluarpoq unitsinnikuuaa.

2013-2014 Errorsisarfimmi sulivoq utoqqaat illuani.

Pasineqartog mnaannakkut atuakkiorpoq kalaallit oqaluttuarisaanerit pillugu.

Pasineqartog siunissami kulturimut tunngasut, kalaallisut oqaatsivut pillungit ilinniartitsisunngorusuppoq inersimasunut.

Pasineqartog ilinniarnermusiaqarpoq ukiut pingasut kingulliit: Qaammammut 4.600,00 kr. Nalilinnik pingasaqaqanngilaq. Pasineqartog ilinniartutut aaliangersimasumik aningaasartuutingisarpai:

Husleje: 850,00 kr. qaammammut.

Allanut akiittoqanngilaq.

Pasineqartog nammineq imminut pilersortuuvoq.

Pasineqartog oqaloqatingalungu ammasuuvoq, apeqqutingineqartut tamaasa akisarpai. Aallaqqaammut piliarisimasani pillungu aliasuppoq, nassuiaaneruvoq susoqarsimaneranik assut ernumavoq eqqartuussaansaminut. Ilaquttaminit avatangiisiminit tapersorneqarluarpoq, namminersorpoq meeqqani marluk isumangalungit. Malunnarpoq assut akisussaaffimmik pingaartumik meeqqaminut aallussilluartaq. Imigassamik aanngajaarniutinillu atornerluisuunngilaq.

Inuiaqatigiittut kiffartuusaassanguni soqutingivaa, neriupporeli ilinniarnernitut akornutaassanngittoq siunissami psykologimut ilinniaqqikkusunnikuungaluarami.

Inerniliineq:

Eqqartuussisuusut isumaqarpata unnerluutigineqartog inuiaqatigiinnik kiffartuussisussanngorlugu eqqartuunneqassasoq, taamatut eqqartuunneqarnissaminut naleqqututut nalilerneqarpoq, inassutigineqarporlu ukiumi ataatsimi piumasaqaatitalimmik Pinerluuteqarsimasunut Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisassanngortitsilluni taama iliortoqarsinnaasoq.

Eqqartuussisuusulli isumaqarpata inuiaqatigiinni kiffartuussisussanngortitaanermit sakkukinnerusumik pineqaatissiineq aalajangiunneqassasoq, nalilerneqarpoq nakkutigineqarnissaq pisariaqanngitsoq.”

U3 inuttut atukkani pillugit saniatigut nassuiaavoq, maanna ukiup aappasaanik ilisimatusarfimmi inuialerineq pillugu atuarpoq, taanna ukiumi pingasuni ingerlasarpoq. Kandidat maanna ingerlappaa, taanna angusiffigissaguniuk qaffasinnerusooq angorusuppaa. Marlunnik najukkaminik namminerlu pilersukkaminik meeraqarpoq. Piffissap ilaani ilinniartuinnaagami assoroornarsinnaasarpoq, pingasuinnaasuaannarimilli oqinnerulersarpoq. Suliaq inuttut kallaasorujuusimavoq, inuunerminili aqquasaagassatut isigivaa. Ajunngittumik peroriartornikuuvoq angutillu tatiginartut aqqusaartarsimavai. Maanna una suliaq inuuneranik allannguivoq, takorloorsimanngisaannariummimmi taamatut misigisaqarumaarluni. Siunissaq eqqarsaatigalugu naatsorsuutigivaa ilinniarnini ingerlatiinnassallugu. Maanna ilinniartuinnaagami ilinniagaqarnersiuteqarpoq, aasakkullu atuannikkaangami sulisarpoq. Ukiut arlallit ilinniartuugami aningaasanik nunguttoortanngilaq, pikkoriffigigamiuk naammattussaarinissani.

U5 siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

U5 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, massakkut avataasiorluni aalisarpoq Polar Aassik-mi. Inooqateqarpoq najukkaminik, meeraqarpullu 17. august 2019-imi inunngortumik. Qitornaat 26. december ukioq manna kuisissaaq. Massakkut angalaqataasussaagaluarpoq 11. december 2019 tikillugu. Tusaramiulli suliaq aallartinniartaq niungallarsimavoq, taamaattumillu isertitassaraluuminik annaasaqarpoq. Tunisinerimi ataatsimi aningaasarsiami allagartaa nassarpaa. Siornatigut suliaq pingasoriarluni suliarineqariaraluarsimavoq kinguartinneqartarlunili. Massakkut imigassaq ikiaroomartorlu atugarinngilai. Siornatigut arnaateqanngikkallarami atuartuunermini taakku atugarisimavai, naartutitsileramilu atussarpai, aamma ersigaa atuisunngooqqinnissani. Maanna aalisaralarpog, karakteriinili qaffassariarlugit amiisutut ilinniarnissani angorusuppaa. Aappaa maanna GU-mi 3.G-mi atuartuuvoq. Aapparmi atuarnera iluatigalugu paarsileraluarsimavoq.

U4 siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup Inunnik misissuineranit 24.07.2018-imeersumit, imm. 9, takuneqarsinnaapput eqikkaaneq inerniliinerlu:

”Ataatsimut eqikkaaneq aamma tunngavissaasumik paasisat:

Uani pineqarpoq angut 30-nik ukiulik Uummannami najungaartoq.

Pasineqartup anaanaa: X6, Kommunemi ku-mi atorfeqarpoq, 1965-mi inuuvoq. Ilulissaniippoq.

Pasineqartup ataataa: X7, Eqqaavilerisoq. 1960-mi inuuvoq.

Ilulissaniippoq.

Pasineqartoq nassuiaavoq angajoqqaani qanittuaraallungit imatulli
attavilersorfingivallaanngilai

Pasineqartoq marlunnik qatannguteqarpoq.

Pasineqartoq akulliuvoq.

Angajua X8, Ilulissani najungaarpoq 3H-mi suliffeqarpoq, 1983-
mi inuuvoq.

Nukaa X9, Ilulissani najungaarpoq suliffeqanngilaq, 1995-mi
inuuvoq.

Pasineqartoq nassuiaavoq nukkaminut atanerulluni ulluinnarni
tusakulaneruaa.

Ilulissani inunngorpoq angajoqqaavi najorput. Pasineqartup ataatani eqqaavaa imingassamik annertuumik
atuisuusooq, imileraangamilu kamaanneqartarpoq qatanngutinilu taamaanneqanngittut. Pasineqartoq nas-
suaavoq meeraalluni ataataani anaaminut ajortussarsiuleraangami anaanaasup aanaakkuannut qimarn-
guttarnikuungaatik qatanngutinilu

akulikittunik. Meeraalluni arlaleriarluni meeraalluni qarattamingut sajuppillattoornikuuvoq eqqaamasami-
nik, sajuppillattoornerup kinguneranik eqqaamasataa annikinnerunikuuvoq qatanngutiminut sanilliuk-
kuni tamannalu ataataa kamaattarnikuuaa sianiittuunerarlungu, ataaminillu taamatut nakkarsarneqart-
arnini anniarsarnikuuaa. Imingassartorfiunngittumi ulluinnarni ilaqutariullutik ataatsimut nuannisaartar-
put ingaasariarlutik anguniarlutik assingisaannillu sammisaqarlutik. Meeranerminni inuusutissatingut ati-
satingullu atungarissaartuupput, isumagineqarluarput angajoqqaaminnik.

Pasineqartoq meeqqanik inuusuttunik isumaginnittunik
nakkutingisaanikuunngilaq.

Pasineqartoq aappaarpoq 2009-mi aappartaarnikuuvoq, ukioq 2012 juli 14-ani katinnikuuvoq, nularivaa
X10 1991-mi inuuvoq. Aappariinnerat ajunngitorujuuvoq.

Pasineqartoq nulianilu marlunnik meeraqarput.

X11 2011-mi inuuvoq. Paarivaat.

X12 2015-mi inuuvoq. Paarivaat.

Pasineqartup soqutingisarivai sunngiffimmini taalliorneq guitarernej. Peqatingiiffinnut ilaasortaaf-
feqanngilaq. Ulluinnarni meeqqat ilanginerusarpari paarillungit.

Pasineqartoq ilaquttanilu inisimasuupput Uummannami, nuliata angajoqqaavini. Pingasunik sinittarfeqar-
poq najungarisaat. Aasianniit nuukkamik inisimasunngorput, Inissarsiunngillat maannakkut. Pilersaar-
teqanngillat allamut nuunnissaminnut inissarsiunngikkallarput.

Pasineqartoq timimingut peqqissuuvoq. Tarnikkut peqqissusia ajunngilaq
peqqissuuvoq.

Pasineqartoq nassuiaavoq imertarluni 18-nileereermermi kingorna. Maannakkut imingassamik atuisarpoq
akuttusuumik qaammammut ataasiaq sinnerlunguluunniit. Imeraangami baaja karsi missaa aappanilu
nunguttarpat, imersimalluni aquttarpaa imminut paarilluni silaarunneq ajorpoq.

Pasineqartoq imingassaq pillungu katsorsartinnikuunngilaq.

Pasineqartoq katsorsartikkusunngilaq atungarisuunnginnamiuk imingassaq
aqussinnaallungulu.

Pasineqartoq ikiaroortanngilaq.

Pasineqartoq hashiunngittunik atuisuunngilaq misliinikuunanilu.

Pasineqartoq naamaartarnikuunngilaq misilinnikuunngilaa.

Pasineqartoq katsorsartikkusunngilaq ikiaroornartoq pillungu
atuisuunnginnami.

Pasineqartoq meeqqat atuarfia naammassinikuuaa ukioq 2001-mi
misilitsinnertalimmik.

Pasineqartoq ilinniaqqinnikuunngilaq.

Pasineqartoq siunissami ilinniaqqikkusuppoq auto mekanikeritut.

Pasineqartoq sulinikuuvoq ukunani:

Ukiut tallimat taxartitsuunikuuvoq Uummannami Aasiannilu Ilulissanilu.

Pisinaffimmi pisiffimmi sulillatsiarnikuuvoq 2009-2010

Inulerisutut Ilulissani nasiffimmi innarluutilinni sulinikuuvoq 2008-2010

Pasineqartoq siunissami inuussutissarsiutingerusuppaa taxartartuuneq. Taxartitsisutut allatsissimavoq Uummannami utaqqivoq akineqarnissaminut.

Pasineqartoq siunissami suliffingerusuppai:

Taxa

Auto mekanikeritut ilinniarusuppoq.

Pasineqartoq maannakkut isertitaqanngilaq. Aasianniillunili taxarami suli maannakkut sulileqqinngilaq.

Pasineqartoq nalillinnik pingisaqanngilaq.

Pasineqartoq qaammammut aaliangersimasumik aningaasartuuteqanngilaq.

Pasineqartoq akiittoqarpoq.

Telemut 5000 kr. sinnilaarlunit.

Allanik akiittoqanngilaq.

Pasineqartoq ikiorsiissutinik suliffissaarunnersiutinik pisartangaqanngilaq.

Pasineqartoq oqarasuuatikkut oqaloqatingineqarpoq apersorneqarluni. Oqaloqatinginerani apeqqutingineqartut tamaasa akivai, eqqissisimarpasippoq. Samfundstjenestemut pineqaatissinneqassangaluaruni soqutingivaa ajorinngilaa.”

U4 inuttut atukkani pillugit ilassutitut nassuiaavoq, maanna Usisaammi sulivoq flyttemand-itut. Nuliaraqpoq marlunnillu qitornaqarput 4- aamma 7-nik ukiulinnik. Imigassamik ikiaroomartumillu atornerluisuunngilaq, qaqutikkulli nulianilu imertarput. Siornatigut suliamut assigusumik naammattuunikuunngilaq. Qaammammut isertittagai nikerarput, aasakkut upalinnerusaramik akileraarut peereerlugu 6-7.000 koruuninik isertitsisinnaasarluni. Attartukkaminik najukkaminut missiliorlugu qaammammut akiliisarput 5.500 koruuninik kallerup inneranullu saniatigut. Nuliata inimut akiligassat isumagisarpai, nammineq sinneri akilertarpai.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Pisimasoq 1-mi unioqutitsineq 21.04.2016-imi pivoq, pisimasoq 2 ulloq 26.04.2016-mi, pisimasoq 3 ulloq 27.10.2016-mi, pisimasoq 4 ulloq 06.11.2016-mi, pisimasoq 5 ulloq 12.03.2017-mi, pisimasoq 6 ulloq 26.07.2017-mi taavalu pisimasoq 7 ulloq 28.09.2017-mi pillutik.

Unnerluussissut 22. maj 2018-imeersoq 20.06.2018 eqqartuussivimmit tiguneqarpoq.

Suliaq siusinnerusukkut suliariniaraluarneqarsimanngilaq, naak U5 taamaattoqarneraalluni oqaraluarpoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Pisimasoq 1 aamma pisimasoq 2 (U1 og U2)

Pisimasoq 1:

U1 pisuunnginnerarpoq, U2-ilu ataatami U1-ip bank-imi kontoanut 13.000,- kr.-nik ikisisimanerarluni nassuerluni, aningaasalli hash-imik tuniniaanermeersuunerannut pisuunnginnerarluni, taakkumi ataataata U1-ip Nuummi qassutisiniarnissaminut atortussaammagit.

U1 nassuiaavoq 13.000,- kr.-it 500.000,-kr.-nit amerlanerusunit angerlarsimaffimmini toqqortaaneersuusut, taakku akileraarutitut akiligassarpassuarminut akiliutissarisimagaluarpai.

Pisimasoq 2:

U1 pinngitsuunerarpoq, U2-ilu nassuerluni aningaasat 17.250,- kr. angerlarsimaffimmini nassaari-neqarmata, namminerli taakku piginginnerarpai.

U1 pisimasoq 1-imisuulli nassuiaavoq 17.250,- kr.-it aningaasanit 500.000,-kr.-neersuusut, taakkulu akileraartarfimmut akiligassarpassuarminut akiliutigisussaagaluarlugit.

Pisimasut taakku marluk:

Unnerluussisussaataitaasunit uppersaatigineqarpoq ilanngussaq I-1-1, uppersaatissanik ujaasinnermit nalunaarussiaq, tassani takuneqarsinnaavoq hash-ip sinnikui oqimaalutaavummi digitaliusumittut kiisalu aningaasat 17.250,- kr. U2-ip angerlarsimaffiani nassaarineqarsimasut, ulloq taanna atataa U1, taassuma illoqataa, Nuummiittoq. Nassaar marluk taakku tamarmik, nasaanik nalunaarussia, ilanngussaq F-1-2-mi uppersaaserneqarput.

U1 nassuaasimavoq oqimaalutaq digitaliusoq nukkami X1-ip pigigaa, imaagunartorlu oqimaalutaq digitaliusoq angerlarsimaffianut puigorsimagaa, tassami nukaa hash-imik tuniniaasarami. U1-ip nassuaataa eqqartuussisuusut tunngaviginngilaat X1-ip ilisimannittut kilisiorneqarsimanninnera pisutigalugu, taamaalilluni tamanna uppersineqarsinnaanngilaq.

Pisuunermut apeqqummi ilanngussani I-1-1-imi aamma F-1-2-mi unnerluussisussaataitaasut uppersaataat kiisalu hash-imik tuniniaasartut aningaasanik poortueriaasiannik U1 ilisimaqarnerujussua eqqartuussisuusut tunngavigivaat, pisimasoq 6-imi pisimasumilu 7-imi eqqartuussisuusunut isertuani tamakku oqaluttuarisimammagit, aammalu nammineq angerlarsimaffimmini Aasiaallu qeqertaani aningaasanik, politiinit nassaarineqarsimannitsunik, ataavartumik toqquarterisarnini pillugit taanna nammineq oqarsimammatt. Aningaasat taxartarnerminit aalisarnerminillu pissarsiaralugit, taakkulu akileraarutinut akiligassaminut akiliutigisussaagaluarlugit, U1-ip nassuaataa eqqartuussisuusut upperinngilaat, matumani aamma naleqqiunneqarlutik unnerluutigineqaqataata U3-ip pisimasoq 6-imi ersarissumik nassuaataa, tassalu U1-ip ernini U2 angerlarsimaffimmit allamit hash-eerniartisimagaa, aammalu taanna 14-inilli ukioqarluni hash-eerniartartut ”suliffeqalersimasoq”, aammalu pisimasoq 6-imi U1 angerlarsimaffimmini 100.000,-kr.-it kisikkai takusimallugu U3 oqarmat, tupigusuutigisimallugulu.

Taamaalillutik eqqartuussisuusut uppersineqartut isigaat, pisimasoq 1-imi 13.000,- kr.-t pisimasoq 2-milu 17.250,- kr.-it hashimik tuniniaanernerminngaanneersuusut.

Pisimasoq 1-imi 13.000 kr.-t qanoq ilillutik hashimut 26 gram-imut naatsorsorneqarsimanersut aammalu pisimasoq 2-mi 17.250 kr.-it qanoq ilillutik hash-imut 35 gram-imut naatsorsorneqarsimanersut eqqartuussisuusut takusinnaanngilaat. Kalaallit Nunaanni hash-imik tuniniaanermi hash 0,1 gram 100 kr.-inik akeqarajuttarpoq, tassa imaappoq hash 1 gram 1.000 kr.-nisissutaasarluni. Kalaallit Nunaanni hash 26 gram tunineqaruni 26.000,- kr.-isissutaassagaluarpoq, imaassinnaalerluni hash 13 gram tuniarneqarsimassasoq. Taavalu hash 35 gram Kalaallit Nunaanni tunineqarsimappat 35.000,- kr.-isissutaassagaluarpoq, imaassinnaalerlunilu hash 17,250 gram tuniarneqarsimassasoq.

Taamaattumik pisimasuni 1-mi 2-milu U1 aamma U2 ikiaroorntut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 2, tak. ikiaroorntut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2 - ikiaroorntumik tuniniaassineq – unioqqutitsisimasutut pisuutinneqarput.

Pisimasoq 3 (U2 aamma U5)

Unnerluutigineqartoq U2 pinngitsuunerarpoq, nassuaasimallunilu sunnguamillunniit P1 attorsimannagu, takuinnarsimalluguli unnerluutigineqaqatimi U5-ip P1 ataasiarluni tillukkaa, taamaalilluni P1 uppissimalluni, issiaffik timimi illuatungaaniq eqqorsimallugu nunamullu tussimalluni.

U5 nassuersinaanngilaq pinngitsuunerarsinnaanilunniit, tassami pisumit eqqaamasqaqannginami.

Ilisimannittoq P1 naak nalunaarfigineqarsimagaluarluni eqqartuussivimmu takkutinnigilaq, ilisimannittorlu illoqarfimmi politiit nassaarisinnaasimanagu, taamaattumik ilisimannittup nassuiaanissaa taamatiinnarneqarpoq.

Pisuunermut apeqqummut tunngatillugu U2-ip nassuiaataa kiisalu nakorsap allagarsiussaa, ilanngussa E-1-1, kiisalu P1-ip assii, ilanngussa F-1-1 unnerluussisussaataasut uppersaatigisaat, eqqartuussisuusut tunngavigisimavaat.

Eqqartuussisuusut qulakkeerlugu uppersarisinnaasimangilaat, eqqartuussinissamut tunngavissatut pisariaqartinneqartoq, tassalu pinerluttulerinermi inatsimmi § 88-imik – nakuuserneq – unioqqutitsisimasut U2 pisuutinneqassanersoq. Taamaattumik U2 pisimasoq 3-mi pinngitsuutinneqarpoq.

U2-ip nassuiaataa tunngavigalugu eqqartuussisuusut uppersarsivaat, unnerluutigineqaqataasup U5-ip P1 tillussimagaa, taamaalilluni P1 uppissimalluni, issiaffik timimi illuatungaaniq eqqorsimallugu nunamullu tussimalluni. Taamaalilluni pinerluttulerinermi inatsimmi § 88-imik – nakuuserneq – unioqqutitsinermut U5 pisuutinneqarpoq.

Pisimasoq 4 (U2)

Unnerluutigineqartoq unnerluussummi pisuulluni nassuerpoq nassuaasimallunilu eqqaamallugu P2 uppisillugu ajassimallugu, uppikkamilu qisuk eqqorsimagaa.

Ilisimannittoq P2 tutsuiginartutut isigineqarpoq, tassami unnerluussummi nassuiaatiminut assingusumik sukumiisumik nassuiaateqarmat, tassalu arlaleriarluni, qulit tikillugit U2-imit tillutarneqarsimaluni, kingullermillu tillunneqarami ilisimajunnaarsimalluni. Nakorsap allagarsiussaanut, ilanngussa E-1-1, kiisalu assinut katersanut ilanngussa F-1-1, sanilliussinermi, eqqartuussisuusut uppersarsivaat, U2-ip pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 – nakuuserneq - unioqqutissimagaa.

Pisimasoq 5 (U2)

Unnerluutigineqartoq unnerluussissummut nassuerpoq, pisorli eqqaamanagu.

Ilisimannittoq P2 tutsuiginartutut isigineqarpoq, tassami sukumiisumik nassuiaramiuk, ernermi sani-ani toqqissilluni sinitsilluni, ullaakut arfernup missaani itersimalluni U2-ip sakkortuumik kiinnamigut tillukkaani kiassaammullu miloriukkaani, taavalu kiinnamigut tukertinnigikkuni seeqqummitsisimalluni, nutsamigut tigutilluni aammalu kiinnamigut niaqqumigulluunniit tillutsissimalluni, taamaalilluni uissanngulersimalluni, meriannngulerluni qinngamigullu aalersimalluni. Nakorsap allagarsiussaanut, ilanngussa E-1-1, assinullu katersanut ilanngussa F-1-1, sanilliussinermi, eqqartuussisuusut uppersarsivaat, U2-ip pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 – nakuuserneq - unioqqutissimagaa.

Pisimasoq 6 (U3, U1 og U2)

U3 ilaannakortumik pisuulluni nassuerpoq, U1 pisuunnginnerartoq aammalu U2 ilaannakortumik pisuulluni nassuerluni.

Unnerluutigineqartoq U3 erseqqarissumik paasinartumillu nassuiaavoq, 80.000,- kr.-t U1-imit pigineqartut, U1-illu taakku imminermi tunniuttussaasimagaluarai, kisiannili aningaasat aaniaraluar- magit U1-ip U2-illu angerlarsimaffiat inoqarsimangitsoq. Aningaasat sumut atorneqassanersut U3-p nalusimavaa, namminerlu 15 %-imik iluanaaruteqartitaanissani piumasarisimagaluarlugu, taakkuli tigusimanagit.

U3-p U1-ip angerlarsimaffiani pulaarluni taassuma 100.000,- kr.-t kisikkai takusimavaa, eqqarsarsimallunilu sooq aningaasat taakku bank-imi kontomut ikineqarsimannginersut. U3 pasitsammat, U1-ip angut oqaluttuaraa 300.000,- kr.-t Danmarkimiittut arlaannut tunniussassaraluani tunniutinngitsoorsimagai, taannalu orpippassuarnukaanneqariarluni aallaaneqarsimasoq, taavalu U3 oqarfigalugu oqaatilliisut taama pineqartartut, taamaattumillu U3, naak toqqaannartumik siorasaarneqanngikkaluarluni, annilaangalersimavoq. Aamma U3-ip inuit U1-ip inigisaanut isertarlutillu anisartut hashimillu apeqqutilliisartut, allaat pinnguaatit backgammonit ataanni hash-imik toqqortamik, takusimavoq, nalulluguli hash qanoq angitiginersoq. U3-p paasigamiuk U1-ip ernini inuusuttunnguaq U2, illoqarfiup ilaani najukkami allami hash-imik tuniniaasittaraa, U3-p U1 oqarfigisimavaa taamaalior-tussaanningerarlugu, U1-ili akiinnarsimavoq taanna 14-inilli ukioqarluni hash-imik tuniniaasalersimasoq.

Unnerluutigineqartoq U1 nassuiaasimavoq, 80.000,-kr.-t nammineq pigigini ilumoortuusooq, taakkulu illumi toqqortaminit 500.000,-t sinnerlugit amerlassulinneersuusut. 80.000,- kr.-t taakku Danmarkimi feeriarnermut atugassaasimagaluartut. U1-ip ernini U2 oqarfigisimavaa, unnerluutigineqataasup U3-ip angerlarsimaffianut 80.000,-kr.-t aassagai.

100.000,- kr.-t kisitani pillugit U3-ip nassuaataanik issuaavigineqarami, U1 oqarpoq, taakku angerlarsimaffimminiititaminit 500.000,-kr.-init sinnilinneersuusut.

Inuit takkuttarnerat hash-eqarneranillu aperalutik U3-ip nassuaataanik issuaavigineqarami, U1 oqarpoq, suli inuit isumaqartartut hash-imik tuniniaasartoq, tassami siornatigut hash-imik tuniniaasartuusimagami, 2016-imi eqqartuunneqaatigisimasaminik, taamaattumik aningaasanik bankimut ikisisarumajunnaarsimavoq, inunnit pasillerneqaleqinagami.

Pinnguaatip backgammonip tunuani hash toqqortoq takusimallugu U3-ip nassuaataanik issuaavigineqarami, U1 oqarpoq, tassani hasheqarsimanngitssoq.

Ilaatigut U1 nassuiaasimavoq, aningaasanik pinngortitamut toqqorsisarsimalluni, politiinit nassaar-neqarsimanngitsunik, aningaasallu masannginniassammaata, puuat silaannaarlugu aningaasat poortortarsimallugit. Aamma tamakku scannerneqartanngikkallarmata 90'ikkut naalernerini aningaasanik poortueriaaserineqarsimasoq U1-ip oqaluttuaraa, ullumikkullu poortueriaseq allaanerulersimasoq.

Nalunaarutiginninnermut nalunaarusiaq, ilanngussaq A-1-1, unnerluussisussaataasut uppernarsaatigaat, qimmip alapernaarsuutip/hashilerisup U3-ip nassatai Kangerlussuarmi malussarfigisimagai.

Tingusarinninnermi, tak. ilanngussaq B-1-1, aningaasanik 80.000,- kr.-nik U3 nassaarfigineqarsimasoq, aningaasat taakku pussiaq silaannaarlugu, chips-it puuannut, tillitat puuannut puussianullu plastik-inut poortorneqarsimapput, taakku assini katersani ilanngussaq D-2-1, takuneqarsinnaapput.

Poortuutunik paasiniaanermi, ilanngussaq D-3-1, paasineqarpoq siusinnerusukkut Wille Brandtsvej-imi uppernarsaatissanik ujaasinnermi poortuutigineqarsimasunut assingusut.

U1-ip 2014-imi isertitai 349.410,- kr.-usimapput, taavalu akileraarutissanut sinneruttunut 76.871,- kr.-it, tak. ilanngussaq D-5-1 akilertussaasimallugit. 2015-imi isertitai 200.224,- kr.-usimapput, taavalu akileraarutissanut sinneruttunut, 1.095,- kr.-it akilertussaasimallugit, 2016-imilu isertitai 251.105,- kr.-iusimapput taavalu akileraarutissanut sinneruttunut, 3.526 kr.-it akilertussaasimallugit. Ilanngussaq H-1-5-mi takuneqarsinnaavoq, aningaasat 80.000,- kr.-it poortornissaat pillugu U1 aallartinnani U3-ip sms-ikkut attavigisimagaa.

Nassaanik nalunaarusiamik, ilanngussat I-1-2 aamma I-2-1, sanilliussinnermi, aammalu aningaasat hashimik tuniniaanermeersut, qimmimit hashilerisumit naamaneqarsinnaammata, eqqartuussisuusut uppernarsivaat 80.000 kr.-it hash-imik tuniaanermi pissarsiaasut.

80.000,- kr.-it taakku qanoq ilillugit hash-mit 160 gram-imeersutut naatsorsorneqarsimaneri, eqqartuussisuusut takusinnaanngilaat. Kalaallit Nunaanni hash-imik tuniniaanermi hash 0,1 gram 100 kr.-inik akeqarajuttarpoq, tassa imaappoq hash 1 gram 1.000 kr.-nisissutaasarluni. Kalaallit Nunaanni hash 160 gram tunineqaruni 160.000,- kr.-isissutaassagaluarpoq, imaassinnaalerluni hash 80 gram tuniniarneqarsimassasoq.

Taamaalillutik eqqartuussisuusut uppernarsivaat U3 aamma U1 ikiaroorntartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 2, tak. ikiaroorntartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2 – ikiaroorntartunik tuniniaassineq- uniuqqutissimagaat.

Unnerluutigineqartoq U2 suliame killisiorneqanngilaq, siusinnerusukkut politiinit killisiorneqarsimannginnera pissutaalluni, taamaattumillu aamma U3-ip nassuaataa uppernarsarsinnaanagu, tassalu aningaasat taassumunnga tunniutussaasimallugit, aammalu ataatami U1-ip nassuaataa uppernarsarsinnaannginnamiuk, tassalu U3-ip aningaasat aasussaasimagai.

Taamaattumik eqqartuussisuusut qulakkeerlugu uppernarsinnaasimanngilaat, eqqartuussissagaanni pisariaqartoq, tassalu unnerluutigisaq U2, ikiaroorntartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 2, tak. ikiaroorntartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2 – ikiaroorntartunik tuniniaassineq - unioq-qutitsisimanersoq. Taamaattumik pisimasoq 6-imi U2 pinngitsuutinneqarpoq.

Pisimasoq 7 (U4 aamma U1)

U4 283.000,- kr.-inik X2-imit U1-illu pigineqartunik, Sømmandshjemmemi najugaqartilluni taakku kuffertiminut ilisimasaannik, nassarsimanini ilaannakortumik nassuerutigisimavaa. Killisiuinnermit nalunaarusiamit issuaavigineqarami U4-ip uppernarsarpaa, Danmarkimut aninganik nassarsinnaanersoq U1-ip aperimmani akuersisimalluni. Taassuma billet-ia U1-ip akilersimavaa, U4-illi eqqaa-manngilaa 4.000,- kr.-nik iluanaaruteqarsimanerluni.

U1 pinngitsuunerarsimavoq nassuaasimallunilu, ilumoortoq U4 aperereerlugu taassuma kuffertianut 283.000,- kr.-it ikisimallugit. Aningaasat taakku U1-ip nammineerluni poortorsimavai, taakkulu X2-imit tunniussassaasimasut. U1 283.000,- kr.-it, angerlarsimaffimminiititaminit 500.000,- kr.-inersut, atorlugit tallimanik-arfinilinnik biilissusassaasimavoq, taamaaliornikkut Kalaallit Nunaannut biilnik eqqussinnermut akitsuutunik akiliinnginniassagami. Biilnik tuniniaasartup suliffiutaata taaguutaa biilinillu tuniniaasartup, siusinnerusukkut naapissimasami, aqqa U1-ip taasinnaasimanngilai. U4-ip aal-lareernerata kingorna U1 Danmarkiliartussaasimagaluarpoq, U4-imullu kinguneqarsinnaanera anner-tunerusumik eqqarsaatigisimanagu, taannami siornatigut ikiaroorntartunik tuniniaanermut akuusi-manngilaq. U1 angutitut silassorissutut oqalullaqqissutullu eqqartuussisuusut isigaat, taamaattumillu upperinagu oqarmat sianiilliornikkut U4 nassataaqartussatut atorsimallugu, tassami taama periu-seqarluni aningaasanik Kalaallit Nunaanniit annissineq inatsisinik unioqutitsinerusoq U1-ip ilisi-maarimmagu.

Nalunaarutiginninnermut nalunaarusiaq, ilanngussaq A-1-1, unnerluussisussaataasut upper-narsaasersimavaat, tassami U4-ip nassatai qimmip malussarfigisimammagit. Assini katersani, ilanngussaq D-2-1, takuneqarsinnaavoq poortueriaaseq pisimasoq 6-imi poortueriaatsimut assingusoq.

Nassaat pillugit nalunaarummut, ilanngussaq I-1-1, sanilliussinikkut aammalu aningaasat hash-imik tuniniaanermeenersut qimmimit hashilerisimiinnaq naamaneqarsinnaammata, eqqartuussisuusut up-pernarsivaat, taakku 283.000,-kr.-it hashimik tuniniaanerminngaanneersuusut.

283.000,- kr.-t qanoq ilillutik hashimut 566 gram-imit naatsorsorneqarsimanersut eqqartuussisuusut takusinnaanngilaat. Kalaallit Nunaanni hash-imik tuniniaanermi hash 0,1 gram 100 kr.-inik akeqara-juttarpoq, tassa imaappoq hash 1 gram 1.000 kr.-nisissutaasarluni. Kalaallit Nunaanni hash 566 gram tunineqaruni 566.000,- kr.-isissutaassagaluarpoq, taamaattumik imaassinnaalerluni hash 283 gram tuniniarneqarsimassasoq.

Taamaattumik U4 aamma U1 ikiaroorntartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 2, tak. ikiaroorntartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2-mik - ikiaroorntartumik tuniniaassineq – unioqutitsisimasutut pisuutinneqarput.

Pineqaatissiissut pillugu

U1

Unnerluutigineqartoq pisuni 1-, 2-, 6- aamma 7-imi ikiaroonartulerisimasutut maanna pisuutinneqarpoq.

Eqqartuussisut sakkukillisaasoqarnissaanik tunngavissaqarsoraat pinerluttulerinermi inatsit § 123, imm. 9 aallaavigalugu, piffissap suliarineqarneranut atorneqartup sivisuallaarujussuarnera aallaavigalugu, taamaattorli illersuisup misiligaaffilerlugu kinguartitamik Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiinnissaanik piumasaqaatigisaa sakkukigineqarpoq, U1 pisuni 1-, 2-, 6- aamma 7-imi tunuliaqusaasutut isigineqarmat. Eqqartuussisunit tulluarsorineqarneruvoq qaammatini 6-linni Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimminnissaanik pineqaatissinneqarpat, tak. pinerluttulerinermi inatsit § 146, imm. 1, nr. 2, unioqqutitsinerup sakkortussaa pillugu, unnerluussisussaataasut tungaannit qaammatini 8-ni piumasarineqartutuunngitsoq. Eqqartuussisut tamatumani pingaartippaat U1 tunuliaqutaasutut katillugit 393.250,- kr.-nik ikiaroonartumik tunisanik ikiaroonartulerisimasutut pisuutinneqarnera.

U1-ip suliami aningaasartuutit akilissavai, tak. Eqqartuussisarnermi inatsit § 480, imm. 2, ikiaroonartulerineq pillugu eqqartuusseriaaseq assigalugu.

U2

Unnerluutigineqartoq pisumi 3- aamma 6-imi pinngitsuutinneqarpoq, pisunili 1- aamma 2-mi katillugit 30.250,- kr.-nik ikiaroonartulerisimasutut pisuutinneqarpoq.

Eqqartuussisut sakkukillisaasoqarnissaanik tunngavissaqarsoraat pinerluttulerinermi inatsit § 123, imm. 9 aallaavigalugu, piffissap suliarineqarneranut atorneqartup sivisuallaarujussuarnera aallaavigalugu, aamma U2 pisumi 3-mi persuttaasimasutut aamma 6-imi ikiaroonartulerisimasutut pinngitsuutinneqarmat.

Pisuni 4- aamma 5-imi persuttaanerit aapparissamut persuttaanertut naliginnaasutut isigineqarput, naliginnaasumillu nakkutigisassanngortinneqarnermik kinguartitamilluunniit pineqaatissiissutigineqartarlutik, apequtaalluni nakkutigisaanissammik pisariaqartitsisoqarnersoq.

Inummik Misissuinerup inerniliinera, milliliinissamat tunngavilersuutit unnerluutigineqartullu ukiukinnera aallaavigalugit, eqqartuussisunit tulluartinneqarneruvoq unnerluutigineqartoq kinguartitamik Pineqaatissinneqarsimasunut ulluni 60-ni Inissiisarfimmiittussanngortinneqarpat ukiuni pingasuni misiligaaffilerlugu, misiligaaffiup iluani unnerluutigineqartoq pinerluuteqaqqinngippat atorunnaartussamik, tak. pinerluttuttulerinermi inatsit § 129, imm. 1, naammassorineqarmat unnerluutigineqartup inatsisinik unioqqutitseqqinnginnissaa, aamma tak. imm. 1, nr. 2, inatsisinik unioqqutitsinerup sakkortussaa isigalugu taamatut pineqaatissinneqarnissaa akornutissaqartinneqanngimmat.

Ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiinnissaa ukiuni pingasuni misiligaaffilerlugu pinerluttulerinermi inatsit § 129, imm. 2 malillugu aalajangerneqarpoq, unnerluutigineqartoq ikiaroonartuleqqinnissaa imaluunniit persuttaaqinnissaa pinaveersaartinniarlugu.

Unnerluutigineqartoq pisuni 1- aamma 2-imi ikiaroonartulerisimasutut pisuutinneqareermat, aningaasat 17.250,00 kr.-nit unnerluutigineqartumit arsaarinnissutigineqassapput pinerluttulerinermi inatsit § 166, imm. 1 aamma imm. 2 aallaavigalugu, aammalu oqimaalutaavik digitaliusoq arsaarinnissutigineqassaaq pinerluttullerinermi inatsit § 166, imm. 2, nr. 1 aallaavigalugu.

Unnerluutigineqartumit silaannaarut OBH Nordicap aammalu puussat akimut ersittut poortallu pingasut arsaarinnissutigineqassanngillat, unnerluutigineqartoq pisumi 6-imi pinngitsuutinneqarmat.

P2 pisumi 5-imi anniaateqarsimanerminut U2-mit taarsiiffequvoq. P2 nassuiaanikuvoq missiliorlugu qaammammi ataatsimi ajoquseqqasimalluni, eqqartuussisulli pisimasoq 5-imi nakorsap upper-narsarsiissutaani tamanna takusinnaanngilaat, tassani ersimmat naatsorsuutigineqartoq missiliorlugu sapaatip akunnerani napparsimasutut nalunaarfigineqarsinnaasoq. Eqqartuussisut taamaasillutik tuluarsorivaat U2 ullunik arfineq marlunnik P2-ip anniaateqarsimanersut taarsiissasoq, Taarsiisuteqartarnermi inatsimmi 2017-imi ullormut akigititaq 195,- kr.-soq malillugu, taakkulu 1.365,00 kr.-inut naatsorsorneqarput.

Pisimasoq 4-mi taarsiissutissanik piunasaqataasinnaasut inuinnaat saqittaattarfiannut innersuunneqarpoq, P2 taarsiiffigineqarnissaminut piunasaqaateqanngimmat.

U2-ip suliami aningaasartuutit akilissavai, tak. Eqqartuussissarnermi inatsit § 480, imm. 2, ikiaroonartulerineq pillugu eqqartuusseriaaseq assigalugu.

U3

U3 maanna pisimasoq 6-imi ikiaroonartulerisimasutut pisuutinneqarpoq.

Eqqartuussisut sakkukillisaasoqarnissaanik tunngavissaqarsoraat pinerluttulerinermi inatsit § 123, imm. 9 aallaavigalugu, piffissap suliarineqarneranut atorneqartup sivisuallaarujussuarnera aallaavigalugu, unnerluutigineqartup politiit suleqatigisimammagit, nammineerluni tigusaareermermi kingorna politiinut saaffiginnilluni pisimasunik unneqqarilluni oqaluttuarneratigut ikiaroonartulerinermi tunuliaqutaasup U1-ip ikiaroonartulerisimaneranik pisuutinneqarsinnaatimmagu, eqqartuussisut tulluartaat unnerluutigineqartoq kinguartitamik ulluni 15-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnissaa, unnerluussisussaataasut piunasaattut ulluni 30-unngittoq, ukiumi ataatsimi misiligaaffilerlugu inatsisinik unioqqutitseqqinngippat atorunnaartussamik, tak. pinerluttutulerinermi inatsit § 129, imm. 1, naammassorineqarmat unnerluutigineqartup inatsisinik unioqqutitseqqinnginnissaa, aamma tak. imm. 1, nr. 2, inatsisinik unioqqutitsinerup sakkortussaa isigalugu taamatut pineqaatissinneqarnissaa akornutissaqartinneqanngimmat.

Ulluni 15-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiinnissaa ukiumi ataatsimi misiligaaffilerlugu pinerluttulerinermi inatsit § 129, imm. 2 malillugu aalajangerneqarpoq, unnerluutigineqartoq ikiaroonartuleqqinnissaa pinaveersaartinniarlugu, aammalu aningaasat annertussusaat aallaavigalugu.

Piffissap suliarineqarneranut atorneqartup sivisuallaarujussuarnera, unnerluutigineqartup politiit suleqatigisimammagit, nammineerluni tigusaareermermi kingorna politiinut saaffiginnilluni pisimasunik unneqqarilluni oqaluttuarneratigut ikiaroonartulerinermi tunuliaqutaasup U1 ikiaroonartulerisimaneranik pisuutinneqarsinnaatimmagu, ananaaq kisimiittuummat marlunnik meeralik ilinniaruummallu, eqqartuussisut tunngavissaqarsimanngillat ilassummik akiligassinneqarnissaa, tak. Pinerluttutulerinermik inatsit § 127, imm. 2, aamma suliami aningaasartuutit naalagaaffimmit akilerneqarnissaat tulluartinneqarneruvoq eqqartuussissarnermi inatsit § 480, imm. 1 malillugu.

Unnerluutigineqartoq ikiaroonartulerisimasutut pisuutinneqareeremat, aningaasat 80.000,- kr.-nit pineqartumit arsaarinnissutigineqassappat, tak. Pinerluttutulerinermi inatsit § 166, imm 1 aamma imm. 2, nr. 1.

U5

Unnerluutigineqartoq persuttaasimasutut pisuutinneqarpoq P1 ataasiarlugu tillussimagamiuk. Ilisi-maneqanngilaq P1 qanoq annertutigisumik ajoqusersimanersoq. Taamaattumik eqqartuussisut unioq-qutitsineq sakkukittut nalilerpaat.

Eqqartuussisut sakkukillisaasoqarnissaanik tunngavissaqarsoraat pinerluttulerinermi inatsit § 123, imm. 9 aallaavigalugu, piffissap suliarineqarneranut atorneqartup sivisuallaarujussuarnera aallaavigalugu, aammalu unnerluutigineqartoq siornatigut pineqaatissinneqarsimanngimmat eqqartuussisut tulluartippaat unnerluutigineqartoq mianersoqqussummik tunineqarpat, tak. Pinerluttulerinermi inatsit § 125.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffimmit akilerneqassapput qqartuussisarnermi inatsit § 480, imm. 1 malillugu.

U4

Unnerluutigineqartoq ikiaroonartulerisimasutut pisuutinneqarpoq aningaasanik 283.000,- kr.-nik ikiaroonartumik tunisaniit tigummiagaqarsimasutut.

Eqqartuussisut sakkukillisaasoqarnissaanik tunngavissaqarsoraat pinerluttulerinermi inatsit § 123, imm. 9 aallaavigalugu, piffissap suliarineqarneranut atorneqartup sivisuallaarujussuarnera aallaavigalugu, aammalu unnerluutigineqartup inuttut atugai kusanarmata unnerluutigineqartorlu ikiaroonartulerisutut siornatigut aamma pineqaatissinneqarsimanngimmat.

Piffissap suliarineqarneranut atorneqartup sivisuallaarujussuarnera aammalu unnerluutigineqartup inuttut atugai kusanartut aallaavigalugit, eqqartuussisut tulluarteruaat unnerluutigineqartoq kin-guartitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnissaa, unnerluussisussaataasut piumasaattut ulluni 60-unngittoq, ukiumi ataatsimi misiligaaffilerlugu inatsis-inik unioqquitseqqinngippat atorunnaartussamik, tak. pinerluttutulerinermi inatsit § 129, imm. 1, naammassorineqarmat unnerluutigineqartup inatsis-inik unioqquitseqqinnginnissaa, aamma tak. imm. 1, nr. 2, inatsis-inik unioqquitsinerup sakkortussaa isigalugu taamatut pineqaatissinneqarnissaa akornutissaqartinneqanngimmat.

Ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiinnissaa ukiumi ataatsimi misiligaaffiler-lugu pinerluttulerinermi inatsit § 129, imm. 2 malillugu aalajangerneqarpoq, unnerluutigineqartoq ikiaroonartuleqqinnissaa pinaveersaartinniarlugu, aammalu aningaasat annertussusaat aallaavi-galugu.

Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq 28.000,- kr.-nik ilassutitut akiligassippaat pinerluttulerinermi inatsit § 127, imm. 2 aallaavigalugu, aningaasat annertussusaat pissutigalugu.

Unnerluutigineqartoq ikiaroonartulerisimasutut pisuutinneqareermat aningaasat 283.000,- kr.-nit unnerluutigineqartumik arsaarinnissutigineqassapput, tak. pinerluttulerinermi inatsit § 166, imm. 1 aamma imm. 2, aamma oqimaalutaavik digitaaliusoq, tak. Pinerluttulerinermi inatsit § 166, imm. 2, nr. 1.

U4 suliamut aningaasartuutininik akiliissaaq, tak. Eqqartuussisarnermik inatsit 480, imm. 2, ikiaroonartulerineq pillugu eqqartuusseriaaseq assigalugu ikiaroonartulerineq pillugu eqqartuusse-riaaseq assigalugu.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U1 pisimasuni 1, 2, 6 aamma 7-imi pisuutinneqarluni qaammatini arfinilinni Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq.

U1-ip suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

U2 pisimasuni 3- aamma 6-imi pinngitsuutinneqarpoq. Pisimasunut 1-, 2-, 4- aamma 5-imut pisuutinneqarluni U2 kinguartitamik ulluni 60-ni Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissinneqarnissaanut apeqqut kinguartinneqarpoq misiligaaffilerlugu ukiumik pingasunik, misiligaaffiup iluani U2 pinerluuteqaqqinngippat atorunnaartummik.

U2-mit aningaasat 17.250,00 koruunit aamma oqimaalutaavik digitaliusoq arsaarinnissutigineqarput.

U2 aningaasanik 1.365,00 koruuninik P2-ip anniaateqarsimaneranut taarsiissaaq.

U2-ip suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

U3 kinguartitamik ulluni 15-ni Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissinneqarnissaanut apeqqut kinguartinneqarpoq misiligaaffilerlugu ukiumik ataatsimik, misiligaaffiup iluani U3 pinerluuteqaqqinngippat atorunnaartummik.

U3-imit aningaasat 80.000,00 koruunit arsaarinnissutigineqarput.

Naalagaaffiup suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

U5 mianersoqqusummik tunineqarpoq.

Naalagaaffiup suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

U4 kinguartitamik ulluni 30-ni Pineqaatissinneqarsimasunut Inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissinneqarnissaanut apeqqut kinguartinneqarpoq misiligaaffilerlugu ukiumik ataatsimik, misiligaaffiup iluani U4 pinerluuteqaqqinngippat atorunnaartummik.

U4 28.000,00 koruuninik ilassummik akiligassinneqarpoq.

U4-imit aningaasat 283.000,00 koruunit arsaarinnissutigineqarput.

U4-ip suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Eleonora Steenholdt Mørch
Eqqartuussisoq

DOM

afsagt af Qaasuitsoq Kredsret i Aasiaat den 6. november 2019

Rettens nr. 755/2018
 Politiets nr. 5507-98610-00282-17

Anklagemyndigheden
 mod
 T1
 cpr-nummer [...] 1969,
 T2
 cpr-nummer [...] 1999,
 T3
 cpr-nummer [...] 1984,
 T4
 cpr-nummer [...] 1987 og
 T5
 cpr-nummer [...] 1998

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 20. juni 2018.

T1, T2, T3, T4 og T5 er tiltalt for overtrædelse af:

Forhold 1

T2 og T1

lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2 - narkotikahæleri

ved den 21. april 2016 hos Pilersuisoq A/S beliggende på adresse Niels Egedesvej i Aasiaat, i forening og efter forudgående aftale, at have indsat 13.000 kr. på T1s bankkonto, der stammede fra salg af ikke under 26 gram hash i Grønland, idet T1 overdrog kontakterne til T2, der herefter indsatte dem på T1s bankkonto.

Forhold 2

T2 og T1

lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2 - narkotikahæleri

ved den 26. april 2016 på T2 og T1s fælles bopæl beliggende Wille Brandts Vej [...] i Aasiaat, i forening og efter forudgående aftale, at være fundet i besiddelse af 17.250 kr. i kontanter, der stammede fra salg af ikke under 35 gram hash i Grønland.

Forhold 3

T2 og T5

Kriminallovens § 88 - vold

ved den 27. oktober 2016 i tidsrummet mellem kl. 03.00 og kl. 04.00 ud for værtshuset "Nanuaraq" beliggende Frederik Lyngesvej [...] i Aasiaat, i forening, at have udøvet vold mod F1, idet T2 fastholdte F1 på jorden imens T5 tildelte F1 ikke under et knytnæveslag i hovedet.

Forhold 4

T2

kriminallovens § 88 - vold

ved den 6. november 2016 ca. kl. 04.30 på adressen Peter Siegstadsvej [...], ud for KJ entreprise i Aasiaat, at have tildelt F2 flere knytnæveslag i hovedet.

Forhold 5

T2

kriminallovens § 88 - vold

ved den 12. marts 2017 ca. kl. 06.45 på adressen Pujooriarfik [...] i Aasiaat, at have tildelt F2 flere knytnæveslag i hovedet, mens F2 lå og sov ved siden af sin 1-årige søn i sengen.

Forhold 6

T3, T1 og T2

lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2 - narkotikahæleri

ved den 26. juli 2017 ca. klokken 11.25 i lufthavnen i Kangerlussuaq, i forening og efter forudgående aftale, at have forsøgt at transportere 80.000 kr. i kontanter fra Grønland til Danmark, som stammede fra salg af ikke under 160 gram hash i Grønland, idet T2 efter aftale med T1, på et ukendt tidspunkt forud den 26. juli 2017, på adressen Wille Brandts Vej [...] i Aasiaat, udleverede 80.000 kr. til T3, der herefter i sin bagage transportererede beløbet, fra Aasiaat til Kangerlussuaq, med henblik på, at transportere pengene til København, hvor T1 opholdt sig, hvilket mislykkedes da T3 blev pågrebet af sikkerhedspersonalet i lufthavnen i Kangerlussuaq.

Forhold 7

T4 og T1

lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2 - narkotikahæleri

ved den 28. september 2017 ca. klokken 10.00 i lufthavnen i Sisimiut, i forening og efterforudgående aftale, at have forsøgt at transportere 283.000 kr. i kontanter fra Grønland til Danmark, som stammede fra salg af ikke under 566 gram hash i Grønland, idet T1 den 26. september 2017 på Hotel Sømandshjemmet i Sisimiut overdragede pengene til T4 pakket i fryseposer, der herefter i sin bagage forsøgte at transportere pengene til Kangerlussuaq med henblik på at transportere pengene til Danmark, hvilket mislykkedes, da T4 blev pågrebet af toldvæsnet i lufthavnen i Sisimiut.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

T1

ved Qaasuitsup kredsrets dom af 15. august 2016 er tiltalte for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2 idømt en betinget dom på 4 måneders anbringelse i anstalten for domfældte med en prøvetid på 2 år fra dommens dato.

For de ved foranstående dom pådømte og de af nærværende anklageskrift omfattede lovovertrædelser nedlægger anklagemyndigheden i henhold til kriminallovens § 130, stk. 1 påstand om:

Anbringelse i anstalten for domfældte i 8 måneder.

Betaling af sagsomkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 2.

T2

1. Anbringelse i anstalten for domfældte i 3 måneder.

2. Konfiskation af 17.250 kr. i medfør af kriminallovens § 166 stk. 1 og stk. 2, nr. 1 (forhold 2)

3. Konfiskation af digitalvægt i medfør af kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1. (forhold 1)

4. Konfiskation af OBH Nordica vakumpakker inkl. 3 pakker vakuumfilm i gennemsigtig plastik jf. kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1 (forhold 1)
5. Betaling af sagsomkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 2.

T3

1. Anbringelse i anstalten for domfældte i 30 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse
2. Tillægsbøde på 8.000 kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Konfiskation af 80.000 kr. i medfør af kriminallovens § 166 stk. 1 og stk. 2, nr. 1 (forhold 6)
4. Betaling af sagsomkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 2.

T4

1. Anbringelse i anstalten for domfældte i 60 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 2 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Tillægsbøde på 28.000 kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Konfiskation af 283.000 kr. i medfør af kriminallovens § 166 stk. 1 og stk. 2, nr. 1 (forhold 7)
4. Betaling af sagsomkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 2.

T5

Anbringelse i anstalten for domfældte i 30 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

T1 har nægtet sig skyldig i forholdene 1, 2, 6 og 7.

På vegne af T1 har forsvarer Thomas Wiemann fremsat påstand om frifindelse i alle forhold. Subsidiært en betinget anstaltdom med prøvetid efter rettens skøn.

T2 har erkendt sig delvis skyldig i forhold 1, 5 og 6, erkendt sig skyldig i forhold 2 og 4, og har nægtet sig skyldig i forhold 3.

På vegne af T2 har forsvarer Poul Kreutzmann fremsat påstand om frifindelse i forholdene 3 og 6 og at tiltalte findes delvis skyldig i forhold 5. Endelig påstand er betinget anstaltdom med en prøvetid på 2 år og som bortfalder, såfremt tiltalte ikke begår en ny lovovertrædelse, ingen konfiskation af digitalvægt og vacuumpakker med tilbehør, samt at staten betaler for sagens omkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 1.

T3 har erkendt sig delvis skyldig i forhold 6.

På vegne af T3 har forsvarer Tom Ostermann fremsat påstand om advarsel, konfiskation af 80.000,- kr. samt at sagens omkostninger betales af staten eller at tiltalte betaler delvis.

T5 kunne hverken erkende eller nægte sig skyldig i forhold 3.

På vegne af T5 har forsvarer Peter Noahsen fremsat påstand om frifindelse. Subsidiært en advarsel.

T4 har erkendt sig delvis skyldig i forhold 7.

På vegne af T4 har forsvarer Paneeraq Rasmussen fremsat påstand om frifindelse. Subsidiært en betinget anstaltdom med prøvetid efter rettens skøn.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T1, T2, T3, T5, T4 og vidneforklaring af F2.

Tiltalte T1, T2, T3 og T5 har afgivet forklaringer den 4. november 2019 for forholdene 1, 2, 3, 4, 5 og 6. Forklaringerne er refereret i retsbogen.

Tiltalte T1 og T4 har afgivet forklaringer den 5. november 2019 for forhold 7. Forklaringerne er refereret i retsbogen.

Vidnet F2 har afgivet forklaring den 5. november 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Dokumenter

Forhold 1-2:

Det fremgår af:

- Bilag F-1-2, Retskemisk erklæring af en digitalvægt fundet hos T2s og T1s bolig, at der er spor af cannabidiol og cannabinol.
- Bilag I-1-2, kosterrapport, at den digitalvægt blev fundet i køkkenet på hylden den 26.04.2016, og en pung fyldt med penge på 17.250,- kr. blev den 26.04.2016 fundet på værelset på lejlighedens 1. sal i en skuffe.

Forhold 3:

Det fremgår af bilag E-1-1, politiattest af F1, det objektive fund under pkt. 5:

- ”1. Ansigt: hævelse over højre kind og rundt højre øje,
Hudafskrabning under øjet ca 3 cm langt og 1.5 cm bredt. Let
Hævelse og hudafskrabning højre side af panden.
3. Næse: Lidt koagler fra stoppet næseblødning.
2. Nogen mulig tandafrivning forant helt distalt.”

Forhold 4:

Det fremgår af bilag E-1, politiattest af F2, det objektive fund under pkt. 5:

- ”1. Hæmatommærke og hævelse parietal ve. side og panden som falder ned til øjet ve side den 7.11.
Obs. Hjernerystelse.
2. Hæmatom overarm inderside begge sider
3. Indirekt ømhed næse uden sikkert fejlstilling
Diskret hævelse næseryg
4. Tandsmerter 1/1 oppe ved bidning og uden synlige ytre skade.”
Pkt. 7: a: Hvilken behandling blev foretaget? Observation på sygehuset
Pkt. 7: b: Har indlæggelse fundet sted? Ja.
Pkt. 9: Kan det forefundne antages at være fremkommet
a. på den angivne tid? Ja
b. På den angivne måde? Ja
Pkt. 10. Skønnes det efter det foreliggende, at tilskadekomne vil få
a. Forbigående mén? Ja
Forbigående arbejdsudygtighed? 7 dage
b. Varige mén? Nej.”

Forhold 5:

Det fremgår af bilag E-1, politiattest af F2, det objektive fund under pkt. 5:

- ”Hoved: Ses blodundeløbne mærke/bule (hæmatom) på panden ca 3-4 cm i diameter. Rødt område på panden 5 cm i diameter.
Øjne: runde pupiller 4/4. Normal reaktion for lys.
Venstre øje: blåt øje (periorbital hæmatom). Hævelse.
Blålig farve, frisk læsion. Sclera er rød, frisk blodning.
Smertet i ansigtsknogler rundt om venstre øje.”

Pkt. 7: a: Hvilken behandling blev foretaget? Observation for hjernerystelse, smertelindrende

Pkt. 7: b: Har indlæggelse fundet sted? ja

Pkt. 9: Kan det forefundne antages at være fremkommet

- a. på den angivne tid? Ja
- b. På den angivne måde? Ja

Pkt. 10. Skønnes det efter det foreliggende, at tilskadekomne vil få

- a. Forbigående mén? Ja, aktuelt sygemeldt ca. 1 uge
- b. Forbigående arbejdsudygtighed? Det er umuligt at udtale sig om varig arbejdsudygtighed, da patientens tilstand kræver yderligere lægekontrol.”

Forhold 6:

Det fremgår af bilag H-1-1, ransagning af mobiltelefon, side 2:

”Jeg er bange
 Det er også helt fint, hvis du ikke har det hele med
 Plejer det at lykkes at pakke dem på den måde og lægge dem i kufferten? Jeg fik ikke oplysninger
 Det skal nok gå
 Svar lige ordentligt på mit spørgsmål, lykkes det altid for jer, når I bare gør det?
 Du skal bare lige vakuume dem lidt mere, det vil være bedre for dig, du har set mig
 Hajja det er ikke det jeg taler om. Du har ikke svaret mig
 Ja, det plejer at lykkes, du skal bare vakuume dem lidt mere og putte dem i fryseposerne, de små taskelignende
 Hvor er de poser henne?
 I køkkenet ved siden af køleskabet”

Side 2, 5 sidste afsnit:

”Hvordan vil det være, hvis jeg vikler dem med husholdningsfilm omkring min mave, jeg mener det vil være bedre for mig
 Du skal bare vakuume dem lidt mere og putte dem i, det plejer at lykkes
 Med nyt? Tage dem fra posen? Eller bruge dem igen?
 Har du åbnet dem
 Nej jeg har ikke åbnet dem, jeg har ikke engang åbnet dynebetrækket. Jeg vil først åbne dem i dag, når jeg kommer hen til jer?”

Side 3:

”Fokuser lige på mit spørgsmål!
 Det er i orden, hvis du åbner dem og pakker dem ordentligt, du har jo set mig, du skal bare ordne dem på den måde
 Hej, de er så vakuumpakket, at de ikke behøver at blive vakuumpakket igen. Jeg ville spørge om, fordi de var ikke pakket ind i fryseposer. Hvis jeg putter dem i fryseposer, skal de så vakuume igen? Det ville jeg spørge om siden i dag, du sagde også, at du ville ringe, så jeg har ventet hele dagen til at gå, jeg ville ikke snakke med dig midt i det hele!”

Det fremgår af bilag H-1-4, ransagning af T3s mobiltelefon, side 2, fra 7. linie til 10. line:

”Skal jeg bare lade grebet blive siddende?
 Du kan bare fjerne det, fold det og putte det i posen, hvis du ikke vil supplere det
 Supplere det med hvad?
 Så det ikke folder ud og putter det i posen”

Fra 7. sidste linie:

”Skat kan du tage det jeg har glemt
 Hvad?
 Så penge

Oh no, no don't do this to me
 Jeg ringer til 2413
 Det er i orden, jeg havde glemt dem, det er også i orden at
 være lidt uden penge.
 Jeg har ikke mobilen med.”

Det fremgår af bilag I-1-1, ransagningsrapport af Wille Brandstvsvej [...], fra 4. sidste afsnit på side 2 til side 3, 3 første afsnit:

”Ved ransagning i værelse på 1. sal blev der udfundet følgende vedr. dansk telefoni:

- 2 Oister taletidspakker. De 2 Sim-kortet var udtaget. De to numre fremgik som [...] og [...].
- 1 Lebara taletidspakke med udtaget sim-kort [...]
 (Fundet af pa. [...])

Ved ransagning af køkkenet blev fundet oven på køleskabet følgende koster:

- 1) OBH Mordica vakuumpresser samt 3 pakker fra OBH med vakuumfilm i gennemsigtig plastik. Svarede til det fundne i Sdr. Strømfjord. Beslaglagt som bevis til sagen.
 (Fundet af pa. [...])

I nederste skuffe i køkkenet blev fundet:

- 2 tomme Chipsposer fra Kims, der var fuldstændig rengjort og presset flade. De havde samme størrelse som den anvendte Chipspose i Sdr. Strømfjord.
 (Fundet af pa. [...])

Ved øvrige ransagning blev fundet dokumenter og legitimation udstedt til sagens mistænkte personer.”

Personlige oplysninger

T1 er tidligere foranstaltet:

01 Betinget dom og bøde

Den 15.08.16 af Qaasuitsup Kredsret

Fængselsstraf i 4 mdr.

Betingelser indtil den 15.08.18

Bøde kr. 79400,00

For Bekg. Om Eufo. Stoffer § 27, jf. § 2.

I medfør af kriminallovens § 129, stk. 1 mod 2 års

prøvetid.

I medfør af kriminallovens § 127, stk. 2 idømt tillægsbøde.

Det fremgår af ubilageret brev fra Departementet for Finanser til T1 af den 21-01-2019:

”Bødeforlæg

Ved departementets brev af 29. november 2016 blev De anmodet om en redegørelse, idet De var under mistanke for at have overtrådt § 13, stk. 1 i landstingslov nr. 12 af 2. november 2006 om indkomstskat. Mistanken skyldtes, at De for indkomståret 2014 ikke havde selvangivet indtægter ved selvstændig virksomhed for indkomstårene 2011, 2012, 2013 og 2014.

Skattestyrelsen forhøjede Deres skatteansættelse med henholdsvis 968.467,00, 931.036,00, 774.232,00 og 159.638,00 kr.

De har ikke fremsendt en redegørelse til departementet hvorfor afgørelsen træffes på det foreliggende grundlag.

Vurdering

Departementet for Finanser og Nordisk Samarbejde har vurderet, at De ikke kan have været uvidende om, at de pågældende indtægter var skattepligtige og at De ikke har været afskåret fra at selvangive disse indtægter. De har herved overtrådt § 13, stk. 1 jf. § 102 i landstingslov nr. 12 af 2. november af 2006 om indkomstskat. Det vurderes

endvidere at dette er sket med forsæt.

Det vurderes, at sagen kan afsluttes på det foreliggende grundlag med at De vedtager en bøde på 3.740.000,00 kr. svarende til tre gange de udeholdte skatter nedrundet til et beløb der kan deles med 10.000.

Bødes størrelse er fastsat i henhold til Cirkulære nr. 1 af 5/3 1980 om administrative bødefastsættelse ved overtrædelse af bestemmelserne i kapitel 10 i landstingslov om indkomstskat. I sager hvor der vurderes at være tale om en forsætlig overtrædelse fastsættes bødens størrelse normalt til tre gange det for lidt erlagte skattebeløb.”

T1 har om sine personlige forhold forklaret, at han havde erkendt sig skyldig, da han den 15. august 2016 blev dømt første gang. Han har ikke styr på sin gæld til skattevæsenet, som er meget mere end 300.000,- kr. tilbage i 2016. Han fik en kæmpebøde på over 3 mio. kr. fra skattestyrelsen, som er dokumenteret. Han kører stadig taxa og fisker lidt, og han fanger ikke så meget for tiden. Dette år har han ikke været på jagt, så han har kun kørt taxa. Men nu er han faldet lidt mere til ro. Han fisker og fanger sæler og hvaler om foråret, om sommeren er han på ørred-, ren- og moskusjagt, og om efteråret fisker han og fanger sæler. Han sælger enten på brættet eller personligt. Da han ikke kan betale med betalingskort, betaler han kun med kontanter. Hans indtægter for taxakørsel kan være på ca. 20.000,- kr. på en uge, men lige nu er disse kun på 10-12.000,- kr. om ugen. I starten af måneden tjener han mere i forhold til hen i mod slutningen af måneden. Hans økonomi er stadig det samme som i 2016, da han stadig betaler 6.500,- kr. om måneden til sin INI-lejebolig og stadig 3-800,- kr. til el om måneden. Han bor med sin kæreste og sin søn Jens, hans kæreste og deres datter. Hans 2 døtre er på uddannelse. Han betaler alle udgifterne på deres bolig.

T2 er tidligere foranstaltet:

01 Betinget dom

Den 17.05.16 af Qaasuitsup Kredsret

Betingelser indtil den 17.05.17

For kriminallovens § 98 (trusler) og § 44 (ulovlig alarmering)

I medfør af kriminallovens § 152 idømt tilsyn af De Sociale Myndigheder

I en prøvetid på 1 år samt undergivelse af de forskrifter, som De Sociale

Myndigheder pålægger ham.

Det fremgår af Personundersøgelsen fra Kriminalforsorgen af den 27.03.2017, pkt. 9, resume og konklusion på side 9:

”Det drejer sig om en ung mand, som er lige fyldt 18 år og har svaret på spørgsmålene med korte og betænkelig ord. Han bor hos sin far.

Sigtede har færdig gjort folkeskolen, men har ingen uddannelse og har ikke tænkt på det.

Sigtedes opvækst har været en utrygt og trygt uden sagtmodig. Hans opvækst har været blandet med alkohol misbrug og brug af hash hos moderen og uden hos faderen.

Sigtede har ingen arbejde, og derfor ikke har nogen indtægter. Da han ikke har nogen indtægter har han ikke afdraget på sin gæld til brandvæsenet og børnebidrag.

Sigtede og samleveren er gået fra hindanden fra 14. dags siden, sammen har det et barn.

Sigtede er fysisk og psykisk rask, som holder meget af hundslæde som han tit kører.

Konklusion.

Kriminalforsorgen anbefaler anbringelse i anstalt 60 dage og prøve tid på et år.”

T2 har om sine personlige forhold yderligere forklaret, at han i dag rejser rundt for at spille musik, f.eks. til Ålborg, Århus og Ilulissat. Da han for nylig har fået fiskerilicens, vil han begynde at fiske med sin fars jolle. Han indspiller musik, da den første udkom 1. november, blev den godt modtaget, den er stadig nr. 1 i på Itunes' hitliste. Den 12. oktober var han i Danmark og indspillede sammen med danske og færøske musikere, kaldet DFG-kollektiv. De havde indspillet 14 numre, og det er planen at de i 2020 skal til Nuuk, Sisimiut og Ilulissat for at spille musik, senere skal de til Færøerne. Han laver rapnumre ved brug af guitar, bas og orgel og synger. Derudover laver han rapnumre sammen med 7 musikgrupper. Han bor sammen med sin kæreste F2-anngittoq og deres datter. Deres

datter blev født den 27. august og er nu 2 måneder gammel. Han har ingen tanker om at tage en uddannelse, da han gerne vil være fisker. På det sidste har de halet den på land for langline, da den blev skadet, så de kan ikke fiske foreløbig og derfor spiller han musik, men han vil snart fiske torsk med garn. Han betaler selv til livets opretholdelse. Han betaler et månedligt bidrag til sin søn, han ved ikke om han er bagud med sit bidrag, men han blev trukket fra sin sidste overskydende skat til at betale og fik resten udbetalt, han regner også med at han nok skylder 2.000,- kr. i børnebidrag, da han ikke har betalt de sidste 2 måneder.

T3 er ikke tidligere foranstaltet.

Det fremgår af Personundersøgelsen fra Kriminalforsorgen af den 20.07.2018, pkt. 9, resume og konklusion:

”Her drejer det sig om en 33-årig kvinde, der i denne sommer bor midlertidig i Ilulissat. Hun har hjemmeadresse i Aasiaat.
 Den sigtedes mor: X3, 1963, er leder af forretningen Easy2go
 Den sigtedes far: X4, 1963, er fisker
 De bor begge i Ilulissat
 Den sigtede og forældrene har had kontakt med hinanden til daglig
 Den sigtede har fire søskende. Hun er den næstældste af søskende.
 Hendes storbror er født i 1983 og bor i Ilulissat. Han arbejder hos politiet til daglig
 Nuka, født i 1988, bor i Ilulissat og har arbejde i retten
 Nuka, født i 1992, bor i Nuuk, mens samleveren er under uddannelse
 Nuka, født i 1995, bor til daglig her i Ilulissat. Han arbejder i en butik
 Til daglig har søskende god kontakt med hinanden, især de ældste tre, mens de to yngste er mere sammen for sig selv.
 Den sigtede voksede op i et hjem, hvor der er sammenhold. De plejede at tage ud sammen, og om vinteren havde de mange hunde, så de tog på hundeslædeture, og de har mange oplevelser fra disse ture.
 Forældrene sørgede godt for dem, og der blev ikke drukket alkohol i hjemmet, og det er stadigvæk sådan. Den sigtede fortæller, at hun har været nærmest overbeskyttet af forældrene. Selv mod mænd vil faderen stadigvæk beskytte hende, for at hun ikke skal udsættes for noget dårligt. Hun har siden sin barndom været af en ængstelig type, hvor hun har været bange for at fejle i forhold til, hvad sine forældre krævede. De blev forhørt om, hvem de har været sammen med osv.osv. og fik at vide, at de ikke måtte være sammen med nogle bestemte børn. Hun har været ”overfølsom” siden sin barndom, overfor ting som hun ikke længere føler er slemme. Deres forældre levede i tryghed, og uenigheder var sjældne, hvor det var mest moderen, der kunne blive gal på sin mand.
 Den sigtede har meget kontakt med sin familie og bedsteforældrene.
 Den sigtede har ikke været under det offentlige børne- og ungdomsforsorg.
 Den sigtede har to børn. Hun blev gift i 2011 og blev skilt i 2014, ellers har de levet sammen siden 2009.
 Det ældste af børnene, en pige er født i 2010
 Den yngste af børnene, en dreng er født i 2014. Hun bor sammen med dem, men de har delt forældremyndigheden – faderen og hende.
 Til daglig har de god kontakt med hinanden.
 Den sigtede laver gymnastik, læsning og oplæsning i sin fritid. De er meget ude i familien. De står på ski. De tager på besøg hos de ældre og hjælper til hos Oqilaatsukkut (en idrætsforening for ældre. De er med i deres fritid, når der arrangeres noget for børn. Løb, Cecilieløb er hun og børnene med til hvert år. Hun løber også, når der er tid til det.
 Den sigtede har boet de sidste tre år på et kollegium under sin uddannelse, og kommer hun også til at gøre, når hun starter igen i Nuuk. Hun føler ikke, at det er nødvendigt at søge om bolig om to års tid.
 Den sigtede er fysisk rask. Hun har smerter i knæet, og hun skal til læge med det i denne her måned.
 Den sigtede er psykisk rask
 Den sigtede drikker ikke alkohol. Hun gjorde det som ung, men nu er hun stoppet med det.
 Den sigtede har været under behandling for alkoholmisbrug i januar- februar 2014 hos X5.
 Den sigtede ønsker ikke at komme under behandling for alkoholmisbrug, da hun ikke er bruger af det. Hun kunne godt tænke sig at gå til familiebehandling på 14 dage.
 Den sigtede er ikke længere bruger af hash. Hun har været bruger af det tidligere, men hun stoppede i 2013.
 Den sigtede har ikke været bruger af andre stoffer end hash.
 Den sigtede har ikke sniffet.
 Den sigtede vil ikke under behandling for hashmisbrug, da hun ikke er bruger af det.

Den sigtede har afsluttet børneskolen i 2001 med eksamen
 Den sigtede er gået videre med:
 Efterskole i Frederiksbjerg 2001-2002
 Piarersartik 2014-2015
 Gymnasiet 2015-2018 med studentereksamen
 Den sigtede starter på at studere Kultur- og Samfund i Ilisimatusarfik og bliver færdig i 2021
 Den sigtede har haft følgende erhvervsarbejde:
 Tekniker i Ilulissat Radio 2002-2004
 Har haft jobs under sin uddannelse 2005-2007
 2007-2012 Royal Greenlands laboratorium. Hun har ellers gået som processteknikerelev, som hun har droppet ud af
 2013-2014 vaskerimedarbejder på Utoqqaat Illuat
 Den sigtede er i gang med at skrive grønlandernes historie
 Den sigtede har planer om at undervise i det grønlandske sprog for voksne i fremtiden
 Den sigtede har haft uddannelsesløn de sidste tre år på 4.600 kroner om måneden.
 Hun ejer ikke noget af værdi
 Den sigtede har faste udgifter som studerende:
 Husleje: 850 kroner
 Har ingen gæld til andre instanser
 Den sigtede er selvforsørgende
 Den sigtede er åben under samtalen. Hun besvarer samtlige spørgsmål. I starten er hun ked af det, hun har gjort. Hun gjorde rede for, hvad der var sket og var meget bange for at skulle stilles for retten. Hun har støtte fra familie og andre, der omgiver hende. Hun klarer sig selv og forsørger sine to børn. Det er meget tydeligt, hvor godt hun er bevidst om sit ansvar især overfor sine børn. Hun er ikke misbruger af alkohol ej heller af hash.
 Skulle hun indstilles til samfundstjeneste, er hun interesseret. Hun håber at det ikke kommer på tværs af sin videreuddannelse, da hun ellers har haft ønske om at uddanne sig som psykolog.

Konklusion:
 Finder retten, at sagen kan afgøres med en dom samfundstjeneste, vurderes sigtede egnet til at modtage en sådan afgørelse, og det anbefales, at der knyttes vilkår om tilsyn i 1 år af Kriminalforsorgen.
 Finder retten, at sagen kan afgøres med en mildere foranstaltning end samfundstjeneste, vurderes der ikke at være
 behov for tilsyn.”

T3 har om sine personlige forhold yderligere forklaret, at hun for andet år studerer samfundsfag i Ilisimatusarfik, uddannelsen varer 3 år. Hun laver sin kandidat nu, hvis hun består denne, vil hun videre på højere niveau. Hun har sine to børn hos sig og er forsørger for dem. I den tid, har det været hårdt, da hun kun er studerende, men efter at de kun blev de 3, er det blevet lettere. Sagen har haft stor personlig indvirkning, som hun betragter som en af livets faser. Hun har haft en god opvækst, og har stødt på pålidelige mænd. Denne sag har ændret hendes liv, idet hun aldrig har forestillet sig at hun skal opleve noget sådant. Med hensyn til fremtiden, regner hun med at hun vil fortsætte sit studium. Da hun kun er studerende nu, modtager hun uddannelsesstøtte, og arbejder i sommerferien. Da hun har været studerende i flere år, har hun lært at have penge til overs, hun har lært at spare.

T5 er ikke tidligere foranstaltet.

T5 har om sine personlige forhold forklaret, at han fisker til havs i Polar Aassik. Han har en samlever, og de har et barn, som blev født den 17. august 2019. Deres barn skal døbes i år den 26. december. Han skulle have været med på fiskeri med planlagt hjemkomst den 16. december. Men da han hørte at sagen skulle køre, gik han midlertidig fra borde og har derved mistet indtægt. Han har indhandlingsseddel fra sin sidste indhandling. Sagen har tidligere været forsøgt kørt 3 gange, men er blevet udsat. Han bruger hverken alkohol eller hash nu. Før han fik en kæreste og under sin skolegang, gjorde han ellers brug af dem, da hans kæreste blev gravid stoppede han med det, han er også bange for at bruge det igen. Lige nu fisker han, men efter at have forbedret sine karakterer, vil han gerne uddanne sig til maler. Hans kæreste går i 2. GU. Da han synes det er vigtigt med kærestens skolegang, begyndte han ellers at passe barn.

T4 er ikke tidligere foranstaltet.

Det fremgår af Personundersøgelsen fra Kriminalforsorgen af den 24.07.2018, pkt. 9, resume og konklusion:

”Det drejer sig om en mand på 30 år, der bor i Uummannaq.
 Den sigtedes mor: X6, er ansat i kommunen på KU-afdelingen, født 1965 og bor i Ilulissat
 Den sigtedes far: X7. 1960, er renovationsarbejder og bor i Ilulissat.
 Den sigtede forklarer, at han har tæt forhold til sine forældre, men at han ikke kontakter dem så tit.
 Den sigtede har to søskende
 Den sigtede er den mellemste af søskende
 Hans storebror X8, bor i Ilulissat og arbejder på 3H. Han er født i 1983
 Hans Lillebror X9, bor i Ilulissat. Han er arbejdsløs og er født i 1995
 Den sigtede forklarer, at han er tættere på sin lillebror og kontakter ham til daglig
 Den sigtede er født i Ilulissat. Forældrene bor sammen.
 Den sigtede siger, at hans far har stor alkoholforbrug, og når han drikker, bliver gal på den sigtede, men han gør det ikke overfor hans andre søskende.
 Den sigtede fortæller, at de blev bragt til deres bedsteforældre af deres mor som børn, når deres far begyndte at være ond ved deres mor. Og det skete ofte.
 Den sigtede har haft hjernerystelse flere gange som barn, og derfor husker han ikke så godt som sine søskende, og derfor har faderen været gal på ham og siger, at han er dum. Det har gjort ondt på ham, når faderen nedkørte ham på den måde.
 I en tid hvor der ikke blev drukket havde de godt sammenhold og glæde i familien, hvor de kunne tage ud på fjeldture, på sælfangst og lignende. Som børn blev de sørget godt for med mad og tøj.
 Deres forældre sørgede godt for dem.
 Den sigtede har ikke været under det offentlige børne- og ungdomsforsorg.
 Den sigtede er gift. De blev kæresten i 2009 og blev gift 14. juli 2012. Hans kone hedder X10, født i 1991. Deres ægteskab fungerer meget godt.
 Den sigtede og konen har 2 børn sammen.
 X11, 2011, bor hjemme
 X12, 2015, bor hjemme
 Den sigtede skriver digte og spiller på guitar i sin fritid.
 Den sigtede er ikke medlem af nogen forening
 Han er mest hjemme til daglig og passer børnene
 Den sigtede med familie bor hos konens forældre i Uummannaq. Lejligheden er en fire rums lejlighed. De har boet hos dem, siden de flyttede fra Aasiaat. De har ikke søgt om bolig endnu. De har ikke planer om at flytte et andet sted, og derfor søger de ikke bolig på nuværende tidspunkt.
 Den sigtede er fysisk rask
 Den sigtede er psykisk rask
 Den sigtede fortæller, at han begyndte at drikke alkohol efter han har fyldt 18.
 Nu drikker han alkohol sjældent, en gang eller mere om måneden. Når han og konen drikker, kan de drikke en hel kasse øl sammen. Han passer på, når han drikker. Han mister aldrig sin bevidsthed, når han drikker.
 Den sigtede har ikke været under behandling på grund af alkohol.
 Den sigtede ønsker ikke at komme i behandling for alkohol, da han ikke er misbruger og kan styre sit forbrug.
 Den sigtede er ikke bruger af hash
 Den sigtede har ikke smagt på andre euforiserende stoffer end hash
 Den sigtede har ikke snuffet, har aldrig prøvet det
 Den sigtede ønsker ikke at komme under behandling, da han ikke er bruger af det.
 Den sigtede har gennemført børneskolen i 2001 med eksamen
 Den sigtede er ikke gået videre med skolen
 Den sigtede ønsker at tage videreuddannelse som automekaniker i fremtiden
 Den sigtede har haft følgende arbejdsforhold:
 Han har været taxachauffør i fem år i Uummannaq, Aasiaat og Ilulissat
 Har været ansat i Pisiffiks butik i kortere tid, 2009-2010
 Har arbejdet som pædagog i Nasiffik i Ilulissat 2008-2010. Det er en institution for handicappede.
 Den sigtede ønsker at være taxachauffør i fremtiden
 Han er skrevet op til en taxachaufførstilling i Uummannaq og venter på svar.
 Han ønsker at tage uddannelse som automekaniker
 På nuværende tidspunkt har den sigtede ingen indtægter. Han har ikke haft noget arbejde siden han kørte taxa, mens de var i Aasiaat.
 Den sigtede ejer ikke noget af værdi
 Den sigtede har ingen faste månedlige udgifter.

Den sigtede har gæld:
 Den sigtede skylder Tele lidt over 5000 kroner
 Han har ikke andet gæld
 Den sigtede får ingen arbejdsløshedsunderstøttelse
 Samtalen med den sigtede foregik via telefon. Han besvarede samtlige spørgsmål. Han føles som rolig. Skulle han idømmes til samfundstjeneste, kunne han være interesseret.”

T4 har om sine personlige forhold yderligere forklaret, at i dag arbejder han som flyttemand i Usisaat. Han er gift og de har to børn på 4 og 7 år. Han er ikke misbruger af alkohol og hash, han og hans kone drikker sjældent. Han har ikke tidligere oplevet en lignende sag. Hans månedlige indtægt svinger, når de har travlt om sommeren udgør den efter skat 6-7.000 kr. Til deres lejebolig betaler de ca. 5.500 kr. og derudover betaler de for el. Hans kone sørger for betaling af udgifter til boligen, resten betaler han.

Sagsbehandlingstid

Forhold 1 blev begået den 21.04.2016, forhold 2 den 26.04.2016, forhold 3 den 27.10.2016, forhold 4 den 06.11.2016, forhold 5 den 12.03.2017, forhold 6 den 26.07.2017 og forhold 7 den 28.09.2017. Anklageskriftet af den 22. maj 2018 blev modtaget af kredsretten den 20.06.2018. Sagen har ikke været forsøgt behandlet tidligere, uagtet at tiltalte T5 havde nævnt, at det var tilfældet.

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Forhold 1 og forhold 2 (T1 og T2)

Forhold 1:

T1 har nægtet sig skyldig og T2 har erkendt sig skyldig i at have indsat kontanterne på 13.000,- kr. på sin fars T1s bankkonto, men har nægtet sig skyldig i, at kontanterne stammer fra hashsalg, da disse skulle bruges til faderens T1s køb af garn i Nuuk.

T1 havde forklaret, at de 13.000,- kr. stammer fra over de 500.000,- kr. i kontanter, som han havde gemt i sit hjem, og som han ellers skulle betale med til sin store skattegæld.

Forhold 2:

T1 nægtet sig skyldig og T2 har erkendt sig skyldig i, at kontanterne på de 17.250,- kr. blev fundet hos hans hjem, men at disse ikke var hans.

T1 har som i forhold 1 forklaret, at de 17.250,- kr. stammer fra over de 500.000,- kr. i kontanter, som han havde gemt løbende i sit hjem, og som han ellers skulle betale med til sin store skattegæld.

For begge forhold:

Anklagemyndigheden havde dokumenteret bilag I-1-1, ransagningsrapport, hvoraf det fremgik, at der blev fundet en digitalvægt med hashrester på samt kontanter på 17.250, kr. hjemme hos T2, den dag faderen T1, som T2 bor med, var i Nuuk. Begge koster er dokumenteret under kosterrapporten, bilag F-1-2.

T1 havde forklaret, at digitalvægten tilhørte hans lillebror X1, som åbenbart havde glemt sin digitalvægt hjemme hos ham, da hans lillebror plejede selv at sælge hash. Retten har ikke lagt T1s forklaring om det til grund, da X1 ikke er afhørt som vidne og kunne derfor ikke bekræfte dette.

Retten har ved skyldsspørgsmålet lagt anklagemyndighedens dokumentation af bilagene I-1-1 og F-1-2 til grund, samt det faktum, at T1 har en stor viden om den udførelsesmåde, en hashesælger pakker kontanter, som han under sin forklaring i forhold 6 og 7 fortalte åbenlyst om i retten, og hans egen oplysning om, at han løbende gemte kontanter inde i sit hjem og rundt i naturen på Aasiaat ø, som politiet ikke havde fundet. Retten tror ikke på T1s forklaring om, at kontanterne stammede fra hans fra taxa-og fiskeriindtægter, som han ellers skulle betale med til sin skattegæld, sammenholdt med medtiltalte T3s klare forklaring i forhold 6 om, at T1 havde fået sin søn T2 til at sælge hash fra et andet hjem, og at han selv havde startet sin "karriere" som hashesælger siden han var 14 år, og at T3 i forhold 6 så T1 tælle 100.000 kr. i sit hjem, som hun havde undret sig over.

Retten har herved fundet det bevist, at de 13.000,- kr. i forhold 1 og de 17.250,- kr. i forhold 2 stammer fra hashsalg.

I forhold 1 kan retten kan ikke se, hvordan de 13.000,- kr. er udregnet til 26 gram hash i forhold 1, og hvordan de 17.250 kr. i forhold 2 er udregnet til 35 gram hash. Salgsprisen i Grønland er typisk 100 kr. pr. 0,1 gram hash, d.v.s. 1 gram hash frembringer 1.000 kr. Er der solgt 26 gram hash i Grønland, ville det have indbragt 26.000,- kr., det betyder, at der kan have været tale om salg af 13 gram hash. Og er der solgt 35 gram hash i Grønland, ville det have indbragt 35.000 kr. og dermed ville der have været tale om 17,250 gram hash.

T1 og T2 findes derfor skyldige i overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2 – narkotikahæleri, i forhold 1 og 2.

Forhold 3 (T2 og T5)

Tiltalte T2 har nægtet sig skyldig, og havde forklaret, at han ikke havde rørt F1 på nogen måde, men kun så medtiltalte T5 tildele F1 et knyttnæveslag, hvorved F1 faldt omkuld, ramte en bænk med den ene side af kroppen og landede på jorden.

T5 kunne hverken erkende eller nægte sig skyldig, da han intet husker om episoden.

Vidnet F1 mødte ikke op i retten trods forkyndelse, og politiet kunne ikke finde vidnet i byen, hvorfor vidnet blev frafaldet.

Retten har ved skyldsspørgsmålet lagt T2s forklaring samt anklagemyndighedens dokumenterede lægeattest, bilag E-1-1, samt fotoene af F1, bilag F-1-1, til grund.

Retten har ikke fået det bevist med den sikkerhed, der er nødvendig for domfældelse, at tiltalte T2 er skyldig i overtrædelse af kriminallovens 88-vold. Derfor frifindes T2 i forhold 3.

På baggrund af T2s forklaring har retten fundet det bevist, at medtiltalte T5 har tildelt F1 et knyttnæveslag, hvorved F1 faldt omkuld, ramte en bænk med den ene side af kroppen og landede på jorden. Derved har T5 overtrådt kriminallovens § 88-vold.

Forhold 4 (T2)

Tiltalte erkendte sig skyldig i tiltalen og har forklaret, at han kun husker at have skubbet F2 omkuld, således at hun ramte et træ.

Vidnet F2 anses troværdigt, idet hun i detaljer samstemmende med anklageskriftet forklarede om, at hun blev udsat for flere knytnæveslag T2 op til ca. 10 gange, og at hun ved den sidste slag mistede bevidstheden. Sammenholdt med anklagemyndighedens dokumenterede lægeattest, bilag E-1-1, samt fotomappe, bilag F-1-1, har retten således fået det bevist, at T2 har overtrådt kriminallovens § 88-vold.

Forhold 5 (T2)

Tiltalte erkendte sig skyldig i tiltalen, men husker ikke selv episoden.

Vidnet F2 anses troværdigt, idet hun i detaljer forklarede om, at hun sov trygt ved siden af søn, da hun ca. ved sekstiden om morgenen vågnede ved, at T2 tildelte hende et kraftigt knytnæveslag i ansigtet, fik igen et knytnæveslag og blev kastet mod radiatoren, fik tildelt enten et tramp eller knæspark i ansigtet, blev taget i håret og fik vist slag i enten ansigtet eller hovedet, således at hun blev svimmel, fik kvalme og næseblod. Sammenholdt med anklagemyndighedens dokumenterede lægeattest, bilag E-1-1, og fotomappen, bilag F-1-1, har retten fået det bevist, at T2 har overtrådt kriminallovens § 88-vold.

Forhold 6 (T3, T1 og T2)

T3 har erkendt sig delvis skyldig, T1 har nægtet sig skyldig og T2 har erkendt sig delvis skyldig.

Tiltalte T3 har afgivet en klar og tydelig forklaring om, at de 80.000,- kr. tilhørte T1, og at T2 skulle have afleveret disse til hende, men der var ingen hjemme hos T1s og T2' bolig, da hun kom for at hente kontanterne. T3 vidste ikke, hvad kontanterne skulle bruges til, og hun ellers havde krævet 15 % i fortjeneste, men har ikke fået disse.

T3 havde set T1 tælle 100.000,- kr. i kontanter hjemme hos hans bolig, da hun var på besøg, og havde derfor tænkt, hvorfor disse ikke var indsat på en bankkonto. Da hun blev mistænksom, havde T1 fortalt om en mand, som ikke afleverede 300.000 kr. til nogen i Danmark, som blev bragt til skoven og skudt, og havde efterfølgende sagt til T3, at den der sladrer, bliver behandlet på samme måde, hvorefter T3 blev bange, da hun følte sig ikke direkte truet. T3 har også set folk, der kom og gik fra T1s bolig og som spurgte efter hash, og hun så endda hash gemt under et backgammonspil, men vidste ikke, hvor stor hashen var. Da T3 erfarede, at T1 fik sin unge søn T2 til at sælge hash fra et andet sted inde i byen, havde T3 sagt til T1, at det kan man ikke, men T1 havde bare svaret, at han havde solgt hash siden han var 14 år.

Tiltalte T1 havde forklaret, at det var rigtigt, at de 80.000,- kr. var hans penge, som stammede fra de over 500.000,-, som han gemte inde i huset. De 80.000,- kr. skulle bruges til en ferie i Danmark. T1 havde sagt til sin søn T2, at medtiltalte T3 skulle hente de 80.000,- kr. hjemme hos ham.

Foreholdt T3s forklaring om, at de 100.000,- kr. som han talte op, bemærkede T1, at disse stammede fra de over 500.000,- kr., han havde liggende i huset.

Foreholdt T3s forklaring om, at folk kommer forbi og spurgte efter hash, bemærkede T1, at folk stadig tror, at han sælger hash, da han har været hashpusher, som han er blevet dømt for i 2016, og at det var derfor, at han ikke sætter penge ind i banken, da folk vil blive mistænksomme.

Foreholdt T3s forklaring om, at hun havde set hash bag backgammonspillet, bemærkede T1, at der ikke var tale om hash.

T1 har blandt andet forklaret, at han havde gemt kontanter i naturen, som politiet ikke havde fundet, og at han plejede at pakke kontanterne i vacuum for at undgå, at de blev våde. T1 fortalte i øvrigt om pakkemetoden af kontanter i slutningen af 90'erne, før man scannede disse, og at pakkemetoden i dag er anderledes.

Anklagemyndigheden har dokumenteret bilag A-1-1, anmeldelsesrapport, hvor en patrulje/hashhund havde markeret T3s baggage i Kangerlussuaq.

Under anholdelsen, jf. bilag B-1-1, blev der hos T3 fundet 80.000,- kr. i kontanter pakket ind i vakuumposer, chip pose, tyveripose og plastpose, som kan ses i fotomappen bilag D-2-1.

Ved efterforskning af emballagen, bilag D-3-1, blev det konstateret, at emballagen er identisk med den emballage, der blev fundet under ransagning tidligere i Wille Brandtsvej.

T1s indtægt i 2014 var på 349.410,- kr., hvor han skulle betale 76.871 i restskat, jf. bilag D-5-1. I 2015 var hans indtægter på 200.224,- kr. og skulle betale 1.095,- kr. i restskat, og i 2016 var hans indtægter på 251.105 kr. og skulle betale 3.526 kr. i restskat.

Det fremgik af bilag H-1-5, at T3 havde kommunikeret via sms med T1 om indpakningen af de 80.000,- kr. inden T3s afrejse.

Sammenholdt med kosterrapporterne, bilag I-1-2 og I-2-1, og da kun en hashhund kan lugte hash fra kontanter, der stammer fra hashsalg, har retten således fået det bevist, at de 80.000,- kr. stammer fra hashsalg.

Retten kan ikke se, hvordan de 80.000,- kr. er udregnet til 160 gram hash. Salgsprisen i Grønland er typisk 100 kr. pr. 0,1 gram hash, d.v.s. 1 gram hash frembringer 1.000 kr. Er der solgt 160 gram hash i Grønland, ville det have indbragt 160.000,- kr., det betyder, at der kan have været tale om salg af 80 gram hash.

Retten har således fået det bevist, T3 og T1 har gjort sig skyldige i overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2 – narkotikahæleri.

Tiltalte T2 blev ikke afhørt til sagen, da han ikke var blevet afhørt af politiet tidligere, og kunne derfor ikke bekræfte T3s forklaring om, at han skulle aflevere kontanterne til hende, og sin fars T1s forklaring om, at han vidste, at T3 skulle hente kontanterne.

Retten har dermed ikke fået det bevist med den sikkerhed, der er nødvendig for domfældelse, at tiltalte T2 er skyldig i overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2 – narkotikahæleri. Derfor frifindes T2 i forhold 6.

Forhold 7 (T4 og T1)

T4 havde erkendt sig delvis skyldig i at have medbragt 283.000,- kr., som tilhørte X2 og som T1 havde lagt i hans kuffert, mens han var i Sømandshjemmet. Foreholdt sin afhøringsrapport bekræftede T4, at T1 havde spurgt ham om at medbringe kontanterne til Danmark, som han havde accepteret. T1 havde betalt hans billet, men T4 husker ikke, om han skulle have 4.000,- kr. i fortjeneste.

T1 havde nægtet sig skyldig og havde forklaret, at det var rigtigt, at han lagde de 283.000,- kr. i T4s kuffert efter at have spurgt ham om det. Disse kontanter havde T1 selv pakket ind, og disse skulle ellers afleveres til X2. T1 skulle købe 5-6 biler for de 283.000,- kr., som var de resterende ud fra de 500.000,- kr., han havde liggende gemt i sit hjem, for at undgå bilafgifter for indførsel til Grønland. T1 var ikke i stand til at nævne autoforhandlerens firmanavn og autoforhandlerens navn, som han skulle have mødt før. T1 skulle selv til Danmark efter T4 var rejst, og havde ikke tænkt nærmere over, at det kunne få følger for T4, som ikke tidligere har været indblandet i narkotikahæleri. Retten finder T1 som en klog og veltalende mand, og tror dermed ikke på hans udsagn om, at han har båret

sig dumt af at få T4 som kurer, for T1 vidste godt, at det er ulovligt at bringe kontanter ud af Grønland på den måde.

Anklagemyndigheden havde dokumenteret anmeldelsesrapporten, bilag A-1-1, hvor en hund havde markeret T4s bagage. Fotomappen, bilag D-2-1, viser samme pakkemetode som i forhold 6.

Sammenholdt med kosterrapporten, bilag I-1-1, og da kun en hashhund kan lugte hash fra kontanter, der stammer fra hashsalg, har retten således fået det bevist, at de 283.000,- kr. stammer fra hashsalg. Retten kan ikke se, hvordan de 283.000,- kr. er udregnet til 566 gram hash. Salgsprisen i Grønland er typisk 100 kr. pr. 0,1 gram hash, d.v.s. 1 gram hash frembringer 1.000 kr. Er der solgt 566 gram hash i Grønland, ville det have indbragt 566.000,- kr., det betyder, at der kan have været tale om salg af 283 gram hash.

Retten har således fået det bevist, T4 og T1 har gjort sig skyldige i overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2 – narkotikahæleri.

Om foranstaltningen

T1

Tiltalte er nu blevet fundet skyldig i narkotikahæleri i forhold 1, 2, 6 og 7.

Retten finder, at der er grundlag for formildelse i medfør af kriminallovens § 123, stk. 9 grundet den meget lange sagsbehandling, men finder dog en betinget anstaltsdom med prøvetid som påstået af forsvareren for mildt, da T1 anses af retten som bagmand i forholdene 1, 2, 6 og 7. Retten finder det mere passende med ubetinget anstaltsdom på 6 måneder, i medfør af kriminallovens § 146, sk. 1, nr. 2, grundet overtrædelsens grovhed, og ikke 8 måneder som påstået af anklagemyndigheden. Retten har lagt til grund, at T1 som bagmand nu er dømt for narkotikahæleri for i alt 393.250,- kr. fra hashsalg.

T1 skal betale sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2, efter retspraksis i hashsager.

T2

Tiltalte er frifundet i forhold 3 og 6, men fundet skyldig i forholdene 1 og 2 for narkotikahæleri for i alt 30.250,- kr. og i forhold 4 og 5 for vold.

Retten finder, at der er grundlag for formildelse i medfør af kriminallovens § 123, stk. 9 grundet den meget lange sagsbehandling, og da T2 er frifundet for vold i forhold 3 og for narkotikahæleri i forhold 6.

De 2 voldsforhold i forhold 4 og 5 anses som almindelig vold begået mod partner, som normalt giver dom til tilsyn eller betinget dom afhængig af, om der er behov for tilsyn.

På baggrund af Personundersøgelsens konklusion, begrundelserne i formildelse og tiltaltes unge alder, finder retten det mere passende, at tiltalte idømmes en betinget anstaltsdom i 60 dage med en prøvetid på 3 år og som bortfalder, såfremt tiltalte i prøvetiden ikke begår en ny lovovertrædelse, i medfør af kriminallovens § 129, stk. 1, da det skønnes tilstrækkeligt til at afholde tiltalte fra yderligere lovovertrædelser, og stk. 1, nr. 2, da hensynet til lovovertrædelsens grovhed ikke taler imod at anvende denne foranstaltning.

Tiden på 60 dages anstaltsanbringelse med en prøvetid på 3 år er fastsat efter kriminallovens § 129, stk. 2, da tiltalte skal afholdes fra at begå ny narkotikahæleri eller fra at begå ny vold.

Da tiltalte er fundet skyldig for narkotikahæleri i forhold 1 og 2, vil de 17.250,00 kr. være at konfiskere hos tiltalte i medfør af kriminallovens § 166, stk. 1 og stk. 2, og digitalvægten i medfør af kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1.

Hos tiltalte konfiskeres ikke OBH Nordica vakuumpakker incl. 3 pakker vakuumfilm i gennemsigtig plastik, da tiltalte er frifundet i forhold 6.

F2 havde i forhold 5 krævet erstatning for svie og smerte fra T2. F2 havde forklaret, at hun havde haft mén i ca. 1 måned, men retten kan ikke se dette dokumenteret af lægeattesten i forhold 5, da det er oplyst, at der forventes sygemelding på ca. 1 uge. Retten finder det passende, at T2 skal betale 7 dage i erstatning for svie og smerte til F2 til 195,- kr. pr. dag i 2017 efter erstatningsansvarsloven, hvilket beløb udregnes til 1.365,00 kr.

Evt. erstatningskrav i forhold 4 henvises til civilt søgsmål, da F2 ikke krævede erstatning herfor.

T2 skal betale sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2, efter retspraksis i hashsager.

T3

T3 er nu fundet skyldig i forhold 6 for narkotikahæleri.

Retten finder, at der er grundlag for formildelse i medfør af kriminallovens § 123, stk. 9 grundet den meget lange sagsbehandling, og det faktum, at tiltalte har samarbejdet med politiet, hvor hun af fri vilje efter anholdelsen har henvendt sig til politiet og fortalt om omstændighederne i forløbet, og har under sin troværdige forklaring været medvirkende til, at bagmanden T1 kunne kendes skyldig i narkotikahæleri, hvorfor retten finder det mere passende, at tiltalte foranstaltes med en betinget anstaltsdom på 15 dage, og ikke 30 dage som påstået af anklagemyndigheden, med en prøvetid på 1 år og bortfalder, såfremt tiltalte ikke begår en ny lovovertrædelse, i medfør af kriminallovens § 129, stk. 1, da det skønnes tilstrækkeligt til at afholde tiltalte fra yderligere lovovertrædelser, og stk. 1, nr. 2, da hensynet til lovovertrædelsens grovhed ikke taler imod at anvende denne foranstaltning.

Tiden på 15 dages anstaltsanbringelse med en prøvetid på 1 år er fast efter kriminallovens § 129, stk. 2, for at afholde tiltalte fra at begå ny narkotikahæleri, samt på baggrund af kontanternes mængde.

Kredsretten har grundet den lange sagsbehandlingstid og det faktum, at tiltaltes af egen fri vilje har samarbejdet med politiet og har ved sin troværdige forklaring i retten været medvirkende til, at bagmanden T1 kunne dømmes skyldig, og da tiltalte er alenemor til 2 børn og er under uddannelse, ikke fundet grundlag for at fastsætte en tillægsgbøde, jf. kriminallovens § 127, stk. 2, og at staten betaler sagens omkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 1.

Da tiltalte er fundet skyldig i narkotikahæleri, vil de 80.000,- kr. være at konfiskere fra hende, jf. kriminallovens § 166, stk. 1 og stk. 2, nr. 1.

T5

Tiltalte er nu fundet skyldig i vold ved kun at have tildelt F1 et knytnæveslag. Det vides ikke, hvor meget F1 er blevet skadet. Retten finder derfor overtrædelsen af ringe grovhed.

Retten finder, at der er grundlag for formildelse i medfør af kriminallovens § 123, stk. 9 grundet den meget lange sagsbehandling, og da tiltalte ikke tidligere ses foranstaltet, finder retten det passende med et advarsel i medfør af kriminallovens § 125.

Staten betaler sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 1.

T4

Tiltalte er nu fundet skyldig i narkotikahæleri for at have været besiddelse af 283.000,- kr. stammende fra hashsalg.

Retten finder, at der er grundlag for formildelse i medfør af kriminallovens § 123, stk. 9 grundet den meget lange sagsbehandling, og tiltaltes gode personlige forhold, hvor tiltalte ikke tidligere er foranstaltet for narkotikahæleri.

På baggrund af den lange sagsbehandlingstid og tiltaltes gode personlige forhold, finder retten det mere passende, at tiltalte idømmes en betinget anstaltsdom i 30 dage med en prøvetid på 1 år – og ikke 60 dage med 3 års prøvetid - og som bortfalder, såfremt tiltalte i prøvetiden ikke begår en ny lovovertrædelse, i medfør af kriminallovens § 129, stk. 1, da det skønnes tilstrækkeligt til at afholde tiltalte fra yderligere lovovertrædelser, og stk. 1, nr. 2, da hensynet til lovovertrædelsens grovhed ikke taler imod at anvende denne foranstaltning.

Tiden på 30 dages anstaltsanbringelse med en prøvetid på 1 år er fastsat efter kriminallovens § 129, stk. 2, da tiltalte skal afholdes fra at begå ny narkotikahæleri.

Retten finder, at tiltalte skal dømmes til at betale 28.000,- i tillægsbøde i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2, på baggrund af kontanternes store mængde.

Da tiltalte er fundet skyldig for narkotikahæleri, vil de 283.000,- kr. være at konfiskere hos tiltalte i medfør af kriminallovens § 166, stk. 1 og stk. 2, og digitalvægten i medfør af kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1.

T4 skal betale sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2, efter retspraksis i hashsager.

Thi kendes for ret:

T1 findes skyldig i forholdene 1, 2, 6 og 7 og idømmes anbringelse i Anstalten for Domfældte i 6 måneder.

T1 skal betale sagens omkostninger.

T2 frifindes i forhold 3 og 6. For forholdene 1, 2, 4 og 5 idømmes T2 betinget anbringelse i Anstalten for Domfældte i 60 dage. Foranstaltningsspørgsmålet udsættes med en prøvetid på 3 år og bortfalder, såfremt T2 ikke begår en ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Hos T2 konfiskeres 17.250,00 kr. og en digitalvægt.

T2 skal betale erstatning for svie og smerte på 1.365,00 kr. til F2.

T2 skal betale sagens omkostninger.

T3 idømmes betinget anbringelse i Anstalten for Domfældte i 15 dage. Foranstaltningsspørgsmålet udsættes med en prøvetid på 1 år og bortfalder, såfremt T3 ikke begår en ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Hos T3 konfiskeres 80.000,00 kr.

Staten betaler sagens omkostninger.

T5 tildeles et advarsel.

Staten betaler sagens omkostninger.

T4 idømmes betinget anbringelse i Anstalten for Domfældte i 30 dage. Foranstaltningsspørgsmålet udsættes med en prøvetid på 1 år og bortfalder, såfremt T4 ikke begår en ny lovovertrædelse i prøvetiden.

T4 skal betale 28.000,00 kr. i tillægsbøde.

Hos T4 konfiskeres 283.000,00 kr.

T4 skal betale sagens omkostninger.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer

Den 4. november 2019 kl. 09.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen i Aasiaat.

Kredsdommer Eleonora Steenholdt Mørch behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

Tolk var [...].

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 755/2018

Politiets nr. 5507-98610-00282-17

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer [...] 1969,

T2

cpr-nummer [...] 1999,

T3

cpr-nummer [...] 1984,

T4
cpr-nummer [...] 1987 og
T5
cpr-nummer [...] 1998

[...]

U2 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 1:

Aningaasat 13.000 koruunit nammineq taamani ikisarivai, aamma imminut ilisarivoq assini saqqummiunneqartuni inuttat takutinneqarmata. Aningaasat ataatami ooriutigisai naluai suminngaanniinersut. Taakku imminniittut tiginikuuai. Taamaniuna ataataa Nuummiilluni sianersimasoq aningaasanik ikisissasoq. Aningaasat sumiannersut ataataata oqarfigivaa. Aningaasat sumut atussanersut aperineqarluni akivoq, qassutitut atorniartut ataataa taamatut oqarsimasoq. Aningaasanik taama anertutigisunik siornatigut tassani illumi takusarsimangilaq. Aamma aningaasat suminngaanniit ataataata pissarsiarisimaneraa naluaa, eqqaamangilaalu siusinnerusukkut aningaasanik ataatani ikiorlugu ikisisimanerluni.

Digitalvægti hashitalaalik uppersaaitut saqqummiunneqartoq immaqa ataataata pigivaa, taanna siusinnerusukkut takunikuunngilaa. Aperineqarluni siornatigut hashimik tassani illumi takusaqarsimanerluni akivoq, nammineq inuusuttuugallarami misilinnikuullugu, kisianni illumi tassani angerlarsimaffimmi hashimik takunikuunngilaq.

Ataataminut attaveqarnera ajunngilaq, aamma taamani ataatamini najunga qarpoq. Taamani ataataa taxartartutut ulloq naallugu taxartarpoq. Nammineq aalisartuugaluarpoq, kisianni massakut uninngavoq. Ataataata weekend-ikkut kaasarfimmiusnaanik tunisarnikuaa. Taamani pisup nalaani nammineq hashimik pujortarneq ajorpoq. Oqarnermisut massakut sulerinnginnami aningaasarsiorfeqanngilaq aamma pisup nalaani sulerisimangilaq. Taamani ataatamini najunga qarami tassani qassiunerlutik eqqaamangilaa. Aleqani eqqaamangilaa najunga qatiginerlugu, kisianni nammineq aappakuni, najani erninilu najunga qatiginikuuai. X1 akkaarivaa, taanna eqqaamangilaa taamani sumi najunga qarnersoq, aamma eqqaamangilaa angerlarsimaffimminut isertarsimanersoq.

Dansk:

Han har selv indsat de 13.000 kr., han genkendte også sig selv på billederne, da personerne blev vist. Pengene tilhører hans far, og han ved ikke, hvor de stammer fra. Han har set dem hjemme hos sig selv. Under hans ophold i Nuuk ringede hans far og meddelte, at han havde overført penge. Faren fortalte ham, hvor pengene var. Adspurgt hvad pengene skulle bruges til, svarede han, at hans far har sagt at pengene skulle bruges til garn. Han har aldrig tidligere set så mange penge i det hus. Han ved heller ikke hvorfra hans far havde fået pengene, han husker heller ikke om han tidligere har hjulpet sin far med at indsætte penge.

Den digitalvægt hvor der var rester af hash, som blev fremlagt som bevis, tilhørte vist nok hans far, han har ikke set den før. Adspurgt om han tidligere havde set hash i huset, svarede han at han havde prøvet det, da han var ung, men har ikke set hash i dette hus.

Han har god kontakt med sin far, som han boede hos dengang. Dengang arbejdede hans far som taxa-chauffør på fuld tid, men kører ikke nu. Hans far gav ham lommepenge i weekenderne. Under episoden i dette forhold, røg han ikke hash. Som han sagde har han ingen arbejde og derfor ikke tjener penge, hvilket han heller ikke gjorde under episoden i dette forhold. Han ved ikke hvor mange de var, da han boede hos sin far. Han husker ikke om han boede sammen med sin storesøster, men har boet sammen med sin ekskæreste, sin lillesøster og sin søn. X1 er hans farbror, han husker ikke hvor han boede dengang, han husker heller ikke om han kom hjemme hos ham.

[...9

U1 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 1:

Nalunngilaa aningaasat 13.000 koruunit ikineqartussaasut, tassami nammineq ernerminut ikeqqungamigit. Tamatuma nalaani nammineq Nuummiippoq qeqartunut peqataajartorluni. Nuummiikkami saniatigut aalisartarpoq. Aasianni ulloq unnuarlu taxartarpoq saniatigullu aalisartarluni. Nuummi taxarsimanginnami aningaasanik amingartoorami kontominilu uningasuuṭini naammangimmata ernini ikiseqquaa.

Nalinginnaasuunerarpaa aningaasanik immiṭni amerlasuunik uninngatitsineq, tassa uningasuuṭai 100.000 koruuninik amerlanerupput, akileraartarnermut akiligassaraluaminut tunngasut, oqarporlu millionip affai sinnerlugit toqqortarisimallugit, taamaattumik aningaasat qanoq amerlatiginersut iluamik naattorsorinnaasimangilai. Taakku aningaasat 13.000,- koruunit amusarissami atisaasivimmi nassaarineqarput, toqqortaali siniffiup ikeraniittut nassaarineqarnikuunnigilat.

Ukiuni arlalinni namminersortuulluni sulisimavoq akileraartarnermut akiliisarnani, taamaattumik nammineq aningaasanik katersisinnaasimavoq 2008-miit 2013-mut. Digitalvægti hashitalik nukaata X1-ip pingisarivaa, taamani taanna pujortartarami tamatuma nalaani, nammineq pujortarṇeq ajorluni. Ikiaroomartumik najukkamini tuniniaasoqarṇeq ajorpoq. Nukaa X1 aalisartuugami angerlarsimaffiani taanna oqimaalutaavik digitalvægti oqimaalutaavik puigorsimarpasikkamiuk. Oqimaalutaavik sumut X1-ip atorsimaneraa unnerluutigineqartup oqaatigerusunngilaa, aamma X1-ip atorneraa takusimangilaa.

Aningaasartuutit aaliagersimasut taamani tassaanerupput ineqarnermut akiliutit kallerup inneranullu aningaaartuutit. Aamma umiatsiaarannguaqarpoq. Aperineqarluni taamani aningaasartuutit aaliagersimasumik qanoq amerlasimatigisimanersut akivoq, missiliorlugu qaammammut 12-14.000,- koruuniusimasut. Taamani ilaqutariinni kisimi aningaasarsiortuusimavoq. Qaammammut naliginnaasumik 100.000 koruunit missai isertittarsimavai, affai taxanik piginnittumut tunniunneqartarlutik. Tamatuma nalaani 2014-mi nammineq taxatai Skattestyrelseminngaanniit matuneqarnikuupput. Pisup nalaani qaammammut 100.000 koruunit miliuunillu affaata tungaanut isertitarisarpai. Nammineq akileraarutinik akiliisarsimangilaq, taxanik piginnittoq akiliisarmat.

Sapaatip akunneranut aaliagersimasumik naliginnaasumik naatsorsueriaaseqarput taxat ingerlassimaagaamigit. Isertitat printertarpai aningaasallu piginnittumut tunniutassat isumagalugit, sinneri nammineq pisarlugit. Aningaasaannarnik (kontanter) taamani ingerlasarnerarmat aperineqarpoq allanik isertitaqarsimanerluni akivoq, taamaallaat saniatigut aalisarnerminit isertitaqarsimalluni. Aalisaraangami ullormut 1.000 koruunisisinnaasarluni. Nalinginnaasumik sila apeqqutaalluni aalisariassanerluni imaluunniit taxassaannasserluniluunniit aaliangertarpaa, ullulli tamaasa taxarniartarpoq aamma aalisariarniartarluni. Ullaakkut taxaqqartarpoq taavalu ullaakkut arfineq pingasup-qulaaluap missaani aalisariartarpoq immaqaa nalunaquttap akunnerini 3- imaluunniit 5-ni. Unnukkut taxaraagami isikkarnup - unnuap qeqqata missaani uninnerusarpoq.

Ernernilu attaveqataat ajunngilaq. Ernera pisup nalaani angerlarsimaffiani najungaqarmat ilaatigut kaasarfimmiussaanik tunisarpaa. Qamuteqarami ilaatigut aamma atortussanut pisiniutissaanik tunisarpaa. Qimusserneq ilaqutariinni soqutigisarivaat. Ernera tamatuma nalaaani sulisanngilaq, ilaan-nili aalisaaqatigisarpaa.

Taakku aningaasat 13.000 korunit taxanik angalaaranit isertitaaneersuupput. Nassuiaanikummat aningaasaannaat millionit affai sinnerlugit siniffiup ikerani toqqortat nassaarineqanngittut aammalu sooq akiligassaqarnerarluni akiliisarsimanginnersoq eqqumiiginarmat aperineqarluni akivoq, qarasaasiaminik ajutoornikuugami aallaqqaataaneqqinnissani pillugu katersuerujuunnarsimalluni, taamaattumik akiligassarpassuaminut akiliisinnaasimagaluarluni aamma qarasaasiamik nutaamik pisisinnaasimagaluarluni taamaasorsimangilaq.

Dansk:

Han vidste at der ville blive indsat 13.000 kr., fordi han selv bad sin søn om at indsætte dem. På det tidspunkt var han i Nuuk for at deltage i en konfirmation. Mens han var i Nuuk, fiskede han som bibeskæftigelse. Da han ikke kørte taxa mens han var i Nuuk, kom han til at mangle penge, og derfor bad han sin søn om at indsætte penge på sin konto.

Han siger, at det er normalt, at han har mange penge hjemme hos sig selv, det er mere en 100.000 kr., som ellers var beregnet til den restskat som han ellers skulle betale, han sagde også at han havde gemt over ½ million, derfor kunne han ikke helt præcist sige, hvor mange penge det drejede sig om. De

13.000,- kr. blev fundet i en skuffe i garderoben, men de penge der var gemt i sengens mellemrum, blev ikke fundet.

Han har arbejdet som selvstændig i flere år uden at betale skat, derfor har han været i stand til at spare penge sammen i 2008-2013. Digitalvægten med hashresterne tilhørte hans lillebror X1, som dengang røg, men han røg ikke selv. Der bliver ikke solgt hash fra hans bopæl. Hans lillebror X1 er fisker og det ser ud til, at han har glemt digitalvægten hjemme hos ham. Tiltalte vil ikke fortælle, hvad X1 har brugt vægten til, han har heller ikke set X1 benytte den.

De faste udgifter dengang bestod mest af udgifter til husleje og elregninger. Han har også en lille jolle. Adspurgt, hvor mange faste udgifter han havde dengang, svarede han ca. 12-14.000,- kr. Han var den eneste i familien, der havde indtægt. Hans månedlige indtægt var normalt på ca. 100.000 kr., hvoraf halvdelen blev afleveret til taxaejeren. På det tidspunkt i 2014 blev hans egen taxa lukket af Skattestyrelsen. Under hændelse i dette forhold var størrelsen på hans månedlige indtægt mellem 100.000 kr. og ½ million. Han betalte ikke skat, fordi taxaejeren betalte skat.

Når han havde kørt taxa, lavede de normalt afregning hver uge. Han printede indtægterne og sørgede for at aflevere pengene til ejeren, og beholdt selv resten. Da han sagde at han kun brugte kontakter dengang, blev han spurgt om han har haft andre indtægter, hvortil han svarede, at han kun havde ekstra indtægter fra sit fiskeri. Han kunne få op til 1.000 kr. om dagen, når han fiskede. Normalt var det vejrforholdene, der bestemte om han skulle fiske eller om han skulle køre taxa, men han forsøgte at køre taxa og fiske hver dag. Først kørte han taxa om morgenen, så tog han ud at fiske ved 8-9 tiden om morgenen og fiskede måske i 3-5 timer. Når han kørte taxa om aftenen, stoppede han normalt ved 11- eller midnatstid.

Sønnen og hans kontakt er stabilt. Under episoden i dette forhold boede hans søn hjemme og derfor gav han ham sommetider lomme penge. Da han har en slæde, gav han ham også penge til indkøb af materialer. Familien interesserede sig for hundeslædekørsel. Sønnen havde på det tidspunkt ingen arbejde, men sommetider fiskede han sammen med ham.

De 13.000 kr. stammer fra hans indtægter ved taxakørsel. Da han har forklaret, at over ½ million kroner i kontanter, som var gemt i sengens mellemrum, ikke blev fundet, blev han spurgt, hvorfor han ikke har betalt sin store gæld for dem, svarede han, at han gerne ville starte forfra og sparede penge sammen til en ny computer, fordi hans computer var gået i stykker, så selvom han sagtens kunne betale sin store gæld og kunne købe en ny computer, havde han ikke gjort det.

[...]

U2 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 2:

Aningaasat uani pineqartut 17.250 korunit nammineq naluai, aamma inuit allat aningaasaataat atuumassuteqarfigisussaanninnamigit. Pisimasoq siullermi aningaasat 13.000 korunit tigugamigit taakku 17.250 korunit tassaneereerput, sionratigulli taakku takusimanerlugit naluai. Aningaasat pineqartut nammineq piginngilai. Naatsumik oqaatigalugu 13.000 korunit tigugamigit aningaaserivimmut ikivai. Sinneri kisinnagit uninngatippai, taamaattumik naluaa sinneruttut qanoq amerlatiginersut, naluaalu tassani najukkaminngaanniit hashimik tuniniaasoqartarnersoq.

Dansk:

De penge på 17.250 kr. som omtales her på, kender han ikke noget til, da han jo heller ikke kan have noget med andre folks penge. Da han modtog beløbet på 13.000,- kr. var de 17.250,-kr. der allerede, men han ved ikke om han tidligere har set dem. De omhandlede penge er ikke hans. Kort sagt, da han fik de 13.000,- kr., indsatte han med i banken. Resten lod han ligge uoptalt, derfor ved han ikke hvor mange de resterende penge var, han ved heller ikke om der bliver solgt hash fra hans bopæl.

[...]

T1 har forklaret på dansk ad forhold 2:

De 17.250 kroner i kontanter er hans og disse stammer fra de penge, han ellers skulle betale til Skattevæsenet med, som han bare havde samlet sammen, men også fra taxakørslerne. Kun ham viste

noget om dem, sønnen T2 havde ikke noget kendskab til pengene. Disse var beregnet til privat brug og faste udgifter. Beløbet i forhold 1 og forhold 2 på i alt 30.250 kroner stammer fra hans indtægter fra taxakørslerne og fra de gemte på over 500.000 kr. i kontanter, som han havde taget fra. Typisk forbrug i udgifter om måneden var på ca. 20-25.000 kroner i udgifter, som til mad, betaling af regninger og benzin m.m.

Han havde gemt mange penge, og den lille bunke på 17.250 kr. i forhold 2 havde han fyldt op af de 500.000 kroner, som ikke kommer hashsalg.

[...]

U2 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 3:

Pisoq eqqaamavaa takugamiuk U5-ip P1 tillukkaa, taannalu ingerlaannaq uppippoq illuanut saalluni, taavalu bænkimut tussinnarluni nunamut nakkarpoq. U5-p saassuteqqinnialeraa U5 nammineq unitsippaa, qimaallutillu ingerlapput.

Nammineq aqqusinnermut qaninneruvoq, saassunneqartoq P1 imerniartarfimmut Nanuaqqamut qaninnerulaarluni taavalu U5 immiit ungasinnerulaarluni, immaqa 3-4 meterit missaani ungasissuseqarlutik. Imerniartarfiup silataani inunnik allanik isiginnaartoqanngilaq.

P1 kinaasoq nalunngilaa, kisianni qanigisarinngilaa. Unnuup ingerlanerani U5 imatut qanillisi-manngilaa aamma siornartigut akunnerminni oqqannikuunngillat, taamaallaat nalunngiinnarpaa siornartigut aleqaminut tillinniarsimasoq. U5 P1-ilu oqqannerat takuaa, kisianni naluaa qanoq imminnut oqaluunnersut. Tusarpaali U5-p P1 aperingaa tillitai sumiinersut, tamannalu sekundialunnguanik pivoq. P1 taama aperineqarami akinngilaq, qimaaniarsarigaluartoq U5-up P1 tilluppaa tassani P1 Nanuaqqamut isilersoq. P1 matup silataani uppippoq bænkimut niaqua toriarluni nunamut uppilluni. U5-p tikkuartuleraa nammineq U5 oqaluuppaa taamaasioqqunagu, ingerlallutillu.

U5 imigassartorsimavoq takusinnaavaalu imminerminni amaarnerusoq, P1 aamma amaarpasippoq. Aperineqarluni pisup kingorna P1 naapissimanerlugu imaluunniit takusimanerlugu akivoq, ippassaani nammineq takusimallugu. Eqqaamanngilaa P1 sumik tillissimanersoq. Pisoq pivoq Nanuaqqap matulernerata nalaani, kisianni eqqaamanngilaa taamani qassinngornerunersoq. U5-p P1 ataasiaannarlugu tilluppaa. Nammineq P1s aaliageqqanngilaa, taamaattumik unnerluussut malillugu taama pisoqanngilaq, namminerminni P1 timaatigut attunngilaa.

Dansk:

Han husker episoden, hvor han husker at T5 gav F1 et knytnæveslag, denne drejede rundt og væltede med det samme, så landede han på bænken og faldt i jorden. Da T5 ville angribe ham igen, stoppede han T5, så flygtede de.

Han var tættest på vejen, F1 der blev angrebet, var lidt tættere på værtshuset Nanuaraq, og T5 var lidt længere væk fra ham selv, måske ca. 3-4 meter væk. Der var ikke andre mennesker ved værtshuset, der så til.

Han ved hvem F1 er, men er ikke tæt på ham. Han har ikke nærmet sig T5 i løbet af aftenen og de har heller ikke skændtes før, man ved bare, at han har lavet indbrud hjemme hos hans storesøster. T5 og F1 skændtes, men han ved ikke, hvad de talte om. Han ved dog at T5 spurgte F1, hvor han har gemt sine tyvekoster, det skete i løbet af få sekunder. Da F1 blev spurgt om dette, svarede han ikke, da han prøvede at flygte, gav T5 F1 et knytnæveslag, idet F1 ville gå ind til Nanuaraq. F1 faldt uden for døren, hans hoved ramte bænken og faldt på jorden. Da T5 begyndte at pege på ham, sagde han til T5 at han ikke skulle gøre det, også gik de.

T5 havde drukket alkohol og han kunne se, at han var mere fuld end ham selv, F1 virkede også fuld. Adspurgt om han siden har mødt eller set F1, svarede han at havde set ham i forgårs. Han husker ikke, hvad F1 havde stjålet. Episoden skete lige før Nanuaraq lukkede, han husker ikke hvilken ugedag det var. T5 slog kun F1 én gang. Han holdt ikke F1 fast, derfor skete det ikke, som det står i anklageskriftet, fordi han ikke rørte F1 fysisk.

[...]

U5 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 3:

Pisimasumut eqqaamasakippoq taamani imernikuugami, eqqaamavaali imerniartarfimmi Tulugaq-mi imerluni, tassanngaannit eqqaamasaaruppoq. P1 kinaasoq nalunngilaa, qanigisarinnigilaali. Tusartak-kaminik kammalaatiminiit nalunngilaa P1 qanoq ittuusoq, mikinerullutik taanna inersimasuusoq tusartarnikuugamiuk meeqqanik ikiaroortitsiniartarsimasoq, taamaattumik malersortarsimagalu- arpaat taannali qimaasarsimalluni.

U2-ip nassuiaaneratut namminerooq U5 aperisimagini tillitai sumiinersut, taannartaa eqqaamanngi- laa, sulili imernani tusarsimavaa P1 tillinnikuusimasoq. Unnuk taanna taamatut tusanngilaa, siusin- nerusukkut ulloq alla tamanna tusarsimavaa.

P1-ilu siornatigut akunnerminni aaqqiangiinnngissuteqannikuunngillat. Pisup kingorna biileqattaarlutik tusarpaa qanoq pisoqarsimanera, eqqaamanngilaali nammineq taakku pisimasut. Aqanguani as- sani ippingisimanngilaa, unnullu taanna P1 takusimanerlugu eqqaamanngilaa.

Dansk:

Han husker meget lidt fra episoden, da han havde drukket, hans husker dog, at han drak på værtshuset Tulugaq, men kan han ikke huske noget derfra. Han ved hvem F1 er, men er ikke tæt på ham. Udfra det han hører fra sine venner, ved han hvordan F1 er, idet han har hørt, at han som voksen plejede at få børn til at ryge hash, derfor plejede de ellers at følge efter ham, men han flygtede fra dem.

Efter hvad T2 forklarede, havde han spurgt T5 hvor han havde gemt sine tyvekoster, dette husker han dog ikke, før han begyndte at drikke, havde han hørt at F1 havde stjålet noget. Den aften hørte han ikke om dette, han havde tidligere hørt om det en anden dag.

Han og F1 har ikke tidligere haft uoverensstemmelser. Efter episoden, mens de kørte rundt i bil, hørte han hvad der var sket, men han husker ikke selv disse hændelser. Han havde ikke mærket noget ved sine hænder næste dag, og husker heller ikke hvordan han havde mødt F1 den aften.

U2 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 4:

Aperineqarluni pisoq eqqaamanerlugu akivoq, nalullugu suna pillugu taama isiortoqarsimanersoq, eqqaamavaali P2 ajallugu qisummullu aportoq. Tamatuma nalaani allanik inunnik najuuttoqanngilaa, kisianni paasivaa P2-p anaanaanut nammineq sianersimalluni taamaattoqarsimasoroq.

Taamani P2-lu imersimapput. Pisoq sioqqullugu naluaa susoqarsimanersoq, kisianni aqanguani eqqaavaa P2 ajassimallugu, tillussimanerluguli eqqaamanngilaa. Taamani P2-lu akunnerminni ajoqattaartarsimapput, taamaakkaagamik P2-p saassuttarsimavaa. Siornatigut akunnerminni persut- taanermik kingunilimmik pisoqartarsimanngilaa, immannak paaneq ajorput, kisianni oqqatileraga- mik P2-p saassuttarsimavaa.

Unnuk taanna suna oqqassutigisimanerlugu aperineqarluni akivoq, immaqa imminnut qattussimas- sallutik, nammineq pisut puigorniapallaannartarlugit. Qimaqqallutik immaqa nammineq sangian- nikuusimavoq, aamma P2 ningarnikuuvoq. Oqannertik sumut tunnganersoq eqqaamanngilaa. Inuu- nerloqatigiinnerup kinguneranik tamakku pisarsimapput.

Pisup kingorna P2 qanga takoqqinnerlugu eqqaamanngilaa, aamma eqqaamanngilaa P2 takoqqikka- miuk kinaa qanoq isikkoqarnersoq.

Dansk:

Adspurgt om han husker episoden, svarede han at ikke kender grunden til det, der skete, han husker dog at han skubbede F2, og at hun stødte ind i et stykke træ. På det tidspunkt var der ikke andre mennesker til stede, men har erfaret, at han selv ringede til F2s mor og fortalte om hvad der var sket. Dengang drak han og F2. Han ved ikke, hvad der var sket før episoden, men huskede næste dag, at han havde skubbet F2, man husker ikke om han har givet hende et knytnæveslag. Dengang plejede han og F2 at skændes, når det skete, angreb F2 ham. Tidligere skete der ikke noget, som endte med vold, de sloges ikke, men når de skændtes, angreb F2 ham.

Adspurgt hvad de skændtes om den aften, svarede han, at de måske havde været trætte af hinanden, og at han derfor forsøgte at glemme tingene med det samme. Måske havde han været jaloux, mens de var fra hinanden, F2 havde også været jaloux. Han ved ikke, hvad deres skænderi handlede om. Det var på grund af problemer i deres samliv, disse skete.

Han kan ikke huske, hvornår han så F2 efter episoden, han husker heller ikke, hvordan F2s ansigt så ud, da han så hende igen.

[...]

U2 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 5:

Pisumik eqqaamasaganngilaq susoqarsimaneranillu aamma eqqaamasaganngilaq, iterpoq Politeqarfimmiilluni. Taamani P2 arnaatiginerlugu aamma najungaqatiginerlugu naluaa. Marluullutik meraqarput. Aperineqarluni naliginnaasumik taakkunaniittarnerluni akiinnarpoq qimajaarnikuullutik. Pisoqarfik Pujooriarfik [...] P2-p anaanaata najungarivaa.

Dansk:

Han husker ikke noget fra episoden og husker heller ikke hvad der skete, han vågnede på politistationen. Han ved ikke om han var kæreste med F2 på det tidspunkt eller om han boede sammen med hende. Det har barn sammen. Adspurgt om han plejer at opholde sig hos dem, svarede han, at de gik tidligt fra hinanden. Gerningstedet Pujooriarfik [...] er F2s mors bopæl.

[...9

U3 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 6:

U1 angutaatiginikunngilaa. Aningaasat 80.000 koruunit U1-ip pigisarivai, peqquneqarnini malillugu sapaammi Wille Brandts vej [...] -mut aavai. Matuersaat dunkip ataanut ilineqarsimasooq tigusinnarlugu Wille Brandtsvej [...] inoqanngittoq iserpoq aningaasallu sinittarfimmiittut tigullugit. Taama oqarmat politiinit killisiorneqarami nassuiaatigisimasaa sanilliunneqarpoq, ilanngussaq C-1-1-miittoq, quppernerup aappaani immikkoortup kingulliup aappaani ima allaqqasooq:

”Sisimangormat imaluunniit tallimangormat unnerluutigineqartoq U1-ip inaanukarpoq. Aningaasat U1-ip erneranit, U2-imit tiguai. Tassani aningaasat poorsimasut, pisattamini nassaarineqartut, tunniunneqarput.”

Unnerluutigineqartoq taamatut nassuiaassimanginnerarpoq, imaassimagami ernerata suliarisussaa-simagaluarpai, Sisimiunulli ernerata aallartussaariarami ernerata aggiullugit tunniuttussaagaluararmigit, kisianni ernerata aallarsimammatt nammineq aaginnarpai. Politiinut nassuiaataa allanngorlugu allanneqarsimassooq, taanna atuarsimallugulu atsiorsimavaa. Unnerluutigineqartup eqqaamangilaa atuarsimanerlugu, taamani sakkortuumik misigisimagami una suliaq pillugu, kisianni atsiorlugu eqqaamavaa. Aningaasat suminngaanneernersut naluai aamma aningaasat illup iluani sumiinnersut naluai. U1-imut sianerami sumiinnersut paasivai, aamma naluaa sumut attuumassuteqarnersut namminerlu pissarsisutigisimangilai. Taama oqarmat uppersaattitut saqqummiunneqartuni SMS-kut allassimasut malillugit ilaatigut 15%-mik pissarsisussaalluni oqarsimamera sanilliunneqarmat oqarpoq, ullut sisamat sioqqullugit piumaffigineqarami taanna tunuliaqutarisimallugu.

U1 siullermik ilisarimaleqqaaramiuk atia nalusimavaa, kisianni upperisimavaa marlunnik taxateqarnerarmat Nuummilu neriniartarfuteqarnerarmat. 2017-mi påskeferiartussaallutik ernini aasinarlugu U1-imut ilaallutik taxaramik U1-ip oqarfigimmani tukkusinnaasut, taamaaliortut.

DVD-mik atorniareerluni meeqqallu innartissinnarlugit sofami issiialluni U1 siumoorpaa aningaani amerlasuunik passussisoq, sunaaffa kisitsisoq. Eqqarsarsimagaluarpoq soormi aningaaserivimmut aningaasat ikineqarsimangillat imaluunniit aningaasat kontomiinngillat, taamaattumik eqqarsarsimavoq arlaannik pisoqarsimasooq. Allaqatigiikkamik uppersaattigineqartuni allaqqagami U1 oqarsimasooq ”takoreerparma taamaaliortuga”, taanna qanoq isumaqarnersoq aperineqarami akivoq, taamaassimasooq. Tallimangornermi tukkugami iserami nakeriallappoq taamaattoqartoq paasigamiuk, soorlu ilaatigut U1 tulluussimaartut isikkoqarpoq taama amerlatigisunik ooriuteqarluni. Annilaangasimavoq eqqarsarsimagaluarlunilu meeqqat sinittut allaat annikkusulerlugit, kisianni isiginnaaginnarpoq. U1 nerisarfimmiik iggavimmut nikittarluni ingerlasarpoq. Nammineq pujortariarluni iggavimmi suliaqartoq takuaa, tassani misigivoq soorlu nammineq suleqataalersimalluni.

U1 oqarfigivaa meeqqat sininngittuuppata angerlarusuummerluni. Tassani U1-ip kiinaa allanngortoq malugivaa, allaat silaannaq nillertilluni. U1 allarujussuarmik oqaluttualerpoq, ilumoortuunerarlugu

300.000 koruninik tunniussinngittoornikoq Danmarkimi suleqataasa ajunngisaarfigisimagaat tikisinniarlugu, Kalaallillu Nunaannut eqquppagit akiligassaarutissasoq. Taanna Danmarkimut tikimmat tunniussinngittoormallu orpipassuaateriarlugu allatorujuk pineqarpoq aallaaneqarluni. Taamatut U1 oqaluttuarsinnarluni issani ammukarteriarlugit ima oqarfigisimavaa: ”Oqaatiginnittoq aamma taama pineqartarpoq.” Taava aqanguani ullaakkut anipput, taannalu oqaluttuaq uteqqinneqarluni. Tamatum kingorna tamanna niaqormiorisimavaa. Nammineq allamik suliaassarpoq, U1-ilu allamik suliaassarpoq nammineq peqataaffigerusunnngisaminik. Tamatum kingorna qaammatit marluk imminnut tusarsimangillat. Aningaasat suminngaanneernersut paasisimangilaa, aamma taakku aningaasat pillugit oqaluuserisimangilaat. Taama oqarmat politiinik killisiorneqarami nassuiaatigisimasaa sanilliunneqarpoq, ilanngussaq C-1-3-mi quppernerit sisamaanni immikkoortoq aappaanni ima allaqqasoq:

”Killisiugaq iluaalliuilerpoq filmimillu attartorniarluni ammukarluni. Killisiugaq uteqqimmat, U1 nerivimmini aningaasarpasuarunik kisitsivoq. Killisiukkap aperimmani, ima nipeqartumik akisimavoq ”Aali unnummi ataasiinnarmi 100.000-nnappunga”.

Taanna nassuiaassimanini iluoornerarpaa taama oqarsimagami.

Aamma immikkoortut pingajuat sanilliunneqarpoq:

”Killisiugaq aperineqarami uppersaavoq, 100.000 kr.-it tassaniilluarsinnaasimavut. Aningaasarpasuppummi, killisiugarlu isumaqarpoq taanna takoqusaarsimasooq soorlulusooq suliarisartakkaminik kallerrinniarlugu. Aningaasat hashimik tuniniaanermingaanersuupput. Qanoq tamakku suliarisarnerai killisiukkap naluaa. Killisiugaq annilaarsimasorujussuavoq, oqarsimallunilu qitornani sininngitsuuppata angerlaqatigerusukkaluarlugit.”

Unnerluugitigineqartoq taama nassuiaannngikkaluarpoq. U1 hashimik tuniniaasooq takusimangilaa, inunnilli hashimik tuniniaasooqarneranik iserlutik aperisunik takusarsimavoq. Nammineq ilinniarluugami allamik silarsuaqarsimangilaq, aamma U1-ip silarsuaa akuleruffigerusussimangilaa. Kingorna U1-ip oqarfigisimavaa pingaernerutillugit taamaattoqaqqinnaviannngittorlu oqarluni. Kisianni U1 tamakkulerisarsimavoq, iseqattaartoqartarmallu neriusimavoq taamaattoqarunaassasoq. Taamaattoq hashimik takunikuunngilaq. Taama oqarmat politiinut nassuiaatigisimasaa sanilliunneqarpoq, ilanngussaq C-1-3-mi quppernerup tallimaanni immikkoortut aappaanni ima allaqqasoq:

”U1-ip eqqusseriaatsini pillugit killisiugaq tatigalugu oqaluttuuppaa. Timmisartukkut angalanermi mianerisassanik nassuiaappaa qanorlu anngiortumik eqqunneqartarnersut toqqorneqartarnersullu. Pinnguaatit bachgammon saqqummerpai ammarlugillu. Ammaraanni allatulli pinnguaatit bachgammonit isikkoqarput, ilupaqutaali kivillugu ammarneqarmat, pinnguaatip ataani hash toqqorneqarsimavoq. Killisiukkap naluaa hash qanoq annertutigisooq pinnguaammi toqqortarinqarnersooq. Hash-imineq nusilarlugu takutippaa. Aperineqarami killisiugaq nassuiaavoq iliutsimigut tatiginninnini takutinniarluni.”

Taanna naassuiaatigisimasani atuarneqarmat unnerluutigineqartup eqqaalerpaa taamatut nassuiaasimalluni, tassa hashi kulumpa takunikuuaa, kisianni naluaa qanoq angitiginersooq, aamma naluaa taanna poorisaa bachgammon ulikkaaqqanersooq. Aningaasat kiap poortorsimanerai naluaa, taakku poortugaareerput.

Taamani ulloq taanna angalasussaalluni nalorsarsimavoq annilaagasorujullunilu. U1-ip taamani aperimmani qanoq akissanerlugu nalusimavaa. U1 oqarfigiguniuk annilaanganerarluni taava U1 at-taveeruttarpoq, sianeraluaraagamilu tingussanagu, imatut paasinarluni akuersinngittutut nammineq pissusilersortartutut illuni.

Aningaasat pineqartut ilumut 80.000 koruniunersut takunngilai, imaassinnaavoq annerusut. Taamani DVD-mik atorniararluni sofamut innarluni filmerami U1 aningaasanik suliaqarmat malinnaaffiginnngilaa. SMS-kut allaqatigiikkamik allaqqasoq: ”*Lykkes det altid for jer når I gør det*” pillugu qanoq isumaqarnersooq aperineqarami akivoq, annilaagasimalluni tassani silarsuarminngisaannarami.

Massakkut ilinniartuugami uddannelsesstøtteminit inuussuteqarpoq. Aperineqarluni U1-imit aningaasanik tunineqarsimanerarluni angerpoq. Påskeferiap kingorna U1 takoqqikkusussimangilaa. Påskeferia sioqqullugu taleroq U1-p panimi GU-mi naammassinnaanut atugassaa qerititsiviani uninngasimavoq. Ilulissiarniarlutik qaammammusinissani utaqqitillugu angerlarsimasimavoq, taamani atuarfimmini peqanngippallaarnini pissutigalugu ernini ataataanukartissimavaa, namminerlu

paninilu angerlarsimasimapput. Panini meeqqanukaassinnarlugu qiarsuaarsimavoq, sunaaffa tamatumala nalaani U1 eqqaaniilluni taleroq aallugu iserpoq. Iserami sunerarlugu ajunnginnersoq aperimmani oqaloqatigiipput. Taava U1-ip Ilulissiarmissaanut akiliuppaa missiliorlugulu 6.000,- koruninik Ilulissiniissutissaanik tunillugu.

80.000,- koruunit pineqartut saniatigut U1-imi aningaasanik angisuunik allanik takusimanersaq aperineqarami akivoq, 100.000,- koruninik allanik takunikuulluni taakku 80.000,- koruunit saniatigut.

Politiinut nassuiaatigisimasaa sanillunneqarpoq, ilanngussaq C-1-3-mi quppernerit tallimaanni imikkooortuq kingullermi ima allaqqasq:

”Killisiugaq 80.000 kr.-t 15 %-iinik piumasimavoq. Una pinerullugu killisiugaq atonerlugaasutut misigerusunnginnami aamma sunulluunniit pileritsaatsinniarneqarsinnaannginnini takutinniarlugu.”

Taamatut nassuiaasimanini unnerluutigineqartup iluoornerarpaa pingitsaalisaasutut misigaluni. SMS-kut messengerikkullu allaqatigiinnerni U1 angernikuunngilaa, piffissamili tassani U1-ip apersortarsimavaa akuereqqusutut ilaatigut pissuseqarluni. Tassani takuneqarsinnaavoq U1-ip qulakkeeqqagaani. Nalunngikkaluarpaa tamanna inatsisinik unioqqutitsinerusoq, aningaasalli suminnangaanneersut naluinnarpaa. 100.000,- koruunit inimi takugamigit qaammatit pingasut qaangiummata 80.000,- koruunit angallappai.

U1 siullermik ilisarismaleqqaaramiuk GU-mi najungaqarpoq U1-ilu GU-p eqqaani najungaqarluni. Ernermi meeqquerivia ungasimmat taxatarsimapput, tassani U1 ilaatigut taxasarfisarsimavaa. Tassani takoqqaataleramiuk U1 ittoornanngittutut oqaluukkuminartutullu ilikkarpaa. Aallaqqaammut atia nalusimavaa. Ilaatigut U1-ip inussiarnisaarfisarsimavaa ilinniartuinnaanerarlugu kisimiittuummallu 40,- koruuniinnarnik akiliisittarlugu. U1 angutaatiginikuunngilaa takuinnartarpaa. Aallaqqaammut imminni meeqqat innaraagasa U1 pulaartorisarpaa. Naluaa tamatumala nalaani U1 qanoq inuuneqarnersoq. Piffissap ingerlanerani meeqqat aariarlugit angerlarnatik U1-imut pulaarsimapput. Tamatumala kingorna pingasut-tallimariarlutik ukiup affaata ukiullu ataatsip ingerlanerani takusarput. Ukiup ataatsip affaatalu akornanni Aasianneereernermi kingorna qaammatit qulaaluat-qulit qaangiuttut U1 Nuummi qanimut ilisarismalerpaa. Oqarnikuunngilaq aappariillutik, kisianni Kangerlusuarmit tingusaanissami tungaanut ullut qulit sioqqullugit oqarasuaatikkut oqaluuttariarlutik facebookkimi imminnut aappariittutut inissikkaluarput.

Qaammatit qulaaluat-qulit sioqqullugit tingusaanissani sioqqullugu U1-ip feriatiginiartarsimagaluarpaa, namminerli itigartarsimavaa. Páskeferiap kingorna aamma Danmarkimukaqatigiumagaluarmani tassani aamma itigartippaa, kisianni páskeferiami U1-ip Ilulissiaammatik taleqqup tunniunnerata kingorna, U1-ilu oqarasuaatikkut tusaqqittaleramik U1-ip aperimmani massakkut ilaginerusunneraani, tassani eqqarsalersimavoq sooq naggaartuaannarnerluni, taammaammat aattaat augustimi atualertussaariaami juulip 21-ni akuersivoq, billettisineqarporlu.

Ullut sisamat sioqqullugit U1-ip aperivaa nassarsinnaanersaq. Allaqatigiikkamik ilaatigut tuluttut allaqqasq: ”ooh noo, do not do this to me” pillugu oqarpoq, taanna sioqqullugu páskeferiap kingorna U1-ip ernini Wille Brandtsvej-mi allamut nuunnerarsimavaa, erninilu tassanngaanniit tuniniaasillugu. Tamanna pillugu U1 oqarfisimavaa ernera pikkoriffeqarmat taamatut atoqqunagu. U1 akisimavoq nammineq 14-nik ukioqalernerminiilli tuniniaasalereernikuulluni. Nammineq annilaangasimavoq misigisimalluni toqqaannanngikkaluartumik sioorasarneqartutut.

Aningaasat 80.000,- koruunit oqarasuaatikkut oqaluukkamik eqqaaneqannguatsiarput, kisianni nammineq takunikuunngilaa taakku aangamigit poortoqqareermata, aamma ammannnginnamigit takunngilai qanoq imaqarnerisut.

Tingusaagami panini ilagigamiuk pisup iluani assut annilaangasimavoq, misigisimalluni namminunani taamatut iliortoq, tingusaagamili paasivaa ilumut nammineq timini taamaaliortoq, taamaamaat chokkeqqasimavoq, allaat qamuuna tatamittarluni paninnimut annerusumik annertoqutaasari-aqarluni. Politiit taamani qimmerujussuaqarput, allaallu politiinik soqutigineqanngittutut misigisimavoq pinerluttuusutut isigineqarami, taamaattumik politeeq oqarfisimavai Hollywoodstilmik pissusilersortut, naammassiniagassaqartutut misigaluni meeqqani annaanniarunigit.

Apersorneqarami qallunaatut kallaallisulluunniit apersorneqarnerluni eqqaamanngilaa, kisianni pingasoriarluni apersorneqarsimavoq. Atsiorsimasaminik atuaqqaarsimanerluni aperineqarami akivoq, oqaluunnerani politiit ingerlaannaq allattarput sumniinnerlunilu nammineq nalullugu. Politiit aperisaraluarput illersuisoqarniarnersoq, qallunaatoornerusoq politiit aperisarlutik. Tassani

akiuisimavoq aperigaangasa, allataallu atuarnagit tatigigamigit atsiuinnarsimavoq. Taava Politeeqarfiliarpog kuffert nassarlugu panini tasiorglugu inunnik ulikkaartoq. Nalunaaquttap akunnerini marlunni affarmilu Politeeqarfimmiissinnarlutik uninngapput, taava Inunnik Isumaginittoqarfimmiit pania aaneqarpoq. Sivisuumik apersorniarsimagaluarpaat nammineq qiaannaavissimavoq, allaat oqalussinnaanani anartarfimmut meriariartorsimavoq, ulluni marlunni sinissimannigilaq ullunilu arlalinni nerisimanani. Panini takoqqippaa Inunnik Isumaginnittoqarfimmi oqaluqatigineqarami, tassani ikiortissarsioraluarpoq. Una suliaq aallaavigalugu ikiaroomartulerisimasutut sullinneqartutut inissisimavoq.

Eqqaalersimavaa utimut billetteqarluni, taamaattumik hotelimi unnuivoq, taavalu Kangerlussuarmiik Ilulissiarlutik. Paniata mobilia namminerlu mobilia politiiniik tinguneqarput. Ilulissanut pingamik Kangerlussuarmi nalunngisani aqutigalugu anini sianerfigisimavaa qanorlu inissisimalluni nasuiaallugu. Aqanguani Ilulissanut pingami suna tamaat oqaluttuaralugu tunniussuuppaa, namminerlu Politeeqarfimmut orninguttarluni ikiuukkusukkami. Politiinik killisiorneqarami nassuiaatigisimasaa, ilanngussaq C-1-2-mi qupperneq siullermi immikkoortoq kingullermiittoq sanilliunneqarpoq ima allaqqasoq:

”Taassuma nalunaarutigaa, ippasaq tigusarinnermi killisiugaanermini oqarsimalluni aningaasat qassiunersut nalullugit, tamannalu eqqortuusimannigilaq.

Tassami sisamannigornikkut U1-imit paasitineqarsimavoq 80.000 kr.-it puussiamiittut.”

Taama nassuiaasimanini pillugu unnerluutigineqartoq oqarpoq, taamani tigusagami chokkeqqasimalluni, aallaqqaammullu oqarsimagaluarpoq aningaasat qassiunersut nalullugit. Unnuaq naallugu pisoq eqqarsaatigisimavaa, tigusagamilu tupaqqanermut suna tamaat akisaqattaaginnarsimavaa. Qassiunersut naluneraramigit assorujuk niaqorluutigisimavaa, uffa 80.000,- koruuniusut paasitineqarsimalluni. Taamaammatt Ilulissanut pingami Politeeqarfiliarpog aqqequllugulu taamatut oqarsimanini, tassami nalunnginnamigit 80.000,- koruuniusut. Ilumulli 80.000,- koruuniunersut naluai uppersaatissaqanngilnnami, imaassinnaavoq amerlanerusut allaanerussulluunnit.

Illersuisuata ilanngussaq C-1-2-mi quppernermi siullermi immikkoortoq aappaani allaqqasoq atuarpaa, apersorneqartoq amaangittutut eqqissisimasutut aammalu apersorneqarsinnaasutut nalileneqarsimasog arlaleriarlunilu qiasarsimasog.

Dansk:

Hun har ikke været kæreste med T1. T1 ejede kontantbeløbet på 80.000 kr., hun hentede dem på Wille Brandts vej [...], som hun havde fået besked på. Efter at have taget nøglen, som lå under dunken, gik hun ind i Wille Brandtsvej [...], som var mennesketomt, og tog pengene i soveværelset. Da hun sagde dette, blev hun foreholdt sin forklaring under afhøring af politiet, bilag C-1-1, side to, næstsidste afsnit, hvor der står:

”Sigtede tog til T1 bopæl i torsdag eller i fredags. Hvor hun fik udleveret pengene af T1s søn, T2. Her fik hun udleveret pengene ti en post, som blev fundet i hendes bagage.”

Tiltalte sagde, at hun ikke har forklaret sådan, fordi det ellers var sønnen, der skulle udføre det ved at komme med pengene og aflevere dem, men da sønnen skulle rejse til Sisimiut, og var rejst, måtte hun hente dem. Politiet måtte have ændret forklaringen, da den skulle skrives, som hun har læst og underskrevet. Tiltalte husker ikke, om hun har underskrevet den, fordi det havde været en stærk oplevelse for hende, men hun husker at hun underskrev den. Hun ved ikke, hvor pengene stammer fra og hun ved heller ikke, hvor i huset de var. Da hun ringede til T1, fandt hun ud af, hvor de lå, hun ved heller ikke, hvor de stammede fra og fik heller ikke noget for det. Da hun sagde dette, blev dokumentationen fremvist, hvor der i et SMS stod at hun ville få 15 %, til det sagde hun, at da hun 4 dage før blev bedt om dette, havde hun brugt det som baggrund.

Da hun lærte T1 at kende, vidste hun ikke, hvad han hedder, men hun troede på ham, da han sagde, at han ejede to taxaer og en restaurant i Nuuk. I 2017 før de skulle på påskeferie, hentede hun sin søn og blev kørt i taxa af T1, som sagde, at de kunne overnatte hos ham, hvilket de gjorde.

Efter at have lejet video og lagt børnene i seng, satte hun sig på sofaen, da hun så, at T1 rodede med nogle penge, det viste sig, at han talte penge. Hun tænkte, hvorfor pengene ikke var indsat i banken eller hvorfor de ikke var på kontoen, derfor tænkte hun, at der måtte være sket noget. I den dokumenterede korrespondance står der, at T1 havde sagt ”du så det jeg gjorde”, adspurgt om hendes mening, svarede hun, det måtte have været sådan. Om fredagen da hun overnattede der, blev hun betænkelig,

da hun fandt ud af at det var tilfældet, så virkede T1 på en eller anden måde stolt over at have så mange penge. Hun blev ængstelig og tænkte endda på om tage de sovende børn med ud, men sad blot og så på. T1 gik frem og tilbage mellem spisestuen og køkkenet. Da hun skulle ud for at ryge, så hun, at han lavede noget i køkkenet, der følte hun at hun var involveret i noget.

Hun sagde til T1, hun gerne ville hjem, hvis børnene ikke sov. Der mærkede hun, at der skete en ændring i T1 ansigtsudtryk, selv stemningen blev kold. T1 begyndte at fortælle om noget helt andet, og sagde at det var sandt, at én som ikke havde afleveret 300.000 kr. i Danmark, og at hans samarbejdspartnere ville gøre noget godt for ham, ved at lade ham komme, hvis han bragte dem til Grønland, ville han ikke længere skyldte dem noget. Da han kom til Danmark, fik han en helt anden behandling, han blev bragt til skoven og blev skudt. Efter at T1 havde fortalt dette, skubbede han brillerne ned og sagde til hende: ”Sådan kan man også behandle dem, der sladrer.” Næste dag gik de, og historien blev gentaget. Siden har hun båret på dette i sit hoved. Hun har selv en opgave, og T1 har en anden opgave, som hun ikke selv vil deltage i. Derefter havde de ikke hørt til hinanden i to måneder. Hun fandt ikke ud af, hvor pengene stammede fra, og de har ikke talt sammen om de penge. Hun blev foreholdt sin forklaring til politiet under afhøringen, bilag C-1-3, side 4, andet afsnit, hvor der står:

”Afhørte følte sig dårlig tilpas og gik ned for at leje en film. Da afh kom tilbage sad T1 med en meget stort kontantbeløb på sit bord og talte op. Afh konfronterede ham, og han havde svaret noget lign ” Det er over 100.000 lavet på én aften”.

Hun bekræfter at have sagt under afhøringen.

Også 3. afsnit blev foreholdt:

”Adspurgt, bekræftede afhørte, at der sagtens kunne have ligget 100.000 kr. Det var et stort beløb og afh var af opfattelsen, at han ville vise sig overfor hende og ligesom indivi hende i sin forretning. Pengene var efter salg af hash. Hvordan han lavede forretningen vidste afhørte ikke. Afh var blevet meget nervøs og havde sagt, at hun ville tag hjem med sine børn, hvis de ikke sov.”

Tiltalte har ellers ikke forklaret sådan. Hun har ikke set T1 sælge hash, men har set folk komme ind og spørge om der blev solgt hash. Da hun er studerende, var hendes verden et helt andet sted, og ville ikke inddrages i T1s verden. Derefter havde T1 sagt, at de var vigtigere for ham og at det ikke ville gentage sig. Men T1 havde beskæftiget sig med dette, og da folk kom og gik, håbede hun at det ville ophøre. Hun har dog ikke set hash. Da hun sagde det, blev hendes forklaring til politiet foreholdt, C-1-3, side 5 2. afsnit, hvor der står:

”T1 betroede sig videre omkring sine indsmulgningsmåde til afhørte. Han forklarede om forbehold ved flyrejser og hvorledes det skulle smugles og skjules. Han tog et backgammonspil frem og åbnede det op. Åbnet lignede spillet et hvilket som helst backgammon spil, men da han løftede beklædningen op kunne afhørte set, at der var skjult hash bag selve spillebrættet. Afh ved ikke, hvor meget hash, der lå gemt i spillet. Han viste lige en synlig klump der stak frem. Adspurgt, forklarede afhørte, at hun opfattede hans handling som en form for tillid og for at vise sig frem.”

Da hendes forklaring blev læst op, kom hun i tanker om, at hun havde afgivet en sådan forklaring, det var at hun havde set en klump hash, men vidste ikke, hvor stor den var, og vidste heller ikke om emballagen, hvor backgammonspillet var fyldt. Hun ved ikke hvem der havde pakket pengene, de var allerede pakket.

Den dag hvor hun skulle rejse, var hun i tvivl og var meget bange. Dengang T1 spurgte hende, vidste hun ikke, hvad hun skulle svare. Når hun fortalte T1 at hun var bange, lukkede T1 for kontakten, og tog ikke mobilen, når hun ringede, og hun opfattede det sådan, at han ikke havde accepteret hendes væremåde.

Hun så ikke om pengene virkelig var på 80.000 kr., beløbet kan have været større. Efter at have lejet DVD, lå hun på sofaen og så film, så hun fulgte ikke med T1 der sad og ordnede penge. Da de skrev sammen på SMS, var der skrevet: ”Lykkes det altid for jer når I gør det” da hun blev spurgt, hvad der menes med det, svarede hun at hun var bange, fordi hun aldrig havde været involveret i sådan en verden.

Hun er studerende nu og lever at sin uddannelsesstøtte. Da hun blev spurgt om hun havde fået penge fra T1, sagde hun ja. Hun har ikke guset T1 efter påskeferien. Før påskeferien, havde hun opbevaret en hvalluffe i sin fryser, som skulle bruges, når T1s datter blev færdig med GU. Før deres rejse til Ilulissat, var hun hjemme, mens hun ventede på sin månedsudbetaling, dengang var hun ikke rask og

derfor havde hun bragt sin søn til hans far og hun var hjemme sammen med sin datter. Efter at have afleveret sin datter i daginstitution, græd hun meget, det viste sig at T1 var i nærheden for at hente hvalluffen. Da han kom ind, spurgte han hende om hun havde det godt og de talte sammen. Så købte T1 en billet til hende til Ilulissat og gav hende 6.000 kr., som hun kunne bruge i Ilulissat.

Adspurgt om hun har set andre penge end de 80.000,- kr. hos T1, svarede hun, at hun ud over de 80.000,- kr., har set 100.000,- kr.

Hendes forklaring til politiet blev foreholdt, bilag C-1-3, side 5 sidste afsnit, hvor der står:

”Afh havde krævet at få 15% af de 80.000 kr. Mest fordi afh ikke ville føle sig udnyttet og som én, der kunne lokkes til hvad som helst.”

Tiltalte sagde, at det er rigtigt, at hun har forklaret sådan, og følte at hun blev tvunget. Hun har ikke sagt ja til T1, når de skrev sammen på SMS og messenger, men i den periode har T1 spurgt hende og opført sig som om, han bad hende om at sige ja. Her kan det ses at T1 var sikker på, at hun ville gøre det. Hun vidste godt, at det var en lovovertrædelse, men vidste stadig ikke hvor pengene stammede fra. 2 måneder efter at hun havde set de 100.00,- kr., rejste hun med 80.000,- kr.

I begyndelsen af sit bekendtskab med T1, boede hun i GU og T1 boede i nærheden af GU. Da hendes søns daginstitution lå langt væk, kørte de i taxa, så hun kørte taxa blandt andet med T1. Når hun i begyndelsen så T1, lærte hun ham at kende som én, man ikke skal være genert overfor og som var nem at tale med. I begyndelsen kendte hun ikke hans navn. T1 udviste hende venlighed og blandt andet fik hende til at betale 40,-kr. med henvisning til at hun var studerende og enlig. I begyndelsen havde hun besøg af T1, når børnene var lagt i seng. På det tidspunkt vidste hun ikke, hvilket liv T1 levede. På et tidspunkt besøgte de T1 uden først at komme hjem, efter at børnene var afhentet. Derefter sås de 3-5 gange i løbet af et halvt til et helt år. Mellem et og halv andet år efter at hun havde været i Aasiaat, lærte hun efter 9-10 måneder T1 nærmere at kende. Hun har ikke sagt at de var kærestes, men indtil hendes anholdelse i Kangerlussuaq, havde de ti dage forinden erklæret sig som par på facebook, efter nogle samtaler i telefonen.

9-10 måneder før hendes anholdelse, forsøgte T1 ellers at få hende med på ferie, men hun afslog. Også da han gerne ville til Danmark i påskeferien, afslog hun, da T1 fik dem til Ilulissat efter at hun havde afleveret hvalluffen, begyndte hun og T1 at have telefonisk kontakt, hvor T1 spurgte om hun ville være sammen med ham nu, begyndte hun at tænke på hvorfor hun altid afslog, derfor accepterede hun den 21. juni, hvor hun skulle starte sin skole igen i august, og der blev købt en billet til hende.

4 dage før spurgte T1 hende om hun kan tage noget med. Da de skrev sammen, stod der blandt andet: ”ooh noo, do not do this to me” hvortil hun sagde, at inden da før påskeferien, havde T1 sagt, at hans søn var flyttet et andet sted i Wille Brandtsvej, og han fik sin søn til at sælge derfra. Om dette havde hun sagt til T1, at han ikke må bruge sin søn på den måde, da han var dygtig. T1 havde svaret, at han havde været sælger siden han var 14 år. Hun blev ængstelig og følte sig indirekte truet.

Da de talte sammen i telefon, blev de 80.000,- kr. vist nok omtalt, men hun har ikke selv set dem, da de allerede var pakket, da hun hentede dem, og da hun ikke åbnede pakken, så hun ikke hvad indholdet var.

Da hun blev anholdt var hun sammen med sin datter og var meget bange under episoden, og følte at det ikke var hende selv, der gjorde det, men da hun blev anholdt, forstod hun at det virkelig var hendes egen krop, der gjorde det, derfor var hun under chok, hun var så forskrækket inden i, men skulle være støttende over for sin datter. Politiet havde dengang en stor hund, og hun følte at politiet ikke interesserede sig for hende, da de anså hende for en forbryder, derfor sagde hun til politiet, at deres opførsel var Hollywoodstile, da hun følte at hun havde en opgave at løse, hvis hun skulle redde sin børn.

Da hun blev afhørt, husker hun ikke om det foregik på grønlandsk eller dansk, men hun blev afhørt 3 gange. Adspurgt om hun havde underskrevet efter at have læst det, svarede hun at politiet skrev samtidig med de talte med hende, så hun ikke anede hvor hun stod. Politiet spurgte hende ellers gentagne gange om hun ville have en forsvarer, det var mest de dansksprogede betjente, der spurgte. Hun svarede deres spørgsmål, og da hun stolede på dem, skrev hun bare under. Så gik hun til politistationen med sin kuffert og med sin datter i hånden, og der var fyldt med mennesker. Efter 1½ time på politistationen, blev de der, så blev hendes datter afhentet af socialforvaltningen. De brugte lang tid på at stille hende spørgsmål, men hun græd konstant, så hun endda ikke kunne sige et ord og måtte gå på toilettet for at kaste op, hun sov ikke i to dage og spiste ikke i flere dage. Hun genså sin datter

da hun var til samtale på socialforvaltningen, der søgte hun ellers hjælp. Ud fra denne sag, blev hun behandlet som om hun var indblandet i en hashag.

Hun kom i tanker om, at hun havde en returbillet og derfor overnattede hun på hotellet, så tog de til Ilulissat fra Kangerlussuaq. Hendes datters mobil og hendes egen mobil blev taget af politiet. Da de ankom til Ilulissat, ringede hun til sin storebror via en bekendt og fortalte ham om sin situation. Dagen efter ankomsten til Ilulissat fortalte hun om alt, og gik selv til politistationen fordi hun gerne ville hjælpe til. Hendes forklaring til politiet under afhøring, bilag C-1-2, side 1, sidste afsnit, blev foreholdt, hvor der står:

”Hun oplyste, at hun under afhøringen ved anholdelsen i går havde forklaret at hun ikke vidste hvor mange penge der var i posen, hvilket ikke havde været sandt.

Sigtede havde nemlig om torsdagen fået at vide fra T1 at der var 80.000 kr. i posen.”

Om at hun havde forklaret sådan, sagde tiltalte, at hun var i chok, da hun blev anholdt, så i starten sagde hun, at hun ikke vidste, hvor mange penge der var. Hun havde tænkt på episoden hele natten, og havde besvaret alt, hvad hun blev spurgt om. Da hun påstod, at hun ikke vidste hvor mange penge der var, havde det givet hende mange spekulationer, fordi hun jo vidste, at der var 80.000,-kr.. Men hun kunne jo ikke bevise om det var 80.000,- kr., det kunne være, at der var flere eller noget helt andet.

Hendes forsvarer læste bilag C-1-2, 2. afsnit på side 1 op, at den afhørte virkede ædru, rolig og vurderes til af være egnet til afhøring, men græd flere gange.

[...]

U1 har forklaret på dansk ad forhold 6:

U3 qanoq ilisarisisanerlugu aperineqarluni akivoq, tamatuma nalaani ukioq ataaseq affarlu imminnut nalunngisariissimallutik. Ukiup affaa siulleq ikinngutitut ingerlasimapput, pisorlu ukiumik ataatsimik sioqqullugu imminnut takusalersimapput. Pisoqarmat ulloq taanna 26. juli nammineq Københav-nimiissimavoq.

Taakku 80.000,- koruunit nalunngilaa U3-p tingusussaagai, taakkulu feriassutigisussaagaluarpaa. U3 aperigamiuk U3 akuersisimavoq. U3-p angerlarsimaffiannut aasimavai tamatuma nalaani U3 matu-ersaateqarami. U3 nassuiaannikuusimavaa aningaasat sumiinersut. Pisoq ingerlareermat pisut tamaasa eqqaamavallaanngilai, kisianni eqqaamasarpoq. Ernerminut U2-imut oqarnikuuvoq U3 aningaasanik aallerniarloq taakkulu aningaasat amusarissap skuffianiittut, taamatut oqarnini eqqaamaniarpaa.

Aningaasat taakku 80.000,- koruunit ulluni 14-ni feriarnermi atugassatut katersaapput. Pilersaarutisimagaluarpaat Tivolimiissallutik aammalu Lalandiamiissallutik. U3-p nalunngisagarfigai aningaasat annertuujuneri, aammami U3-p takoreernikuugamiuk aningaasanik katersisioq. Aningaasat vakuummimut silaannaartakkanut poortortarpai. Taakku 500.000,- koruunit eqqaanikuusani aamma taamatut poortornikuuai. Nalinginnaasumik aningaasat imminniitsinneq ajorpai, nunamulli toqqorlugit ilaatigut ilisaraluarpai. Taakku puut silaannaarutittakkat angerlarsimaffiani nassaarineqartut siornatigut aningaasanut aamma poortugaanut atornikuupput, aammalu nerisassanut. Taakku 80.000,- koruunit akileraartarnermut akiligassaraluaminut katersaneersuupput. Tamatuma nalaani taxanngilaq. Taakku 100.000,- koruunit eqqaaneqartut taxarneraniit aalisarneraniillu isertitaapput.

Aningaasartuutai tamatuma nalaani qaammammut 20-25.000,- koruunit aaliangersimasuupput. 2015-mit taxarluni ingerlasimavoq, taamaattumillu isertitaminut naleqqiullugu annertuumik amerlanerusunik aningaasartuuteqarsimalluni. U3-p nassuiaatigisaa ilumoornerarpaa, tassa inuit ilaanni kassuttortarsimasut hashimik ujaasillutik, siornatigummi hashimik tuniniaasartuunikuuvoq pineqaatissiisutiginikuullugulu, taamaattumik illoqarfik soqanngikkaagat sulii inuit pisarnermisut aperiartortarsimapput.

Backgammonip tunuani hash U3-p takusaa pillugu oqarpoq, U3-mut nassuiaasimalluni hash qanoq eqqunneqarsinnaanersoq, kisianni U3-p oqarneratuut hashimik tassani iluaniittoqanngilaq.

Sooq aningaasanik vakuummimut poortuisarnerluni soorlu aningaasanik taama amerlatigisunik bankimut ikinagit nunamut ilisarisarnerluni aperineqarami akivoq, bankiliaassinissani ilerasuutigisarsimal-lugu siornatigut hashimut tunngatillugu pineqaatissinnikuugami, aammali Skatteqarfimmuut periuseq

allangortinneqarnerata kinguneranik tingusisussap pissaraluanik taamatut iliorluni toqqortuisarsimanini unneqqaserlunnerummat, taamaattumik akiliutissaraluani katersuinnarnikuusimavai, allaat aquttumi A-skattemut akiliutissai aamma peqquserluutigalugit taamatut toqqortarisimallugit. Tassani piffissaq 2008-miit april 2014-mut pineqarpoq, taakkulu 80.000,- koruunit ilaapput.

Taxarnermit isertitani tamaasa sumut tamaanga iliorartarnikuuai. Taakku tamarmik ullumikkut politiinik tinguneqarnikkuupput, pinngortitamiiittunilli politiit nassaarsimanngillat, ilaannaat angerlarsimaffiani nassaarivaat, ilaat mittarfimmi, tassa arlaleriarluni aningaasanik arsaarfigineqartarnikuugami. Aningaasat masannginniassammata silaannaarlugit poortortarsimavai inikillisarlugillu. Aasiaat qeqertaani aningaasanik toqqortuisarsimavoq. Aningaasat aamma anniseriartarnikuusani vakuummertarnikuuvai. Naggasiinermini attaataat oqaatiginiarpaa sooq taamaattarsimanerluni, kisianni iluoornerarpaa 20-25.000,- koruunit atortarsimallugit aaliangersimasumik aningaasartuutitut, soorlu piniutitut ulluinnarnilu taxanyt aningaasartuutitut, akilersuutitut nerisassanullu, inuulluataapiluttuunngikkaluarluni pittaasunik nerisaqarusuttarami.

Iluoorpoq kingullermik 2016-mi pineqaatissinneqarami ikiaroorartumut tunngatillugu, taanna nammineq piliarigamiuk naasuerutiginiakuua. Taanna eqqaaneqartoq backgammon scannerissut atunngikkallarmat periuserinikoq atorlugu taamatut suliaqartarpoq, 1990-ikkut naalernerata tungaanut periuseq malillugu. 2016-imi pineqaatissinneqarnermi kingorna taakku 80.000,- koruunit oqarnermisut april 2014 tikillugu katersaapput.

Dansk:

Adspurgt hvordan han kender T3, svarede han, at de på det tidspunkt havde kendt hinanden 1½ år. Det første halve år var de venner, og 1 år før episoden, begyndte de at ses. Da hændelsen skete den dag, den 26. juli, var han selv i København.

Han vidste at T3 skulle tage de 80.000,- kr., som de ellers skulle bruge til deres ferie. Da han spurgte T3, havde hun sagt ja. T3 havde hentet dem hjemme hos sig, da hun havde nogle hjem til dem på det tidspunkt. Han havde forklaret T3, hvor pengene lå. Det der skete efter episoden, husker han ikke så godt, men husker noget af det. Han havde fortalt sin søn T2, at T3 ville komme og hente pengene, og at pengene lå i kommodeskuffen, han husker at det var det, han sagde.

De 80.000,- kr. var opsparing til brug for deres 14-dages ferie. De havde ellers planlagt, at de skulle i Tivoli og Lalandia. T3 vidste, at det var mange penge, T3 havde set ham spare penge sammen. Han plejer at vakuumpakke pengene. De 500.000,-kr., som han har nævnt, har han også pakket på samme måde. Normalt opbevarer han ikke pengene hjemme hos sig selv, men gemmer dem blandt andet i naturen. De vakuumposer, der blev fundet i hans hjem, er tidligere blevet brugt til at pakke penge og madvarer ind med. De 80.000,- kr. han har sparet op, var beregnet til at betale hans restskat. Han kørte ikke taxa på det tidspunkt. De nævnte 100.000,- kr. har han tjent ved taxakørsel og fiskeri.

Hans faste månedlige udgifter på det tidspunkt var omkring 20-25.000 kr. Han har kørt taxa siden 2015, derfor har han haft forholdsmæssigt flere udgifter, fordi han havde flere indtægter. Han sagde, at T3 forklaring var korrekt, da hun fortalte at folk nogle gange havde banket på døren og havde spurgt efter hash, fordi han tidligere havde solgt hash, som han har fået en foranstaltningsdom for, derfor når byen var tom for det, kom folk stadigvæk for at spørge.

Vedrørende hashen bag backgammonspillet, som T3 havde set, sagde han at han havde forklaret T3, hvordan man kan indføre hash, men som T3 sagde, var der ingen hash i den.

Adspurgt hvorfor han vakuumpakkede pengene og hvorfor han ikke indsatte så mange penge i banken, men gemte dem i jorden, svarede han at han på grund af dårlig samvittighed over at han tidligere havde fået foranstaltningsdom på grund af hash, at han ikke indsatte dem i banken, også efter at metoden til skattevæsenet blev ændret, så pengene ikke nåede frem til rette opkræver, hvilke han mente var upålideligt, derfor havde han bare opsparet de penge, han skulle have betalt med, og havde ovenikøbet gemt de penge væk, som hans chauffør skulle have betalt i A-skat. Her drejer det sig om tidspunktet fra 2008 til 2014, hvoraf de 80.000,- kr. er en del af dem.

Han lagde sine indtægter fra taxakørsel alle vegne. Alle disse er nu taget af politiet, men politiet har ikke fundet dem, der er gemt i naturen, nogle af dem i lufthavnen, han er nemlig blevet frataget penge flere gange. For at pengene ikke skulle blive våde og fylde mindre, har han vakuumpakket dem. Han

plejede at gemme pengene i Aasiaat-øen. De penge han har forsøgt at udføre, har han også vakuumpakket. Han vil først som afslutning fortælle om hvorfor han gjorde det, men han siger, at det er sandt at han fast brugte 20-25.000,- kr., til eksempelvis fangstudstyr og daglige udgifter til taxaerne, til bidrag og mad, og selv om han ikke frådser, vil han gerne have noget godt at spise.

Det er korrekt, at han i 2016 sidste gang fik en foranstaltningsdom på grund af hash, som han har erkendt, idet det var ham selv der gjorde det. Det der blev nævnt om backgammonspillet, som blev brugt som metode, før man begyndte at bruge scannere, er en metode der blev brugt i slutningen af 1990'erne. Efter at han i 2016 fik en foranstaltningsdom, er de 80.000 kr., noget der er sparet op siden april 2014.

[...]

U3/T3 bemærkede til U1/T1s forklaring på grønlandsk:

Taakku aningaasat siniffiup qaavaniipput akisip ataani. Nammineq matuersaateqanngimmat ajoqersuunnikuuaa matuersaat dunkip ataaniittoq, anigamilu matu paarnaarpaa tassungalu inaanut ileqqillugu. Backgammonimut tunngatillugu imaqartoq takuaa nammineq eqqaamasani malillugu. U1-ip messengerikkut allataa ”qanoriliortunga takusarparma”, taamatut U1 oqarpoq. Malinnaaffiginikuunnginnamiulli qanorliorsimanersoq nammineq naluaa.

Dansk:

Pengene lå på sengen under hovedpuden. Da hun ikke selv havde en nøgle, fortalte han hende, at nøglen lå under dunken, da hun gik igen, låste hun døren og lagde nøglen tilbage. med hensyn til backgammonspillet, så hun, at den indeholdt det, som hun har nævnt. Det som T1 har skrevet til hende på messenger er ”du har set hvordan jeg gør det”, det var, hvad T1 sagde. Da hun ikke har fulgt med i det, ved hun ikke hvordan han gjorde det.

[...]

Retten hævet kl. 16.25.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer

Den 5. november 2019 kl. 09.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen Aasiaat retssal.

Kredsdommer Eleonora Steenholdt Mørch behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Retdens nr. 755/2018

Politiets nr. 5507-98610-00282-17

Anklagemyndigheden
mod

U1/T1

cpr-nummer [...] 1969,

U2/T2

cpr-nummer [...] 1999,

U3/T3

cpr-nummer [...] 1984,

U4/T4

cpr-nummer [...] 1987 og

U5/T5

cpr-nummer [...] 1998

[...]

U4 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 7:

Danmarkiliarami ulloq 28. september 2019 aningaasat 283.000,- korusunit nassarlugit aperineqarluni aningaasat pinginerlugoit akivoq, taakku U1-imit pissarsiarisimallugit X2-illu pingisarigai, Nammineq tigunngilai, U1-ip Sisimiuni kuffertianut ilinikuuvai nammineq Sømandshjemmemi kaffisoriarnermi nalaani, taamaattumik takunngilai ikimmagit, aattaat mittarfimmi takuai. Taama nassuiaamat politiinik killisiorneqarami nassuiaatigisimasaa saniullunneqarpoq, ilanngussaq C-1-1-mi, quppernerit pingajuanni immikkoortoq tallimaanni ima allaqqasoq:

”Pasineqartoq Sisimiunut tikikkami Sømandshjemmemut inississimavoq. Tassani marlunngornermi 26. sept. 2017 U1 naapissimavaa, taassuma puussiaq aningaasanik imalik nassarsimavaa. Aningaasat qanoq amerlatiginersut unnerluutigineqartup naluaa. Pasineqartup aningaasat takusimannngilai, taakkumi tigugamigit qerisunut poortuutissanut poortorneqareersimapput.”

Taamatut nassuiaasimanerluni unnerluutigineqartoq aperineqarami akivoq, tigusimanagit kuffertimullu ilisimanagit, naluaalu aningaasat kuffertip iluaniissimanersut. Aamma ilanngussami tassani quppernerup aappaani immikkoortoq tallimaat sanillunneqarpoq ima allaqqasoq:

”Pasineqartoq nassuiaavoq, tallimannngormat 22. september 2017 U1-ip, pasisap U1-imik taagugaata, aperisimagaani, aningaasanik Danmarkimukaassissukkusunnginneraani.”

U4-ip nassuiaatini taanna eqqaalerpaa, taamani nassuiaatini massakkut eqqaamarpiannngilai, kisianni oqarpoq U1-ip aperinikuugaani Danmarkimut aningaasanik nassarsinnaanersoq, nalulluguli qanoq amerlatiginersut. Aamma naluaa aningaasat sumut atorniarneqarsimanersut. Aperineqarluni akissarsisimanerluni taamaannginnerarpaa, taamaammatt ilanngussaq C-1-1-mi, qupperneq 2-mi immikkoortoq kingulleq sanillunneqarpoq imatut allaqqasoq:

”U1-ip pasineqartoq 9.000 kr.-nik, timmisartumut umiarsuarmullu billetsisiunitissaanik aammalu nerisanut/ineqarnermut akiliutissaanik tunisimavaa.”

Taanna nassuiaatini unnerluutigineqartup eqqaamarpiannngilaa, kisianni U1-ip aningaasanik tunivaa billettermut akissaanut. Ilanngussami C-1-1-mi quppernerup pingajuani immikkoortoq sisamaat aamma sanillunneqarpoq ima allaqqasoq:

”Pasineqartoq nassuiaavoq aningaasanik angallassinermi 4.000 kr.-isisussaasimalluni, taakkuli suli tigusimanagit. Kalaallit Nunaannut uteruni aningaasat U1-imit tigusussaasimavai.”

Unnerluutigineqartup taanna nassuiaatini eqqaamavallaanngilaa. Eqqaamanngilaa U1-ilu oqaluussimanerlutik akissarsinissani pillugu, ilitersuunneqanngilarlu taski nassataava qanoq pineqassanersoq. Nalunngilaa aningaasat X2-imukartussaasut, taamatut U1-imik oqarfigineqarnikuugami, naluaali sooq imaluunniit sumut atorniarneqarnerisut. U1-ip oqarfiginngilaa aningaasat suminngaanneersut, aamma oqarnermisuut aningaasat qassiunersut. U1 aamma oqarsimannngilaaq sooq Danmarkiliasusimaneraani.

Siornatigut U1 oqaloqatiginikuusimannngilaa. Aasianni taxartarallarami nuliani GU-mat U1 naapittalersimavaa nereqatigisalernerani, ilaatigullu neriartortalerlutik. Eqqumiiginikuugaluarpaa aningaasanik Danmarkiliasseqqusaanini, kisianni pasittannikuunngilaaq sooq taamatut iliorneranik, aamma siornatigut tamatut angallassinikuunngilaaq. X2-ip pinigunarpai taakku aningaasat.

Dansk:

Adspurgt om hvem der ejede de 283.000,- kr., som han havde medbragt til Danmark den 28. september 2019, svarede han, at han havde fået dem af T1 og at det var X2, der ejede dem. Han tog dem ikke selv, det var T1 der i Sisimiut havde lagt dem i hans kuffert, da han kom dertil for at drikke kaffe, derfor så han dem ikke og så dem først i lufthavnen. Da han forklarede dette, blev hans politiførelse foreholdt, bilag C-1-1, side 3, 5. afsnit, hvor der står:

”Sigtede havde da han ankom til Sisimiut indlogeret sig på Sømandshjemmet. Her var han i tirsdags den 26 .sep. 2017 mødtes med T1, der havde medbragt en pose til ham indeholdende penge. Sigtede vidste ikke hvor mange penge der var i posen. Sigtede havde ikke set pengene, da de allerede var pakket ind i en fryse pose, da han modtog dem.”

Adspurgt om det var sådan han havde forklaret, svarede tiltalte, at han hverken havde modtaget eller lagt dem i kufferten, han ved heller ikke om pengene var i kufferten. Ligeledes blev følgende udsagn i samme bilag side 2, 5. afsnit, foreholdt og som lyder:

”Sigtede forklarede, at han i fredags den 22. september 2017 var blevet spurgt af T1, som sigtede kaldte T1, om ikke han ville tage nogle penge med til Danmark for ham.”

T4 kom i tanker om sin forklaring, men husker ikke rigtig sin forklaring dengang, men husker at T1 havde spurgt ham, om han kunne tage penge med til Danmark, men han vidste ikke, hvor mange penge, det drejede sig om. Han vidste heller ikke hvad pengene skulle bruges til. Adspurgt om han havde fået løn for det, sagde han at det ikke var tilfældet, derfor blev bilag C-1-1, side 2, sidste afsnit foreholdt, hvor der står:

”T1 havde givet sigtede ca. 9000 kr. til flybillet, fægebillet og til mad/logi.”

Tiltalte husker ikke rigtig den forklaring han havde afgivet, men T1 gav ham penge til billetten. Bilag C-1-1, side 3, 4. afsnit, blev også foreholdt, hvor der står:

”Sigtede forklarede, at han skulle have 4000 kr. for at transporterer pengene, dem havde han ikke fået endnu. Pengene skulle han have af T1, når han kom retur til Grønland.”

Tiltalte husker ikke sin forklaring så godt. Han husker ikke om han og T1 har talt sammen om hans løn, han fik heller ingen instruktion om, hvad der skulle ske med den omtalte taske. Han vidste, at pengene skulle til X2, fordi T1 sagde det, men han vidste ikke hvorfor og hvad pengene skulle bruges til. T1 fortalte ham ikke hvorfra pengene kom, heller ikke hvor mange der var, som han tidligere har sagt. T1 har heller ikke sagt, hvorfor han har bedt ham om at rejse til Danmark.

Han har ikke tidligere talt med T1. Da han kørte taxa i Aasiaat og hans kone gik på GU, begyndte han at møde T1 og spiste sammen med ham, somme tider kom de hjem til ham for at spise. Han undrede sig ellers over, hvorfor han blev bedt om at rejse til Danmark, men fik ikke mistanke om hvorfor han gjorde det, han har heller ikke tidligere rejst på den måde. X2 ejede vist nok de penge.

[...]

U1 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 7:

U4 nalunngilaa, tassami Aasianni taxaqatigisarnikuusarivaa, aamma nalunngilaa U4 aningaasanik Danmarkimut annissiniartoq. Aningaasat taakku nammineq poortorsinnarlugit U4-ip taskianut iki-nikuaai U4 Sømmandshjemmemiinnerata nalaani. U4-ip nalunngereerpaa aningaasanik Danmarkilia-assiniarluni, oqaluunnikuugamiuk Danmarkimut pinguni aningaasat ukussaminut X2-mut paarsisuu-gallartussamut tunniutissagai. Aningaasat taxanik isertitaminik akileraarutinullu akiligassaraluaminut katersaaneersuupput. Biilini atornikunik Aasiannut nassiussassatut pisiassaminut aningaasat atugas-saagaluarput. Sooq Danmarkiliartussaalluni nammineq nassarsimasinnaanngikkaluarnerini aperineqarluni akivoq, tamatuma nalaani aavaqattaarsimalluni taavalu uteruni nammineq Danmarkiliartussaalluni, eqqarsaatigilluarsimanngilaa nammineq nassaannarsimanissaat. Nalunngilaa annissuineq inerteqqutaasoq, aamma taama ajornartiginissaa naatsorsuutigisimanngilaa. Aperineqarpoq U4-imut tamanna kinguneqarsinnaanersoq nalunnginnerini akivoq, sianiilliorsimasutut tamanna isigalugu eqqarsaatigilluarsimannginnamiuk. U4-ip naluaa sooq Danmarkiliaanniarneqarnersut. U4 toqqaan-nartumik aningaasanik akissarsiassaanik tuninngilaa, kisianni isumaqatigiinnikuupput Danmarkimiit uterpat 4.000,- koruuninik tuniniarlugu. U4-ip billettia akilersimavaa.

Angerlarsimaffimmini aningaasanik toqqortaaneersuupput taakku Danmarkimut eqqunniaraluakkat. Aperineqarluni biilit suut pisiariniarsimanerini akivoq, ukialuit manna sioqqullugu Århusimi atornikunik biilearniartartoq naapinnikuullugu, aningaasaatinilu nunngutaat atorlugit biilisiniarluni aali-agersimagaluarluni. Aningaasat pinngortitami toqqortakkani biilinu atussamaarniarnikuunerlugit imaluunniit Danmarkimut anninniarsimagaluarnerlugit, aammalu illoqarfimmi hashinik amingaa-teqartoqartillugu inuit kasuttortarsimammata, aperineqarluni annilaagasimanersoq inuit taakku aningaasat sumiinersut paasissaneraat imaluunniit atorniarsimasinnaaneraat, akivoq taannartaa eqqarsaatigilluarsimanagu.

Aningaasat assitigut uppernarsaatitut saqqummiunneqartut nammineq Sisimiuni poortorsimasai U4-ip takusimanngilai. Oqarmat biilisiniarsimalluni biilit sorpiaat pisiariniarsimagaluarnerlugit aperineqarluni akivoq, RAV4 sisamat-tallimat pisiariniarsimagaluarlugit. Biilit ataatsit missiliorlugu

40.000,- koruninik naleqarsimapput, tassa siunertarisimagaluaramiuk suliffeqarfittut allarteqqinnisani. Sooq allatuulli internettikkut tikissittussanngorlugit innimiissimannginnersoq aperineqarluni akivoq, taamaasiornikkut akittuuteqartinneqartarmata taanna pinaveersaarniarlugu taamatut ilioriaraluarsimalluni. Taanna Århusimi attavigisimasani isumaqatigisimavaa RAV4-nik pisoqaanerusunik filtereqanngittunik pisiffiginiarlugu. 2002-miit 2007-mut biilit taakku akikittuaraasarmata taakku persarisimagaluarpai. Massakkut eqqaamannginnerarpaa taassuma biilnik atornikunik tuniniaasartup atia, taannali Århusimi gágadep eqqaaniittuuvog.

Dansk:

Han kender T4, fordi han har kørt taxa sammen med ham i Asiaat, han vidste også, at T4 ville udføre penge til Danmark. Han havde selv pakket pengene og lagt dem i T4s taske, mens T4 boede på sømandshjemmet. T4 vidste at han skulle transportere penge til Danmark, fordi han havde talt med ham om, at når han kom til Danmark, skulle han give pengene til hans svigerinde X2, som skulle opbevare pengene midlertidigt. Pengene stammer fra hans indtægter ved taxakørsel, som han havde sparet op og var beregnet til betaling af hans restskat. Pengene skulle ellers bruges til køb af brugte biler, som skulle fragtes til Asiaat. Adspurgt hvorfor han ikke kunne medbringe pengene selv, når han nu skulle til Danmark, svarede han at i den periode tog på rensdyrjagt, og ville selv til Danmark når han kom hjem igen, derfor havde han ikke tænkt nærmere over, om han selv kunne tage pengene med. Han vidste, at det var ulovligt at udføre penge, og havde ikke regnet med at det skulle være så svært. Adspurgt om han vidste, at det kunne have konsekvenser for T4, svarede han, at han betragtede det som en dumhed, så han ikke havde tænkt ordentligt over det. T4 vidste ikke, hvorfor de skulle bringes til Danmark. Han gav ikke direkte T4 penge som skulle være hans løn, men de var blevet enige om, at han ville give ham 4.000,- kr. når han kom retur fra Danmark. Han betalte T4s billet.

Pengene stammede fra de penge, han havde gemt hjemme, de penge, som blev forsøgt indført til Danmark. Adspurgt hvilke biler han havde tænkt sig at købe, svarede han, at han for nogle år siden mødte en brugtbilsforhandler i Århus, og havde ellers besluttet, at han ville bruge resten af sine penge til at købe biler for. Han havde ellers planer om at han ville bruge de penge, han havde gemt i naturen til indkøb af biler eller udføre dem til Danmark, han blev også spurgt om han blev bange, når folk bankede på hans dør, når der manglede hash i byen og om han var bange for, at de folk ville finde de penge, han havde gemt, svarede han, at han ikke rigtigt havde tænkt på det.

De penge, som han havde pakket i Sisimiut, der blev dokumenteret i fotos, har T4 ikke set. Ud fra hans udsagn om at han ville købe biler, blev han spurgt om, hvilke biler han ville købe, svarede han at han ellers ville købe 4-5 stykker RAV4. En bil havde en værdi af ca. 40.000,- kr., fordi han ellers havde til hensigt at starte en virksomhed igen. Adspurgt hvorfor han, som alle andre ikke har bestilt dem via internettet, svarede han, at han derved ville undgå at betale afgifter, og derfor ville prøve at gøre dette. Han havde aftalt med sin kontakt i Århus, at han ville købe ældre modeller RAV 4 uden filter, af ham. Han købte disse i perioden 2002-2007, da disse biler var meget billige. Han husker ikke nu navnet på brugtvognsforhandleren, men han bor i nærheden af gågaden i Århus.

[...]

P2 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 4:

Pisoq eqqaamavaa, taamani kammalaatini koncertertoqartoq katersortarfimmeeqatigisimavai. Katersortarfik matummat angerlarniarluni kammani qaneqummat blokkinut qaneqqaarpaa. Apuuteriarlugu majuartoq U2 mobiliminut sianeqattaarmat U2 kamaqqasoq oqaluuppaa. U2 kamaqqammat naapik-kusussimanngikkaluarpa, kisianni majuarluni U2 naapippaa sangiaqqasoq, tassangaanniit attortinneri aallartipput.

KJ tikillugu U2-imit ajatsinngikkuni tillutinngikkuniluunniit iginneqattaarpoq. Taava U2-ip mobilia takujumavaa, mobilinili batteriqanngitsoq KJ-p eqqaani mobilini U2-imut tunniuppaa. Tassani U2-imit niaqqumigut ajanneqarpoq patitsinngikkuni. U2-ip angut pasilliutigisani eqqaanginnaavippaa niaquatigullu tilluppaa ilisimajunnaartillugu. Eqqaamanngilaa qanoq amerlatigisunik tillunneqarsimanerluni aqquataa takingami, immaqali missiliorlugu quleriaq tillussimassuaa.

Nammineq tamatuma nalaani imersimavoq aamma nalunngilaa U2 amaartoq. Taamani U2 angutaatiginngilaa. Meeraqaramik ulluinnarni takusarput ernertik ilaginiarlugu, ilaanneeriarlunilu piffiup ilaani U2 tukkusarpoq aappariinngikkaluarlutik. Siusinnerusukku U2 sangiattarsimavoq, siullermik attuinertaqanngilaq akornannili taamaallaat attorneqartarsimavoq.

Pisup nalaani imminut illersorniarsimannilaq aamma nammineq U2 attunngilaa Aqqutaani inunnik takusaqarput. Nalunngilaa ilisimmareerluni suli politiit takkutsinningsiartut ambulancenut ikiniarnermini ikiorneqarluni. Taamani U2-ilu tamarmik aalakoortup, pisoq sioqqullugu septemberip aappaani pingajuani luunniit U2-ilu qimassimaapput. Pisoq sangiannermik pissuteqarpoq. Qimannermik kingorna angummik allamik takusartagaqanngilaq, facebookili aqqutigalugu prik-kertaannermi attaveqartarpoq allaqatiginngikkaluarlugit. U2-ip taanna kamassutigisimavaa. U2-ilu ullumikkut attaviigiinnerat meeraqaramik ajunngilaq. Ilaanni ernerniit malinaatittarpaa assinik nassillugu imalluunniit ernermik susimaneranik allalluni.

Aperineqarluni unnuk taanna U2-imut nammineq arlaannik pisoq sioqqutilaarlugi kamannarsinnaasumik pissusilersorsimanerluni akivoq, eqqissisimaaginnarsimalluni kisianni angut prik-kertaannikkut attaveqarsimasoq ullukku U2-ip takusimavaa. Pisinnaatitaaffini malillugu U2 pisuutinneqasappat anniartitaasimanerminut taarsiiffigitissinnaani aperineqarluni nalunerarpaa. Ulloq 6. november sulisimanninnami aningaasarsiamigut annaasaqaatigisimavaa, naluaali taarserneqassanersoq pi-umasariniarlugu.

Dansk:

Hun husker episoden, hvor hun sammen med sin kammerat var til koncert i forsamlingshuset. Da hun skulle hjem fra forsamlingshuset, bad hendes kammerat hende om at følge sig et stykke af vejen, hvilket hun gjorde. Efter at have fulgt hende hjem, gik hun op, da T2 gentagne gange ringede til hendes mobil, og hun talte med T2, der var vred. Hun ville ellers ikke møde T2 på grund af hans vrede, men på vej op mødte hun T2, og han var jaloux, derfra startede voldsudøvelsen.

Indtil de nåede KJ, blev hun enten skubbet, fik knytnæveslag eller smidt rundt. Så bad T2 om at se hendes mobil, som var flad for batteri, og hun gav sin mobil til T2 ved KJ. Der blev hun skubbet i hovedet af T2 eller blev klasket. T2 blev ved med at nævne en mand, som han havde mistanke til og gav hende et knytnæveslag på hovedet, så hun mistede bevidstheden. Hun husker ikke antallet på de slag hun fik, da vejen var lang, måske blev hun slået ca. 10 gange.

På det tidspunkt havde hun selv drukket og hun vidste at T2 var fuld. Dengang var hun ikke kæreste med T2. Da de har barn, sås til daglig, for at være sammen med deres søn, nogle gange overnattede T2 hos dem, selvom de ikke var kærester. Tidligere var T2 jaloux, i starten uden vold, men indimellem var der vold.

Under episoden havde hun ikke forsøgt at forsvare sig og hun rørte heller ikke T2. De så ikke folk under vejs. Hun ved at umiddelbart før politiets ankomst, at hun blev hjulpet ind i ambulancen. Der var både T2 og hun fulde, før episoden var hun og T2 gået fra hinanden før september. Episoden skyldtes jalousi. Efter at de gik fra hinanden, har hun ikke set andre mænd, men har prikket til nogle på Facebook, uden at skrive sammen med dem. Det var det T2 var vred over. T2' og hendes kontakt er god i dag, da de har et barn. Nogle gange sender hun billeder, så han kan følge med sin søn eller skriver, hvad sønnen har lavet.

Adspurgt om hun den aften før episoden, havde lavet noget over for T2, som kunne være provokerende, svarede hun at hun havde taget det roligt, men T2 havde set at hun var blevet prikket til af en mand om dagen. Hun ved ikke om hun er blevet spurgt om sin mulighed for at kræve erstatning for svie og smerte, hvis T2 blev kendt skyldig. Da hun ikke arbejdede den 6. november, mistede hun sin indtægt, men ved ikke om agter at kræve erstatning.

[...]

P2/F2 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 5:

Aasianni Pujooriarfik [...]mi ulloq 12. martsimi 2017-mi pisoq eqqaamalluarpaa. Unnuk taanna imerniartarfimmi Tulugaq-miissimavoq arlaannik susoqartoq qatseriniarlutik. Tulugaq matummat bi-

iliutsilluni angerlappq. Nalunngilaa tamatuma nalaani U2 Imertoq, iserpoq U2 ataasitortoq. Ilannguk-kualuarpoq, kisianni ataaseq ammariarlugu innarpoq nammineq aallaamagami. Ernini anaanakkumi sinittarfianiittoq tutsiullugu innarpoq sinilerlunilu. Nalunngilaa tamatuma nalaani U2 nukkanilu imer-tut. Innarami ingerlaannaq sinilerpoq.

Nalunaaqutaq ullaakkut arfernup missaani tillunneqarluni iterpoq, tupallunilu nillerami ernerata iter-poq. U2-ilu oqaluttoq tusaavaa "sallunak", namminerli suna pineraa naluaa. Eqqaamavaa U2-ip aper-soraani mobilini qanoq kodeqarnerpoq, taamaammat U2 aperivaa sunersaq. U2 toornaarsoorsinnar-luni tilloqqippaa radiatorillu tungaanut milorujullugu. Ernertik qiammat U2-ip ernerat tigungmagu U2 oqaluuppaa ernertik tigungmallugu. Tassani U2-ip qanilleriarlugu ataasiarluni kiinaatigut tukinngik-kuniuk seeqqummippaa, qanilleqqeriarlugulu tilloqqillugu. Tassani malugaa isigisani iluaallisut. U2- ip nujaatigut tingoriarlugu kiinaatigut niaqutigullu sunerpaa, malugaalu qinngamigut aalluni. Me-riannugulerpoq silaalu aalalluni, taamaammat kamaammeriarami U2 toornaarsummik oqarfigivaa. Er-nertik U2-imit nangilequriarlugu anartarfimmut qinngani salikkiartorpaa, meriannugugamilu anartar-fik qulageqqallugu.

U2-ip ernertik nangileriarlugu pisunniutaanut ilivaa. U2 oqarfigaa nalullugu kina mobilianut sianersimanersaq. Nalunngilaa anisinnaanani, imaluunniit U2 anisinnaanngittoq. Paaseriaramiuk an-eriaannaanatik U2-ilu piumasaqarfigigaluaruniuk tusaajunnanngikkaani, nalunnginnamiullu ernertik pillugu U2-ip tusaassagaani U2 uuppakaatillugu ujaaseqquaa, sinittarfiup silataaniikkami ernerata atisaasivia. Tassani alliit ilaanniittut sparkedragtut tinguqquai, nalunnginnamiuk taamaasioruni matu matulaartussaagaa, taamaasiorpat siunertarivaa ernini tingoriarlugu U2 sinittarfimmut mattunniar-lugu. U2-ip tamatuma nalaani oqaluuppaa salloqqunagu, kisianni nammineq oqarfigivaa taakku sparkedragtut skuffip alluup ilaanniittut tigussagai.

U2-ip matu matuumimmagu ernini tingoriarlugu nukarliup sinittarfianut qimaavoq matualu paarnaar-lugu. Taava nukkani taanna nukarleq eqqissisimalluni itersarpaa, qiallunilu nukkani oqaluuppaa pi-soqarsimammat tupassanngittoq. Tamatuma nalaani naluaa qanoq isikkoqarnerluni, taava qulleq ikikkamiuk nukaa tupappoq. Nukkami mobilia apequtigeriarlugu politiinut sianerpoq. Politiinut sianeqqammisoq U2 matukkat kasuttormat oqarfigaa nammineq politiinut sianernerarluni ammaannaviarnagulu. Nalugamiuk U2 iserniarnersaq uippallileriarami alarmcentralimut sianerpoq. Oqaluunnaasaarini alarmcentralip telefoni ilivaa, taava tusaasinnaavaa U2 atisalersorpaluttoq.

Anillammat igalaakkut alakarpaa, sunaaffa politiit takkuttullu. Takuaa U2 tingusaasoq. Politiit ise-ramik takugamikku oqarfigineqarpoq nakorsiantariaqartoq. Tarrarsuut takugamiuk attaata tassani isik-kuni takuaa, isaa manissimavoq, qaamigut pullappoq qinngamigullu alluni.

U2-i suli 18-neqanngimmat Socialvagti aggeqquneqarput. Nalunnginnamiuk ernini paarineqartussa-q nakorsiarpoq, sunaaffa aamma U2-i nakorsiarpoq. Tassani U2 napparsimavimmiittoq paasigamiuk nammineq kamalerami qanoq akerartorsimagaluarnerpaa. Silani aalatorjuummat misissorneqarami napparsimavimmut unitsitaavoq. Nalunaaqutaq arfineq marlup missaani sinilerami itertaraluarpoq, meriaqqilersaramili sininniaannalersimavoq. Mobilini sumiittorluunniit nalugamiuk nukkami mobi-lia nassarsimavaa, tassani qiviaramiuk paasivaa U2 sianeqattaarsimasooq. U2 sianeqqimmat tinguga-miuk nammineq kamassimavoq, U2-ili kamanngilaq. U2 eqqaamasaqannginnerarmat oqaluuppaa qanoq aamma eqqaamasaqarsinnaassanngittoq.

Suli napparsimavimmi uninngasussaagaluarluni ullup ilaa unnulersaq angerlarpoq. PISOQ aallartim-mat iternermi nalaani ataasiarluni U2-iminngaanniit tillunneqarluni nalunngilaa, ataasiarsorivaa. Aperineqarluni nammineq U2 arlaatigut akisimanerlugu akivoq, talini U2-ip isaatsikkaagagu U2-ip talia ajattartarsimallugu, ernini qiasoq tingorusullugu.

Ulloq taanna sinereernikuugami aalakoourujukkunnaarsimavoq. Nalunaaqutaq sisamap eqqaani an-gerlarsimanerpoq, U2 malussataalereersimasooq. U2-ip ernerat paarinngilaa, nukaata paarivaa. Kissaatigivaa U2 pisuutinneqassappat anniaateqarsimanerminut taarsiissasoq. Pisup kingorna qaam-mat sinnilaarlugu sulinnigiffeqarsimavoq, sygemelding-eqartitaagamili aningaasarsiaminik an-naasaqarsimannigilaq.

Dansk:

Hun husker tydeligt episoden den 12. marts 2017 i Pujooriarfik [...], Aasiaat. Denne aften havde hun været på værtshuset Tulugaq, for at fejre en eller anden begivenhed. Da Tulugaq lukkede, blev hun

kørt hjem i en bil. Hun vidste, at T2 drak på det tidspunkt, og da hun kom hjem, drak T2 en enkelt. Hun begyndte ellers at deltage, men efter at have åbnet én, gik hun i seng, fordi hun ikke havde ro på sig. Hun lagde sig ved sin søn, som var på hendes mors soveværelse og faldt i søvn. Hun vidste, at T2 og hendes lillesøster drak på det tidspunkt. Hun faldt straks i søvn, da hun kom i seng.

Ved sekstiden om morgenen, vågnede hun ved at hun fik et knytnæveslag, da hun skreg af forskrækkelse, vågnede hendes søn. Hun kunne høre T2 sige ”du skal ikke lyve”, men hun anede ikke, hvad han talte om. Hun husker, at T2 udsurgte hende om hendes kode til hendes mobil, derfor spurgte hun T2, hvad han lavede. T2 bandede og gav hende endnu et knytnæveslag og kastede hende mod radiatoren. Da deres søn græd og T2 tog deres søn, sagde hun til T2, at hun ville tage deres søn. Her kom T2 hen til hende og enten trampede eller tildelte knæspark på hendes ansigt, kom igen nærmere og gav hende et knytnæveslag. Her mærkede hun, at hendes syn blev dårlig. T2 tog hende i håret og gjorde et eller andet ved hendes ansigt, og hun mærkede, at hun fik næseblod. Hun fik kvalme og blev svimmel, derfor blev hun vred og kaldte T2 for en satan. Efter at have bedt T2 om at skifte sønnens ble, gik hun på toilettet for at rense sin næse, og da hun havde kvalme, stod hun bøjet over toiletkummen.

T2 gav deres søn ble på og lagde ham i hans gåstol. Hun sagde til T2, at hun ikke vidste, hvem der havde ringet til hendes mobil. Hun vidste, at hun ikke kunne gå eller at T2 ikke kunne gå. Da hun fandt ud af, at de ikke uden videre kunne komme ud og da T2 ikke ville høre på hende, og da hun vidste, at T2 kunne høre, når det drejede sig om deres søn, narrede hun T2 til at lede efter noget, fordi deres søns tøjskuffe lå uden for soveværelset. Hun bad ham om at tage hans sparkedragt i en af de nederste skuffer, fordi hun vidste, at han på den måde ville lukke døren på klem, og når han gjorde det, var det hendes hensigt at tage deres søn og lukke T2 inde i soveværelset. På det tidspunkt talte T2 til hende om at hun ikke må lyve, men selv sagde hun til ham, at han skulle tage sparkedragten i én af de nederste skuffer.

Da T2 lukkede døren på klem, tog hun sin søn og flygtede ind i den yngstes værelse og låste døren. Så vækkede hun roligt sin yngste lillesøster, og fortalte hende grædende, at hun ikke skulle blive forskrækket, da der var hændt noget. På det tidspunkt vidste hun ikke, hvordan hun så ud, så da hun tændte lyset, blev datteren forskrækket. Hun spurgte efter sin lillesøsters mobil og ringede til politiet. Lige efter at hun havde ringet til politiet, bankede T2 på døren og hun fortalte ham, at hun havde ringet til politiet og ville ikke åbne for ham. Da hun ikke vidste, om T2 ville komme ind, gik hun i panik og ringede til alarmcentralen. Mens hun talte, lagde alarmcentralen telefonen og hun kunne høre at T2 tog tøj på.

Da han gik, kiggede hun ud ad vinduet, lige i det øjeblik hvor politiet ankom. Hun så T2 blive anholdt. Da politiet kom ind og så hende, sagde de, at hun måtte til læge. Da hun så sig i spejlet, så hun først da, hvordan hun så ud, hendes øje var lukket, hun havde en bule i panden og blødte fra næsen.

Da T2 endnu ikke var fyldt 18 år, blev socialvagten tilkaldt. Da hun vidste, at nogen ville tage sig af hendes søn, gik hun til lægen, det viste sig, at også T2 var til læge. Da hun fandt ud af, at T2 var på sygehuset, blev hun vred og kan ikke huske med hvilke skældsord, hun har udskældt ham med. Da hun var meget svimmel og efter at hun var blevet undersøgt, blev hun indlagt på sygehuset. Hun faldt i søvn ved 7-tiden og vågnede af og til, men da hun kastede op igen, forsøgte hun at sove videre. Hun vidste end ikke hvor hendes mobil var og havde taget sin lillesøsters mobil med, da hun kiggede på den, så hun at T2 havde ringet flere gange. Da T2 ringede igen, blev hun vred, men T2 var ikke vred. Da T2 sagde, at han ikke husker noget, sagde hun til ham at det ikke kunne passe, at han ikke kan huske noget.

Selvom hun fortsat skulle være indlagt, tog hun i løbet af dagen, først på aftenen, hjem. Hun husker at episoden begyndte med, at hun vågnede ved at T2 gav hende vistnok et knytnæveslag. Adspurgt sagde hun, at hun på en eller anden måde gav T2 igen, når T2s løftede hånden, skubbede hun til T2’ arm, fordi hun ville tage sin grædende søn op.

Da hun havde sovet om dagen, var hun ikke så fuld længere. Hun sagde at hun tog hjem ved 4-tiden, hvor T2 allerede var lidt påvirket. T2 passede ikke deres søn, det gjorde hendes lillesøster. Hun ønsker at få erstatning for svie og smerter, hvis T2 kendes skyldig. Efter episoden havde hun tjenestefri, og da hun var sygemeldt, mistede hun ikke sin indtægt.

[...]

Tiltalte forklarede supplerende på grønlandsk efter vidneforklaringen; Pisut nalugamigit uparuagas-saqanngilaq. Dansk: At han ikke har bemærkninger, da han ikke ved, hvad der var sket.

[...9

U1/T1 havde lejlighed til at udtale sig, og bemærkede på grønlandsk:

Suliamut avaangunartumut sivisuumut nanertismanartumullu inunnut attuumassuteqarfigisimasaminullu innarliinermik kinguneqarsimasumut, suliaq naammassisussanngormat, neriutigivaa aningaasat eqqartuussisut Skattestyrelsemut apuuffissaanut isumagiumaaraat.

Dansk:

Efter en trist og nedtrykkende sag og som har haft skadende konsekvenser for hans personlige relationer, håber han at retten vil sørge for at pengene bliver afleveret til Skattestyrelsen.

U2/T2 havde lejlighed til at udtale sig, og bemærkede på grønlandsk:

Taamanikkumut ukiut pingasut matuma siornanut inuunerisimasaa massakkumut inuunera qiviarraanni allannornikorujuvoq eqqarsarluarnerulernikuugami, taamaattumik neriutigilluinnarpaa illersuisumi oqarneratuut, paarnaarussivimmut inissinnagu misiligaaffilerneqarnissani.

Dansk:

Når han ser på sit liv for 3 år siden og når man ser på sit liv i dag, kan han se at der er sket store ændringer, fordi han er begyndt at tænke over tingene, derfor håber han virkelig, at han, som hans forsvarer har sagt, vil få en prøvetid fremfor at anbringelse på anstalten.

U3/T3 havde lejlighed til at udtale sig, og bemærkede på grønlandsk:

Una pisoq amiilaarnartoq pillugu takorloorsimaanngisaannarsimavaa naapitaqarluarsimasorisani taxat aqqutigalugit ilisarisimalikkani pillugu taamatut ingerlajumaartoq, inutsialassuummammi taxanik naapissimasaa, saniatigullu nammineq inuunermini ilisimasariligassani pillugit aamma inuuneranik kalluaasimavoq ilaatigummi tusarsimagamiuk orpippassuarni allaatittoq pillugu, taavalu nammineq oorerpassuit takusimallugit. Akuuffigilerlugit misigivaa tamanna amiilaarnartuusoq taavalu politiinut aamma nassuiaatigineqarsimasut imminut ilisimasarilikkani akisussaaffigilerlugit, taanna pikkunaarsimavaa. U1-ip imminut oqarsimanera imminut ”inuuneq tassa taamaattuvoq”, akerlilerlugu oqarfigerusuppaa naamik taamaattoqanngilaq, tassami attaata taamaattunik nammineq takuvoq, allaat anniarisaramiuk meeqqani ilaatinneqarnera ilagisimanera, taanna misigisani inuunerminik pikkunartorsiorfigivaa aamma nalunngilaa soorunalimi ingerlariaaqqittussaalluni.

Dansk:

Hun har aldrig forestillet sig i denne frygtelige sag, at én hun havde lært at kende via taxa og som hun troede var et godt bekendtskab, ville få et sådant udfald, den hun mødte i taxaen, var jo et godt menneske, som derudover har haft en indvirkning på hendes måde at møde fremtidige bekendtskaber, idet hun jo blandt andet har hørt om én, der blev skudt i skoven, og at hun selv har set en masse penge. Efter at hun blev en del af det, følte hun hvor frygteligt det var, også da hun genkendte sig selv i forklaringerne over for politiet, som hun var ansvarlig for, det synes hun var hårdt. Til T1s udtalelse ”sådan er livet”, vil hun modsige dette ved at sige, at livet ikke er sådan, det er jo første gang, hun har oplevet noget sådant, hvor hun blev udsat for og udsatte sit barn for at være medvirkende til dette, denne oplevelse var en hård oplevelse, men hun ved også, at hun kan komme videre i livet.

U4/T4 havde lejlighed til at udtale sig, og bemærkede på grønlandsk:

Illersuisuni [...] qujaffigaa.

Dansk: Hun takkede sin forsvarer [...].

U5/T5 havde lejlighed til at udtale sig og bemærkede på grønlandsk: Neriulluni suliaq naammassis-sasoq.

Dansk: At det er hans håb, at sagen endelig kan sluttes.

[...]

Retten hævet kl. 16.00.

Eleonora Steenholdt Mørch
Kredsdommer